

Visite de Bill Clinton

Israël sous tension

Les négociations sur l'autonomie palestinienne se sont poursuivies hier au Caire entre les représentants d'Israël et de l'OLP, en dépit du bouclage des territoires occupés. Des mesures de sécurité exceptionnelles étaient en outre mises en œuvre en Israël dans l'attente de la visite de Bill Clinton.

Page 2

Bosnie

Retrait entamé

L'armée bosniaque à majorité musulmane a entamé hier son retrait du mont Igman. Les forces serbes de Bosnie avaient lié ce retrait au rétablissement de l'autorisation de circuler pour les convois de l'ONU.

Page 4

Zurich

Sept Picasso dérobés

Sept tableaux de Picasso ont été volés ce week-end dans une galerie de Zurich. Montant du butin: 52 millions de francs. Le galeriste octogénaire Max Bollag avait déjà été victime d'un vol spectaculaire en juin 1991. Deux des Picasso dérobés à l'époque ont à nouveau disparu.

Page 6

Parlement jurassien

Infime changement

Le Parti démocrate-chrétien (PDC) a gagné un siège dans le cadre de l'élection au Parlement jurassien, au détriment de Combat socialiste. Tous les autres partis couchent sur leurs positions. Le nouveau Parlement se compose donc de 22 PDC, 15 PLR, 12 PS, 8 PCSI, 2 Combat socialiste et 1 UDC.

Page 17

Après l'attentat de Colombo: état d'urgence décrété au Sri Lanka

Coup dur pour la paix

L'attentat à la bombe qui a coûté la vie au leader de l'opposition sri lankaise Gamini Dissanayake et à 56 personnes pourrait être l'œuvre des Tigres tamouls. Ces derniers ont démenti être impliqués.

Le premier ministre, Mme Chandrika Kumaratunga, a aussitôt suspendu les négociations de paix en cours avec les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE). Ces derniers mènent depuis plus de dix ans une lutte meurtrière pour la création d'un état indépendant dans le nord du pays. L'armée a été mise en état d'alerte. Le gouvernement a en outre décrété l'état d'urgence dans le pays ainsi que le couvre-feu à Colombo.

M. Dissanayake, ainsi que 56 autres personnes, ont été tués par une bombe lors d'une réunion électorale. L'attentat a fait 300 blessés. Il n'a pas été revendiqué. Mais des responsables militaires et des politiciens tamouls modérés en ont attribué la responsabilité au LTTE. Les séparatistes tamouls ont démenti être impliqués dans l'attentat. «C'est un très grave revers pour les négociations. Le processus de paix est désormais en marche arrière», selon l'Alliance du peuple (PA), le parti de Mme Kumaratunga.

SINE DIE

Arrivée à la tête du gouvernement après les élections législatives du 16 août, Mme Kumaratunga avait entamé un dialogue avec les Tigres. Elle avait partiellement levé l'embargo économique qui pesait sur la péninsule de Jaffna, dans le nord du pays, pratiquement contrôlée par le LTTE.

Une délégation gouvernementale devait s'y rendre hier pour une seconde session de

LES SÉPARATISTES TAMOULS DÉSTABILISENT LA DÉMOCRATIE



pour parler. Mais ce déplacement a été annulé sine die. M. Abbo Yusuf, un politicien hostile au LTTE, a estimé que M. Dissanayake avait été éliminé en

raison de son rôle d'architecte de l'accord indo-sri lankais. Celui-ci avait amené à l'envoi d'un corps expéditionnaire indien dans l'île en 1987.

M. Dissanayake était le principal candidat d'opposition pour les élections présidentielles du 9 novembre.

(ats, afp, reuter)

Rapatriements suspendus

La Suisse a suspendu, pour 24 heures au moins, le rapatriement des requérants d'asile en provenance du Sri Lanka, suite à l'attentat. «L'interdiction faite aux habitants de Colombo de quitter leur domicile rend provisoirement ces rapatriements impossibles», expliquait-on hier à l'Office fédéral des réfugiés (ODR).

La Suisse avait renoncé, dès 1984, à renvoyer les requérants sri lankais dont la demande avait été rejetée (sauf ceux qui avaient commis des infractions). Le 20 avril dernier, suite à une accalmie politique, un accord a pu être conclu entre

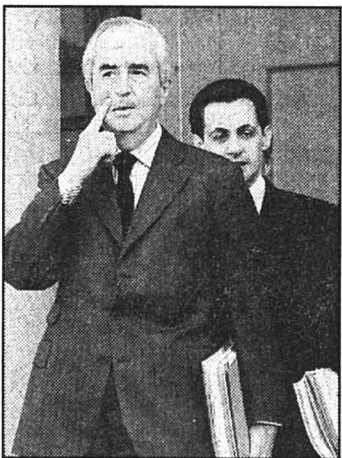
Berne et Colombo, sous l'égide du Haut-Commissariat pour les réfugiés.

Selon cet accord, quelques centaines de requérants sri lankais pouvaient être renvoyés, de manière contrôlée, dans les deux ans à venir, leur demande (déposée récemment) ayant été rejetée par l'ODR. Ces départs ont été effectués par petits groupes depuis lors.

Depuis l'attentat meurtrier, l'ODR est en contact permanent avec l'ambassade suisse à Colombo pour suivre les événements et décider de la reprise ou non des rapatriements. (fn)

France: le premier ministre ravive la tension au sein du RPR

Le coup de griffes de Balladur



E. Balladur

Sa petite phrase a ravivé les querelles.

(Keystone)

«Jacques, depuis longtemps, est réfugié dans son parti comme dans une citadelle. Est-ce bien l'esprit de la Ve République?» La petite phrase d'Edouard Balladur au «Figaro» a provoqué hier la colère des partisans de Jacques Chirac, faisant du même coup grimper un peu plus la tension entre les deux camps rivaux du RPR.

Moins d'une semaine après avoir lancé un appel au calme à ses ministres, le premier ministre n'a pas hésité à attaquer directement et nommément le président du RPR, ce qui constitue une nouveauté dans l'histoire récente des relations entre les deux hommes. M. Balladur, qui aime faire observer à ses visiteurs

qu'il n'a aucun goût pour les mises en cause personnelles, a choisi de franchir ce que des chiraquiens appellent «une sorte de ligne jaune».

Depuis plusieurs mois, en effet, c'étaient à coups d'allusions que les deux hommes s'invectivaient. Jacques Chirac, par exemple, mettait en garde, sans nommer quiconque, contre les dangers de «l'immobilisme». Edouard Balladur avait fait observer sans citer le nom du président du RPR que les gaullistes avaient raté plusieurs rendez-vous avec l'Élysée depuis la mort de Georges Pompidou.

Dans l'entourage du maire de Paris, on estime que le premier ministre «perd visiblement son sang-froid». «Jacques Chirac a mis un point d'honneur à ne ja-

mais l'agresser personnellement, et il ne compte pas commencer aujourd'hui».

Etonné de «l'agressivité» du premier ministre, le porte-parole du RPR Jean-Louis Debré s'est interrogé: «Je ne comprends pas très bien à quel jeu on joue, quel spectacle on donne».

Invité de France-Inter, le député UDF Philippe Vasseur a en tout cas dit tout haut ce que tout le monde pense tout bas dans la majorité: «C'est vraiment le bordel...»

Dans une tribune publiée dans le journal «Le Monde» daté d'aujourd'hui, le secrétaire général du RPR Alain Juppé lance un nouvel appel au calme et se dit prêt «à tout faire» pour éviter les affrontements au sein du RPR et de la majorité. (ap)

OPINION

Les bégaiements de l'histoire

Décidément, le chemin est très court entre le Capitole et la roche Tarpéienne.

Il y a quelques mois, au lendemain de la déconfiture aux élections européennes de la liste socialiste conduite par Michel Rocard, les jeux paraissaient faits. La présidence française ne pouvait plus, au printemps 1995, échapper aux partis de droite. Et cela d'autant moins que la reprise conjoncturelle pointait son nez.

Aujourd'hui pourtant, nombre d'observateurs en sont à se demander si cette même droite a encore des chances sérieuses d'éviter une nouvelle défaite...

Étonnant revirement de situation que la multiplication des affaires de corruption, venue entacher la crédibilité de l'équipe gouvernementale, ne suffit pas à expliquer.

Après tout, la gauche, en ce domaine, n'a guère les moyens de pavoiser.

Plus que les magouilles financières elles-mêmes, c'est en fait l'incapacité de la droite de gérer correctement cette crise morale qui a enclenché ce qu'un député a appelé «la machine à perdre». Un peu comme si, engendrée par la faiblesse morale des hommes, cette espèce de syphilis politique s'attaquait aussi très vite à leurs facultés intellectuelles.

Bien que l'exemple de la déroute socialiste de 1993 soit encore très frais, les dirigeants tant du RPR que de l'UDF persistent en effet curieusement à penser que l'élection du printemps prochain se jouera essentiellement autour de thèmes économiques.

Trop pris par leurs querelles partisans, ils demeurent inconscients du danger que représente pour eux ce pourrissement des mœurs parlementaires et ministérielles. Pire. Subitement inquiets face à la montée en puissance, dans les sondages, du «non-candidat» Delors, ils ne s'interrogent même pas sérieusement sur les raisons de cette popularité.

Alors qu'elle découle en bonne partie de l'image de probité et de sérieux qui auréole le président de la Commission des Communautés européennes, ils ne trouvent rien de mieux, pour contre-attaquer, que de durcir leur pitoyable combat des chefs...

Pourtant, seule une cohésion sans faille de la majorité parlementaire permettrait de réhabiliter l'image de l'actuelle coalition. Ne serait-ce qu'en la montrant plus intéressée à promouvoir les intérêts du pays qu'à nourrir des appétits personnels. Au lieu de cela, M.M. Balladur et Chirac persistent à se déchirer à belles dents. Sans se rendre compte qu'ils risquent fort de provoquer les mêmes blessures d'amour-propre qui, à l'époque, avaient finalement conduit le dirigeant du RPR à torpiller le candidat Giscard d'Estaing face à François Mitterrand.

Un président qui n'avait probablement jamais osé espérer voir ses derniers mois de règne être aussi agréablement égayés.

Roland GRAF

Alors que les pourparlers Israël-OLP se sont poursuivis au Caire

Climat sécuritaire pour Clinton

Les négociations sur l'autonomie palestinienne se sont poursuivies hier au Caire entre Israël et l'OLP, en dépit du bouclage des territoires occupés. Des mesures de sécurité exceptionnelles se mettaient en outre en place en Israël et dans les territoires occupés, dans l'attente de la visite de Bill Clinton.

Après l'attentat sanglant de la semaine dernière à Tel-Aviv, l'armée israélienne a mis en place un dispositif de sécurité sans précédent pour la venue du président américain. Bill Clinton doit assister mercredi à la signature de l'accord de paix israélo-jordanien dans la vallée de l'Arava, où sont attendus de nombreuses personnalités et des milliers de journalistes.

RIEN À ESPÉRER

L'armée a également été placée en état d'alerte en Cisjordanie. La crainte d'un nouvel attentat du Hamas, sur lequel circulent des rumeurs persistantes, dictera l'emploi du temps du président américain, ont indiqué des responsables israéliens de la sécurité.



Carte téléphonique israélienne

La paix sera signée demain, l'Etat hébreu s'y prépare déjà.

(Keystone-EPA)

M. Clinton doit également se rendre en Egypte, en Jordanie, en Syrie, au Koweït et en Arabie saoudite. Au Caire, il rencontrera le chef de l'OLP Yasser Arafat. Au sujet de sa visite à Damas, M. Clinton a indiqué hier à

une radio de Cleveland qu'il avait un faible espoir de convaincre définitivement la Syrie de rejoindre le processus de paix au Proche-Orient. «Je ne m'attends pas à une percée spectaculaire. Je veux en avertir le

peuple américain», a-t-il déclaré.

La visite de M. Clinton au Proche-Orient a en outre soulevé des protestations en Jordanie. Près d'un millier d'étudiants ont manifesté à l'Université d'Am-

man, où ils ont brûlé des drapeaux américains en signe de protestation contre le traité de paix jordano-israélien. Une contre-manifestation d'une centaine d'étudiants favorables à la paix s'est également déroulée sur le campus de l'Université.

MALGRÉ TOUT

Par ailleurs, les négociations entre Israéliens et Palestiniens sur l'autonomie des territoires occupés se sont poursuivies hier au Caire. Les pourparlers ont repris en dépit des récents troubles en Cisjordanie et à Tel-Aviv, qui ont conduit au bouclage des territoires occupés.

L'OLP et Israël tentent dans la capitale égyptienne de rapprocher leurs conceptions du futur Conseil de l'autonomie que les Palestiniens doivent élire. Les pourparlers actuels portent sur le partage «entre la nature exécutive et législative du futur Conseil», a indiqué le chef de la délégation palestinienne, M. Saëb Erakat.

Israël et l'OLP sont tombés d'accord au Caire sur les moyens de lutter contre les groupes «terroristes» hostiles au processus de paix. «Nous avons demandé aux Palestiniens de combattre la terreur et ils ont répondu qu'ils étaient décidés à le faire», a indiqué hier le ministre israélien des Affaires étrangères, Shimon Pérès. (ats, afp, reuter)

25.10.1971 - Le siège de la Chine nationaliste aux Nations Unies est attribuée à la Chine populaire.

25.10.1962 - La crise des fusées atteint un point culminant: la Maison-Blanche fait état d'un rapide renforcement militaire soviétique à Cuba.

25.10.1909 - L'assassinat du prince japonais Ito par des fanatiques coréens conduit à l'instauration d'une dictature japonaise en Corée.

BRÈVES

Haute-Egypte Deux morts

Une fillette de sept ans et un policier ont été tués dimanche soir par les tirs d'islamistes présumés en Haute-Egypte. Les assaillants ont également blessé cinq policiers.

Algérie Amnesty dénonce

Les forces gouvernementales algériennes et les groupes armés islamistes ont «sauvagement tué des milliers de civils algériens. Ces derniers sont pris au piège d'une violence arbitraire qui va s'intensifiant», affirme Amnesty International.

Australie Koala non grata

Les républicains australiens n'auront plus le célèbre koala «Blinky Bill» pour mascotte. Ils l'ont remplacé par un logo stylisé comprenant une étoile et la lettre «R», bien plus sérieux et censé être plus efficace dans leur campagne pour que l'Australie devienne une République.

New York Français arrêté

Le Français Alain Robert, 42 ans, a été arrêté hier à New York après avoir escaladé à main nue, suspendu à une corde, un gratte-ciel de 48 étages donnant sur Park Avenue et la 40e rue. Le grimpeur originaire de Valence a été accusé d'avoir provoqué un danger par son imprudence et de violation de propriété privée.

Exposition de la bijouterie de Honk Kong

Hausse des commandes
Lors de la «11th Honk Kong International Jewellery Show'94», les 400 exposants internationaux présents ont enregistré des commandes d'une valeur de 21 millions de dollars, en augmentation de 30% par rapport à l'année précédente. La société américaine de télé-achats QVC y a contribué pour une part très importante. A l'intention de ses 200 millions de téléspectateurs, l'entreprise a indiqué qu'elle s'approvisionnerait dorénavant à raison de 70% sur le marché de la bijouterie de Hong Kong.

Combats dans le sud de la capitale afghane

Civils tués près de Kaboul

Au moins 24 civils ont été tués et 88 blessés, hier, lors de combats entre factions islamistes rivales dans le sud de Kaboul, a-t-on appris de sources hospitalières.

Le Wahdat («Unité», faction chiite pro-iranienne) a lancé, dès les premières heures de la matinée, une offensive contre les positions de la faction adverse du président Burhanuddin Rabbani. Il a emporté quelques posi-

tions avant de devoir battre en retraite sous un feu nourri d'artillerie.

Les forces présidentielles contrôlent le centre de Kaboul avec leur allié Rasul Sayyaf, chef d'une faction pro-saoudienne. Elles doivent faire face à une triple alliance entre le Hezb-i-Islami de Gulbuddin Hekmatyar, le Wahdat et les forces du général ouzbek Rashid Dostam, retranchés dans le

sud et l'ouest de la capitale dévastée.

Durant les combats, le Hezb-i-Islami (parti de l'Islam) a pilonné le centre de Kaboul. Sept civils ont été tués d'un coup quand une roquette a frappé de plein fouet un taxi et un bus. De précédents combats vendredi autour de l'université avaient fait une cinquantaine de morts et plus de 250 blessés. (ats, afp)

Au moins sept morts sur un lac en Corée du Sud

Bateau de plaisance en feu

Au moins sept personnes ont péri et 36 autres ont été blessées dans un incendie à bord d'un navire de plaisance sur un lac du centre de la Corée du Sud, ont rapporté les médias locaux. Plusieurs personnes pourraient encore être bloquées à bord du ba-

teau, qui transportait 127 passagers et membres d'équipage.

La chaîne de télévision KBS a indiqué que le bateau était toujours en flammes une heure après que l'incendie se fut déclaré. Plusieurs passagers dont les corps ont été retrouvés avaient

sauté dans l'eau, où ils sont morts noyés. D'autres ont réussi à gagner la rive à la nage. Une centaine de sauveteurs ont été dépêchés sur les lieux du drame, à quelque 150 km au sud de Séoul. (ats, afp, reuter)

L'acteur portoricain est décédé

Raul Julia n'est plus



L'acteur américain Raul Julia, qui avait notamment joué dans le «Baiser de la femme araignée» et «La famille Addams» (notre photo Keystone-AP), est mort hier dans un hôpital de Long Is-

land, a annoncé sa famille. Agé de 54 ans, originaire de Porto Rico, Raul Julia avait été victime d'une congestion cérébrale le 16 octobre à New York, où il était hospitalisé. (ats, afp)

Hold-up à l'arc

Un malfaiteur a utilisé un arc pour blesser un banquier et s'emparer de la sacoche contenant 36 millions de yens qu'il transportait.



L'assaillant a tiré hier une flèche de 40 centimètres de long à pointe caoutchouc qui a atteint le banquier en pleine poitrine, alors qu'il descendait un escalier d'une gare. Le tireur s'est emparé de la sacoche et a détalé, mais il a glissé sur les marches et est tombé, ce qui a permis aux employés présents de le maîtriser. Le banquier n'est que légèrement blessé. (ap)

Camp de réfugiés rwandais au Zaïre: un mort

Attentat à la grenade

Au moins une personne a été tuée et seize ont été grièvement blessées dimanche soir par l'explosion d'une grenade dans un camp de réfugiés rwandais à l'est du Zaïre. La grenade a été lancée dans un bar fréquenté par des soldats hutus de l'ex-armée gouvernementale rwandaise.

Quatorze personnes grièvement blessées ont été transportées vers l'hôpital de Goma, distant d'une vingtaine de kilomètres du camp. Un des blessés a succom-

bé à ses blessures, a précisé le porte-parole. Cinq de ces blessés, grièvement atteints à la tête, ont dû par la suite être transférés vers un hôpital du camp de Kibumba tenu par la Fédération des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.

Le bar est situé à Nzuro, à cinq kilomètres à l'ouest du camp de Mugunga, un des six camps qui abritent au total quelque 800.000 réfugiés rwandais en majorité hutus. (ats, afp)

Haïti: Aristide choisit son premier ministre

Smarck Michel nommé

Le président haïtien Jean-Bertrand Aristide a nommé hier au poste de premier ministre l'homme d'affaires Smarck Michel, a annoncé un conseiller du nouveau chef du gouvernement.

«Le président Aristide a écrit deux lettres, l'une au président du Sénat, l'autre au président de la Chambre des députés, pour annoncer qu'il a choisi Smarck

Michel pour le poste de premier ministre», a dit le collaborateur du chef de l'Etat. Le Parlement doit confirmer la nomination.

M. Michel, proche de Jean-Bertrand Aristide, avait été son ministre du Commerce en 1991. Propriétaire de plusieurs entreprises, il avait contribué au financement de la campagne présidentielle qui porta le père Aristide au pouvoir. (ats, reuter)

Cindy Crawford pour le bien des animaux

Probité candide

Le mannequin-vedette Cindy Crawford a accepté de poser nue coiffée d'une seule chapka en fausse fourrure avec un siamois (photo Keystone-EPA) dans les bras et dans le but de soutenir l'organisation PETA (People for the ethical treatment of animals) qui milite pour le traitement moral des animaux.

Cindy Crawford rejoint ainsi plusieurs mannequins comme Naomi Campbell et Christy Turlington qui avaient participé au début de l'année à la campagne anti-fourrure sur le thème «plutôt nue que vêtue de fourrure». (ap)



FINANCE

Prêts personnels

Agence: H. Minary
 Jusqu'à Fr. 40000.- en 24 h. Discretion absolue.
 Sans aucune garantie. Reprise de credit en cours possible. Frontaliers exclus. ☎ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30.
 Pour un credit de Fr. 5000.-, par exemple, avec un interet annuel effectif de 15.9%: total des frais de Fr. 413.20 par annee (indications legales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).
 132-13002

DIVERS

A vendre

Pommes de terre, carottes, choux-raves, choux blancs, choux rouges

Possibilité de réserver pour l'hiver
 Livraison à domicile, aussi pour petites quantités.
 ☎ 039/31 52 39 ou 039/31 48 19
 132-514441

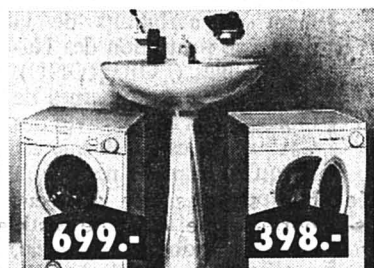
Lunetterie Centrale
 Lunetterie Centrale
 Lunetterie Centrale
 Lunetterie Centrale

Jacques-E. Mahéas
Daniel-Jean Richard 15
 Tél. 039/23 22 00
 La Chaux-de-Fonds
 132 12391

FUST conseil

Prêt à ranger: laver et sécher dans votre appartement!

Se raccordent partout (une prise suffit), très peu encombrants, d'une grande capacité (jusqu'à 4,5 kg), tous les programmes de lavage, économiques...
 Autres modèles de: Miele, Electrolux, Kenwood, Novamatic, Rotel, V-Zug, AEG.



Novamatic WA 3
 Lave-linge entièrement automatique, capacité 3 kg, H 69, L 51, P 42 cm.
 Location/m.* AS inclus **47.-**

Novamatic T 31
 Séchoir, capacité 3 kg, H 67, L 50, P 50 cm.
 Location/m.* AS inclus **22.-**

*Durée minimale de loc. 3 mois * Toutes les bonnes marques livrables immédiatement à partir du stock * Paiement contre facture * Offre permanente de modèles d'occasion/d'exposition * Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

FUST CUISINES/BAINS LUMINAIRES
 ELECTROMENAGER TV/HIFI/VIDEO/PHOTO
 La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
 Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 52 16 00
 Bienne, rue Centrale 36 032 22 85 25
 Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
 Nouveau dès 3.10.1994:
 Neuchâtel, Innovation 2^e étage, Aux Armourins, rue du Temple-Neuf 14 038 24 16 00
 Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
 Réparation rapide toutes marques 021 311 13 01
 Service de commande par téléphone 021 312 33 37
 05-2569-160/4x4

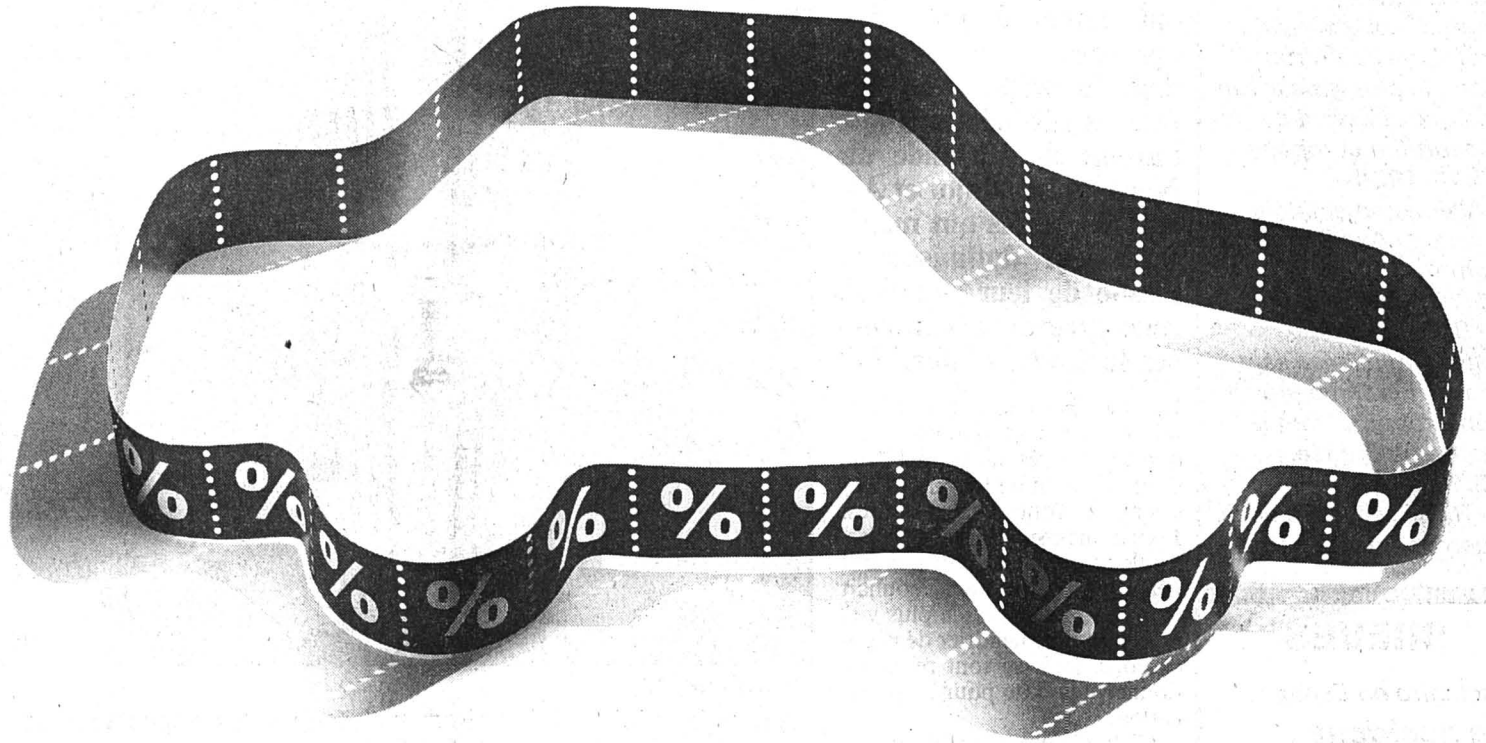
NOUVEAU!

HYPER-FUST à La Chaux-de-Fonds
 Boulevard des Eplatures 44

FABRIER PUBLICIS - FCA

STRADA de la "Winterthur".

La première assurance auto dont la prime se réduit jusqu'à 65%.



Et qui ne dépasse pas 100% même lorsqu'il arrive quelque chose. Autrement dit, la nouvelle casco vous accorde désormais 10% de plus de rabais pour non-sinistre si vous n'avez pas d'accident. Vous additionnerez d'autres pourcentages avec les rabais en fonction de l'âge du véhicule et du kilométrage. Ajoutez-y enfin le rabais pour les dispositifs de sécurité. Et si vous voulez savoir plus précisément combien la nouvelle casco paie, même lorsqu'il n'arrive rien, renseignez-vous sur STRADA, la nouvelle assurance auto de la "Winterthur", auprès de l'une des représentations "Winterthur" ou en appelant au 155 21 00.

41-119-04/ROC

winterthur

Collection "Haute Éléance" avec boîtier ultra-plat d'env. 4mm.
 Swiss made, glace saphir, étanche à 30m. Dès Fr. 590.-.

Les Arabesques



PIERRE BALMAIN
 PARIS

Les Montres Pierre Balmain, un mariage précieux entre le raffinement de l'élégance parisienne et la rigueur de la technologie horlogère suisse.

Modèles "Arabesques" dès Fr. 410.-



57, av. Léopold-Robert / Tél. 039 23 41 42

Discussions anglo-irlandaises sur l'avenir de l'Ulster

Des progrès importants

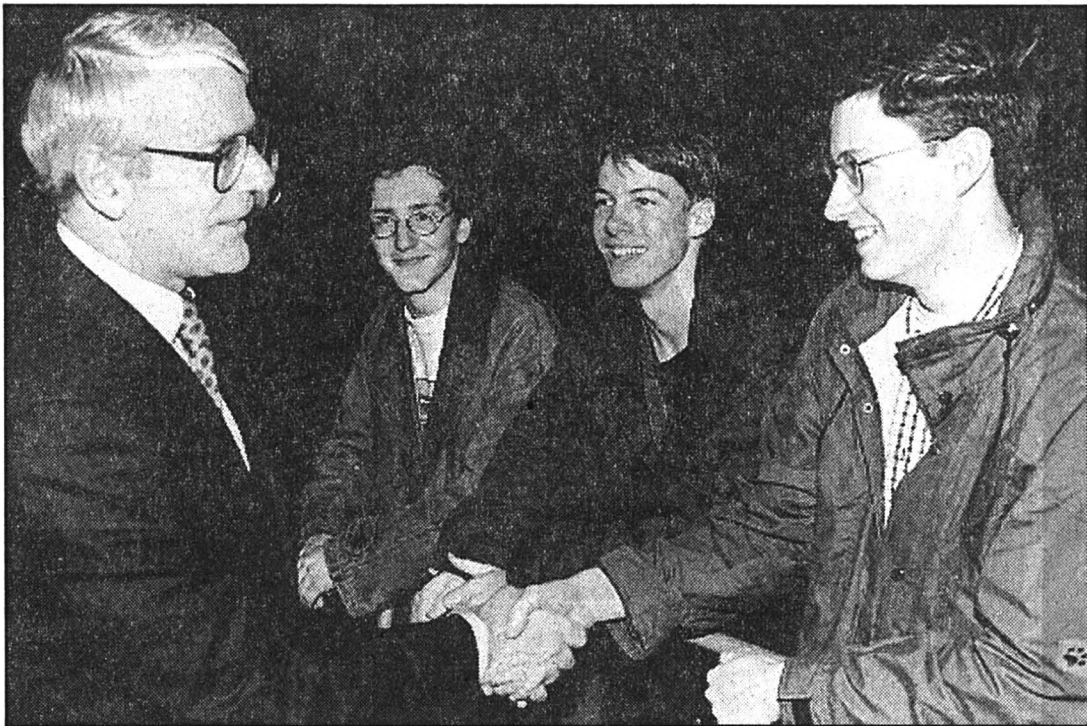
Les premiers ministres britannique et irlandais ont annoncé hier des «progrès importants» dans la préparation des futures négociations sur l'avenir de l'Irlande du Nord. John Major et Albert Reynolds ont manifesté leur optimisme à l'issue de leur première rencontre depuis le cessez-le-feu en Ulster.

Les deux hommes ont aussi admis qu'il restait d'importantes questions à résoudre, à l'issue d'une réunion de travail à Chequers, à l'ouest de Londres. Lors d'une conférence de presse, les deux premiers ministres ont néanmoins exprimé le souhait de mettre au point «le plus vite possible» un calendrier de négociations, mais se sont refusés à donner une date pour sa publication.

C'était la première fois que les deux premiers ministres se retrouvaient en tête-à-tête depuis l'arrêt total de la violence en Irlande du Nord. L'armée républicaine irlandaise avait annoncé unilatéralement un cessez-le-feu le 31 août dernier. Les milices loyalistes protestantes avaient suivi le mouvement le 13 octobre.

ACCEPTABLE POUR TOUS

«Nous devons présenter un document acceptable pour l'ensemble de la population d'Irlande du Nord, et nous prendrons le temps nécessaire pour



John Major

Le premier ministre britannique avait fait un geste spectaculaire le week-end dernier en se rendant dans les rues de Belfast.

qu'il en soit ainsi», a affirmé M. Major. M. Reynolds a pour sa part assuré que la réunion de travail d'hier avait permis de fixer «l'axe politique» des futurs pourparlers.

Personne au demeurant ne s'attendait à ce qu'un document définitif soit produit hier. L'objectif des deux gouvernements est de parvenir à surmonter leurs «difficultés» pour être capables de présenter un document lors du prochain sommet anglo-irlandais, prévu en novembre.

Selon les spécialistes des affaires anglo-irlandaises, les questions en suspens concernent notamment l'étendue des pouvoirs accordés aux futures institutions de l'Ulster parrainées par Londres et Dublin. Elles portent aussi sur la revendication constitutionnelle de la république d'Irlande sur la province.

PROFONDES

L'Irlande a notamment posé des conditions en vue de l'amendement des articles 2 et 3 de sa constitution, qui revendiquent

les 6 comtés d'Ulster. Cet amendement pourra être voté seulement en contrepartie de la création d'institutions «transfrontalières» dotées de pouvoirs réels.

De son côté, Londres ne veut pas inquiéter la communauté protestante d'Ulster en donnant l'impression de vouloir abandonner sa souveraineté sur la province. La Grande-Bretagne estime en conséquence que les institutions transfrontalières ne doivent pas avoir de pouvoir exécutif. (ats, afp, reuter)

Allemagne: la noblesse prussienne vient reprendre ses terres saisies

Le retour à l'est des Junkers

Les survivants de la noblesse prussienne retournent à l'Est de l'Elbe pour réclamer la restitution des propriétés terriennes que leurs ancêtres ont conquises le plus souvent par le fer et le feu, et que les autorités communistes avaient saisies après la dernière guerre.

Et si les Junkers ne montent plus des destriers mais de plus pacifiques tracteurs, ils n'en effraient pas moins un nombre de petits fermiers qui voient en eux des prédateurs prêts à s'emparer de leurs terres.

Bernard von Maltzan soutient que lui-même et les autres nobles dans sa situation ne veulent chasser personne. Agé de 50 ans, il a troqué sa chaire universitaire de science à Berlin pour jouer les gentlemen farmer. Il a racheté (pour l'équivalent de 125.000 francs) le manoir ancestral de Moltzow et loue la moitié

du millier d'hectares qui appartint pendant six siècles à sa famille.

RACHAT ET LOCATION

Près de 200 anciens propriétaires, dont beaucoup de Junkers, ont fait de même et racheté ou loué leurs anciennes terres à l'office gouvernemental qui a pris en charge les biens d'Etat est-allemands au moment de l'unification, il y a quatre ans.

Les von Maltzan ont constitué longtemps une puissante famille à Moltzow, un village situé à 150 km au nord de Berlin, où leur exploitation assurait pratiquement du travail à toute la population locale. Au début du siècle dernier, ils furent parmi les premiers Junkers à affranchir leurs serfs.

Leur propriété a été saisie en 1945 par les autorités communistes avec celles de 3000 familles nobles et de 9000 autres grands propriétaires terriens

pour la plupart réfugiés à l'Ouest. Ces terres ont été morcelées et transformées en fermes collectives.

Une bonne partie de ces anciennes propriétés sont en ruines. De loin, le manoir des von Maltzan a fière allure. Mais le toit fuit, les poutres sont pourries et les murs lézardés. Le propriétaire des lieux et son épouse ont élu domicile en attendant mieux dans un petit bâtiment qui servait de bureau à l'administration de la ferme collective. Dans la cour finissent de rouiller des charrettes à foin et le tracteur est antédiluvien.

UN PAMPHLET

Les habitants du cru acceptent dans l'ensemble assez bien sa présence et certains l'aident à s'occuper de ses 50 vaches laitières. Il a donné du travail à neuf d'entre eux et il espère dans l'avenir pouvoir créer d'autres emplois. (ap)

Mais il a aussi des ennemis. Certains agriculteurs demeurent favorables à la réforme agraire communiste dont les coopératives, qui emploient des milliers de travailleurs, sont devenues tout naturellement capitalistes.

Ce que beaucoup n'ont pas accepté, c'est que von Maltzan et quelques-uns de ses amis aient enlevé et jeté dans une mare un monument élevé en 1955 à la gloire de la saisie des biens des Junkers. Des fermiers ont remis la pierre à sa place et des tracts ont commencé à circuler dans la région: «Les rats sortent de leur trou». Pour les auteurs de ces pamphlets, la saisie se justifiait du fait qu'elle «expropriait des nazis, des criminels de guerre et des propriétaires terriens qui soutenaient le régime fasciste».

Sur les 12.000 familles visées par les expropriations, un quart ont compté dans leurs rangs des nazis ou des criminels de guerre. (ap)

Foulard islamique dans les écoles en France

Grève de la faim à Lille

Le tribunal administratif d'Amiens a annulé hier une décision interdisant l'accès à un collège à trois jeunes filles musulmanes portant le foulard islamique. La question du port du foulard islamique a en outre provoqué une grève de la faim dans une école de Lille.

Une quinzaine d'élèves musulmanes d'un lycée de Lille ont entamé hier une grève de la faim, pour protester contre l'interdiction du port du foulard islamique. Les jeunes filles risquent l'exclusion de l'établissement, alors qu'elles sont accusées d'avoir enfreint les directives du

ministre français de l'Education, François Bayrou. Ce dernier a interdit récemment le port de tout signe «ostentatoire» dans les écoles publiques. Arborant un foulard sur la tête, les jeunes filles du lycée de Lille se sont installées sur des chaises à l'entrée de l'établissement. Elles montraient une banderole sur laquelle était inscrit: «Grève de la faim». Les grévistes de la faim doivent passer devant un conseil de discipline, qui pourrait décider leur exclusion définitive de l'établissement. Le règlement intérieur du lycée avait été modifié le 3 octobre pour appliquer la circulaire du ministre. Vingt-

deux lycéennes avaient alors refusé de retirer le foulard islamique qu'elles portaient. Depuis, au moins 5 d'entre elles ont retiré leur foulard.

CONTESTÉE

Par ailleurs, à Amiens, le tribunal administratif a annulé une décision interdisant l'accès à un collège à trois jeunes filles portant le foulard islamique. Un inspecteur d'académie avait tout d'abord autorisé l'inscription des jeunes filles, mais à la condition que leurs parents signent le règlement intérieur de l'école. Les parents avaient refusé. (ats, afp)

Grèce

Socialistes victorieux

Les socialistes du PASOK (au pouvoir) et leurs alliés ont remporté les élections municipales et départementales en Grèce. Les maires de la plupart des grandes villes, hormis Athènes et Salonique, sont en effet socialistes ainsi que l'écrasante majorité des préfets.

Après le décompte de près de 97% des votes sur l'ensemble du pays pour le second tour de dimanche, les socialistes et leurs alliés de la Coalition de gauche ont obtenu 121 mairies et 27 préfectures. (ats, afp)

Bosnie Casques bleus visés

Des soldats bosniaques postés dans la zone démilitarisée du mont Igman ont tiré hier à l'arme automatique et à la roquette contre des Casques bleus français qui avançaient vers eux, a indiqué un porte-parole de la FORPRONU.

Vers 16 heures locales, des éléments de la 4e brigade motorisée bosniaque qui refuse obstinément de se retirer de cette zone démilitarisée ont ouvert le feu sur une patrouille française. Cette dernière tentait de faire reculer les soldats musulmans dans le secteur de Krupac (ouest de Sarajevo), a précisé le porte-parole.

Une roquette a été tirée à une quarantaine de mètres devant un engin du génie qui ouvrait la route et une centaine de coups de feu ont été échangés. Les Casques bleus ont riposté à l'arme légère. «Il n'est pas exclu que les Bosniaques aient tiré pour tuer», a-t-il ajouté.

Plus tôt dans la journée, l'armée bosniaque à majorité musulmane a entamé son retrait du mont Igman, une colline démilitarisée avoisinant Sarajevo. Les forces serbes de Bosnie avaient lié ce retrait au rétablissement de l'autorisation de circuler pour les convois de l'ONU.

Les forces serbes ont toutefois refusé hier de lever le blocus qu'ils imposent depuis des semaines sur l'approvisionnement en carburant de la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU). Après plusieurs semaines de blocus, l'état des réserves des Casques bleus en Bosnie est tel qu'un plan de restriction est appliqué.

Le chef de file des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, avait promis samedi de rétablir l'approvisionnement en carburant. Au cours d'une rencontre à Pale avec l'envoyé spécial des Nations Unies dans l'ex-Yougoslavie, Yasushi Akashi, M. Karadzic, s'était formellement engagé «dans les 24 heures» des convois de camions citerne de la FORPRONU.

NON TENUE

Mais «nous avons appris dimanche soir que les autorisations de passage des convois ne seraient pas données», a indiqué lundi un porte-parole civil de la FORPRONU à Sarajevo. «Nous trouvons totalement intolérable cette dernière action dans la longue liste des entraves mises par les Serbes de Bosnie à l'accomplissement de notre mandat et de notre tâche», a-t-il ajouté.

M. Karadzic a néanmoins accordé hier une autorisation de passage pour vingt camions-citerne de gazole à destination des enclaves musulmanes assiégées de Gorazde et Zepa. (ats, afp, reuter)

PUBLICITÉ

CS-Actualité

Dès le 1. 11. 1994:

5 3/4 %

d'intérêts sur le CS-Compte 3^e pilier.

En plus, des économies d'impôts appréciables!

CREDIT SUISSE
CS

Prix bas permanents!

Cliff douche sachet de recharge 3 sortes

3 x 250 g
7.40

Mavrica 1993 vin rosé de Dalmatie

75 cl
3.90

Bodeta bonbons à la crème

300 g
3.70

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! DI-43/25.10.94

Nous sommes toujours **avantageux!**

Biscuits croustillants au chocolat Gille 125 g

2.60

Ragoût de carf à la viennoise

250 g
6.60

Cornettes Corelli pâtes aux 3 oeufs

1 kg
1.90

Pâté de foie de volaille Truta 130 g

1.15

Aliment complet sec Cat's, 5 sortes 400 g

1.95

Lasagnes aux oeufs Pasta Zara 500 g

2.75

Lasagnes vertes aux oeufs Pasta Zara 500 g

2.75

Tortellini à la viande Giordani 250 g

2.90

Eau minérale gazeifiée Chiaraila 6 x 1.5 litre PET

4.80

Café Royal Prestige ORO Cremino VAC, moulu 2 x 250 g

6.20

Produit pour lave-vaisselle Dish-Lav 2 x 1 kg

13.90

Cigarettes Champs Elysées filtre 10x

25.95



HYPO-ALLERGENIQUE SANS PARFUM.

RoC. la beauté pure

Du mercredi 26 au vendredi 28 octobre 1994

Conseils personnalisés RoC

Nous vous invitons à découvrir votre programme de soins personnalisés, établi par une spécialiste RoC. Un cadeau attractif vous sera offert pour tout achat de produits RoC à partir de Fr. 40.- (jusqu'à épuisement du stock).



132-12081

DENNER
SUPERDISCOUNT

OFFRES D'EMPLOI

Nouvelle entreprise avec produit et marché à l'échelon mondial cherche **PARTENAIRE FINANCIER** Production et rentabilité assurées. Faire offres sous chiffres R 157-713946 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.



La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste

d'éducateur ou d'éducatrice spécialisé/e

pour **SOMBALLE JEUNESSE** Maison d'apprentis

Traitement: selon la convention collective neuchâteloise de travail pour le personnel éducatif.

Exigences:
- diplôme d'éducateur/trice ou titre équivalent;
- plusieurs années de pratique dans la profession;
- grandes disponibilités.

Entrée en fonction: à convenir.

Ce poste est ouvert indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres manuscrites accompagnées du curriculum vitae doivent être envoyées à la Direction de SOMBALLE JEUNESSE, P.-Alain Thiébaud, Somballe 6, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/283 232.

jusqu'au vendredi 4 novembre 1994.

132-12406

Vidéotex: * NE # Audiotelex: 24 21 21

OFFRES D'EMPLOI

FAVRE & PERRET S.A.

Manufacture de boîtes de montres Fondée en 1865

Rue du Doubs 104, 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 19 83

Nous cherchons à engager au plus vite

1 polisseur très qualifié

connaissant parfaitement toutes les opérations sur la boîte de montre, qualité haut de gamme.

Les personnes de nationalité suisse ou en possession d'un permis C uniquement sont priées de téléphoner pour prendre rendez-vous.

132-12244



La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste de

secrétaire

à mi-temps au Musée d'Histoire et Médaillier.

Exigences:
- certificat d'employée de commerce ou titre équivalent;
- maîtrise du traitement de texte WordPerfect;
- bonnes connaissances d'allemand et d'anglais;
- sens des responsabilités et aptitudes à un travail indépendant et varié;
- facilité de contact avec le public;
- intérêt pour la vie culturelle et l'histoire locale.

Tous les postes mis au concours au sein de l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Salaire: selon l'échelle des traitements de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

Entrée en fonction: 1er décembre 1994 ou date à convenir.

Les offres d'emploi (avec curriculum vitae et références) seront adressées à Mme Sylviane Musy-Ramseyer, conservatrice du Musée d'Histoire et Médaillier, rue des Musées 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 4 novembre 1994.

Pour tout renseignement, téléphoner au 039/23 50 10.

132-12406

Vidéotex: * NE # Audiotelex: 24 21 21

Restaurant cherche tout de suite

jeune fille

pour aider au ménage et au service. Nourrie, logée sur place. ☎ 038/53 24 25.

28-1779

Vous, OK, et personne d'autre

Société horlogère de réputation internationale, recherche une

assistante commerciale fr. all. angl. au S.A.V.

Poste très varié dans la gestion et le suivi administratif du service après-vente.

Nombreux contacts avec la clientèle.

Vous êtes une personne organisée et vous appréciez les contacts, dans ce cas n'hésitez pas de demander M. Gonin qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire. Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Nous cherchons **une dame consciencieuse**

pour remplacer de temps en temps (10 à 20 jours par an), soit la caissière, soit une vendeuse, en cas de maladie ou de vacances!

Téléphoner le matin entre 9 et 11 heures au 039/23 10 56, interne 11.

132-12191

Message à nos annonceurs

Prescriptions de date

Il peut arriver que, malgré la meilleure volonté de l'éditeur, des impératifs techniques ne permettent pas de publier une annonce dans le numéro prescrit.

C'est pourquoi:

chaque éditeur se réserve, pour des raisons techniques, la faculté d'avancer ou de retarder d'une édition, sans en avertir préalablement l'annonceur, la publication des insertions avec dates prescrites, mais dont le contenu n'exige pas absolument la parution à un jour déterminé. La publication dans une autre édition d'une annonce n'exigeant pas une parution à une date fixe ne peut donner lieu ni au refus du paiement de l'annonce ni à une demande en dommages-intérêts.

Extraits des conditions générales de l'AASP en relations avec les annonceurs.

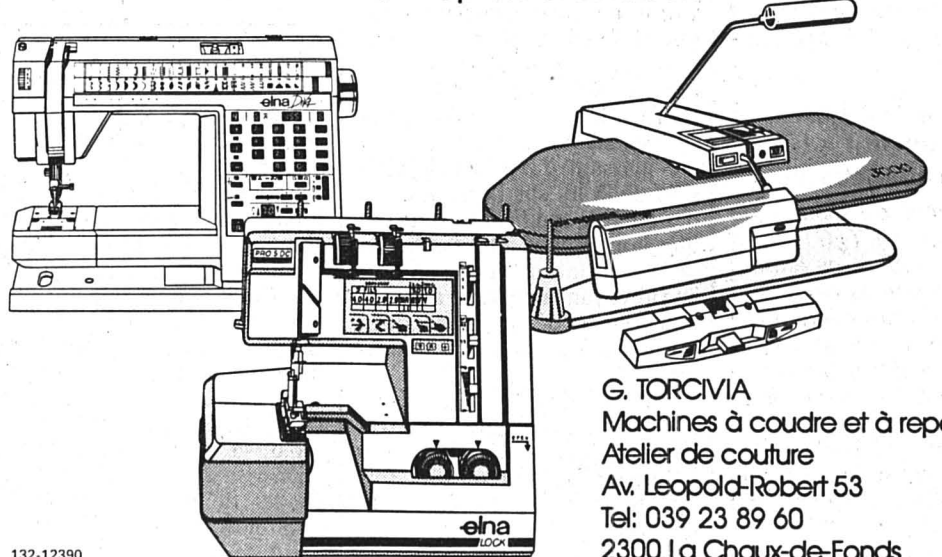


DIVERS

PROMOTION PROMOTION PROMOTION PROMOTION

elna

Offre de 10% à 15% à l'achat d'une Elna Diva, Elna 8000, Elnapress et Elnalock



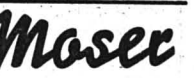
G. TORCIVA
Machines à coudre et à repasser
Atelier de couture
Av. Léopold-Robert 53
Tel: 039 23 89 60
2300 La Chaux-de-Fonds

132-12390

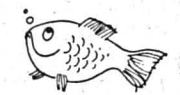


Dick Optique
Lunetterie

Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
132-12367



Comestibles
Serre 59
☎ 039/23 26 88



Succ. J. Locorotondo
POISSONS FRAIS
du lac et de mer
VOLAILLES
132-12348

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Emploi pour une **POSEUSE D'APPLIQUES** sur cadrans de montres expérimentée

Appelez **P. Blaser**
ADIA
039/23 63 83
31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

NATEL D
MOTOROLA
Micro TAC pocket
Fr. 990.-
SON'AUTO
Leopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds
SERVICE 24 heures
132-12385

Solution du mot mystère **MELUSINE**

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Deux des toiles avaient déjà été dérobées puis retrouvées en 1992

Sept Picasso volés à Zurich

Sept tableaux de Picasso et un de Jules Pascin ont été volés ce week-end dans une galerie d'art à Zurich. Ces œuvres ont une valeur de quelque 55,4 millions de francs ou 44,3 millions de dollars. Lundi, la police cantonale zurichoise ne possédait pas d'indice sur les auteurs du vol, a-t-elle indiqué dans un communiqué.

Les malfaçons, pour pénétrer dans la galerie Max G. Bollag, dans le centre de Zurich, ont passé par la cave de la maison voisine entre samedi et hier matin. Deux des toiles de Picasso ont déjà disparu de la même galerie en 1991, puis ont été retrouvées plusieurs mois plus tard.

Ces deux œuvres sont «Femme assise», 1903, période bleue, sur papier marouflé, une aquarelle et gouache de 58 sur 38 cm, d'une valeur de 25 millions de dollars américains, signée en haut à droite et «El Christo de Montmartre», aquarelle et dessin à la plume, peint



Deux œuvres de Picasso

«Femme assise» et «El Christo de Montmartre» avaient déjà été dérobés dans la galerie de Max Bollag.

en 1904 durant la période rose, tableau mesurant 36 sur 28 et signé en bas à gauche. Il vaut 15 millions de dollars.

Ces deux tableaux avaient déjà été volés dans cette galerie le 13 juin 1991. Ils ont été re-

trouvés le 28 février 1992, à Zurich. Huit personnes avaient été arrêtées, six hommes et deux femmes originaires de plusieurs pays.

Cinq autres toiles de Picasso ont encore été emportées par les voleurs du week-end dernier: il

s'agit de «Tête de femme», datant de 1906, 47 sur 31 centimètres, d'une valeur de 827.500 dollars. Le quatrième Picasso envolé est «Vieille femme et deux nus», une aquarelle datant de 1903, 55 sur 37 centimètres, d'une valeur de 800.000 dollars.

La cinquième est «Vieillard et fillette», encre de Chine et aquarelle, 1904, 46 sur 31 centimètres, d'une valeur de 1 million 500.000 dollars.

La sixième est «Le jeune cavalier», aquarelle sur papier, 1906, 17 sur 10,5 centimètres, d'une valeur de un million de dollars. Enfin, les voleurs ont fait main basse sur «Negro assis», dessin à l'encre, 1906, 17 sur 10,5 centimètres, d'une valeur de 100.000 dollars.

DE PASCIN

L'œuvre de Jules Pascin, emportée par les voleurs est «Acte sur le lit», 1907-1909, 59,7 sur 72,7 centimètres, d'une valeur de 70.000 dollars.

Selon le Petit Robert, Julius Pinkas Pascin, peintre américain d'origine bulgare, s'est formé à Vienne puis à Munich, avant d'arriver à Paris en 1905. Il s'est ensuite réfugié aux Etats-Unis lors de la guerre et utilisait l'aquarelle et l'encre de Chine pour croquer des scènes d'un humour parfois féroce. Il a illustré des ouvrages de Paul-Morand entre autres. Il possédait des qualités exceptionnelles de dessinateur et était connu pour sa manière dite «nacrée». Il était l'un des peintres «maudits» les plus représentatifs de l'école de Paris. Il est mort en 1930. (ap)

25.10.1980 -
L'Union syndicale suisse fête ses cent ans d'existence. L'événement est commémoré au cours d'un congrès extraordinaire, à Berne, au cours duquel une résolution est adoptée, stipulant que «les syndicats luttent pour l'instauration d'un régime où priorité sera donnée non plus à la course aux profits, mais à la promotion du mieux-être de la personne et à son plein épanouissement».

BRÈVES

Evêque à l'amende Recours

L'évêque du diocèse de Bâle, Mgr Jean-Georges Vogel, refuse de payer l'amende que les autorités lui ont infligée pour avoir accueilli dans son église des requérants d'asile. Une collaboratrice de l'évêque a confirmé hier les articles de presse annonçant que l'évêque allait déposer un recours.

Centre pour demandeurs d'asile à Bülach (ZH)

Les actes de violence contre les requérants d'asile se multiplient à Bülach. Dimanche soir, des inconnus ont tenté de bouter le feu pour la troisième fois en une semaine à un centre de demandeurs d'asile. L'attentat n'a pas provoqué de dégâts, mais les pensionnaires sont inquiets.

Peste porcine Mesures levées

Dix mois après l'apparition du dernier cas de peste porcine, les cantons de Berne et Fribourg ont annulé les mesures de sécurité décrétées en été 1993. La maladie, sans danger pour l'être humain, était réapparue après 19 ans l'an passé, a indiqué hier l'Office cantonal bernois d'information.

Population

Mobilité en hausse

Quelque 394.700 personnes ont changé de domicile en Suisse en 1993, soit 12.400 de plus qu'en 1992. Cinquante-sept habitants sur mille ont transféré leur domicile dans une autre commune, a indiqué hier la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES), citant l'Office fédéral de la statistique.

Escroquerie à l'AI en Thurgovie

Femme condamnée

Le Tribunal de district de Steckborn (TG) a condamné hier une femme à cinq semaines de prison avec sursis pour incitation à l'escroquerie et contrainte. Elle avait déclaré à l'assurance-invalidité (AI) son neveu comme étant son propre fils, obtenant indûment le remboursement de 1500 francs de frais médicaux.

Nouvelles régions bénéficiaires de l'arrêté Bonny

La Suisse romande en profitera

Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) a déterminé les nouveaux bénéficiaires de l'arrêté Bonny, qui institue une aide financière en faveur de régions dont l'économie est menacée. La majeure partie de la Suisse romande profitera désormais de l'arrêté.

Avec la décision publiée hier, le DFEP a étendu l'application de l'arrêté Bonny, entré en vigueur sous une forme remaniée le 1er juillet dernier, à de nouvelles régions. Neuf des 14 anciennes régions avaient déjà vu l'aide fédérale renouvelée en juillet dernier. Suite à ces deux décisions, 22,4% de la population et 28,8% de la surface de la Suisse sont touchés, ce qui correspond environ à un doublement par rapport à l'ancien arrêté. Les dernières demandes seront traitées d'ici la fin de l'année.

Deux critères définissent désormais les régions dont l'éco-

nomie est menacée. Ce sont d'une part les zones où le chômage dépasse de 10% la moyenne nationale. Il s'agit d'autre part de celles dans lesquelles l'évolution de l'emploi est nettement moins favorable que la moyenne nationale.

NOUVELLES DEMANDES

Le DFEP a dans une large part accepté les demandes présentées par les cantons de Berne, Uri, Glaris, Fribourg, Soleure, Appenzell Rhodes-externes, Saint-Gall, Grisons, Thurgovie, Tessin, Vaud et Valais. Il a toutefois écarté les zones rurales qui ne remplissent pas les critères fixés et qui peuvent recourir aux instruments à disposition des régions de montagne, notamment en matière de cautionnement et de contributions à la charge d'intérêt.

La majeure part de la Suisse romande bénéficie ainsi de l'arrêté Bonny. Les anciennes ré-

gions comme les cantons du Jura et de Neuchâtel, le Jura Sud, Bienne et le Nord vaudois sont restées bénéficiaires de l'arrêté. Viennent s'ajouter l'Est vaudois, le Gros-de-Vaud, une partie de la Côte et de la Broye, une bonne partie du canton de Fribourg et le Bas-Valais.

RÉINTRODUITE

Parmi les anciennes régions au bénéfice de l'arrêté Bonny, la Vallée de Joux va également continuer d'en profiter. Lors de la première décision en juillet, le DFEP l'avait exclue de la liste, car ne répondant pas au critère du taux de chômage. A la suite de la demande pressante du canton de Vaud, le département a réexaminé la situation de la Vallée. Si elle est actuellement bonne, la région a toutefois besoin d'une diversification, a expliqué Philippe Jeanneret de l'Ofiamt. Elle a donc été réintroduite parmi les bénéficiaires. (ats)

Interlaken

«PTT pas à vendre»

C'est avec le slogan «Les PTT ne sont pas à vendre» que s'est ouvert hier à Interlaken (BE) le congrès de trois jours de l'Union PTT. La question de la préservation des acquis sociaux dans une régie en pleine restructuration est au centre des débats. Avec 29.400 membres, l'Union PTT est le syndicat le plus puissant au sein de la régie.

S'agissant du projet de révision de la loi sur l'organisation des PTT, le syndicat est satisfait que le conseil d'administration de la régie ait opté pour un projet prévoyant une large autonomie pour les départements de la poste et des télécommunications.

«L'unité des PTT est préservée», s'est félicité Marcel Pasche, président central de l'Union PTT, ajoutant toutefois que, pour le syndicat, le travail ne faisait que commencer. (ap)

Otto Stich dirigera la séance du Conseil fédéral

Au travail demain

Le président de la Confédération, Otto Stich, reprendra son travail demain. Moins de deux semaines après son malaise, il dirigera à nouveau la séance hebdomadaire du Conseil fédéral, a annoncé lundi le Départe-

ment fédéral des finances (DFI). M. Stich s'est bien remis. Il a quitté l'hôpital bernois de l'île jeudi passé et a passé sa convalescence avec sa famille, à Dornach (SO). (ats)

Spécialistes de l'aide au développement réunis

L'esprit de Rio souffle

La coopération suisse au développement a senti le souffle du sommet de Rio et des changements de perspectives sur les questions environnementales intervenus alors. Tel est le bilan tiré hier à Berne par les spécialistes de la DDA réunis pour leur conférence annuelle. Le conseiller fédéral Cotti a parlé, lui, du «tournant de Rio» et préconisé un ajustement de nos méthodes de production, de nos habitudes de consommation et

de notre mode de vie aux impératifs écologiques sous peine de voir s'effondrer l'écosystème.

Flavio Cotti a rappelé comment Rio avait montré la nécessité de passer à un modèle de développement durable et écologiquement compatible. Un tel passage est une question de survie pour l'ensemble de la planète. Mais ce changement d'orientation est une œuvre de longue haleine, a souligné le patron du DFAE. (ap)

Indexation des rentes AVS

Attention aux chiffres!

Une certaine confusion a, semble-t-il, provoqué l'inquiétude de certains lecteurs, notamment parmi les retraités, suite aux articles parus vendredi dernier au sujet des finances fédérales. Le nouveau calcul pour l'adaptation des rentes AVS au renchérissement pourrait entraîner une perte de 450 francs par an (et non par mois), selon certaines estimations.

Cette mesure est prévue dans le 3e programme d'assainissement des finances fédérales: l'adaptation des rentes AVS serait calculée uniquement en fonction de l'indice des prix à la consommation, et non plus selon une moyenne entre cet indice et celui des salaires (indice mixte). La Confédération attend une économie d'environ 100 millions.

Comme tout porte à croire que nous sommes entrés dans une période de relance, les salaires devraient augmenter plus rapidement que les prix à la consommation. Donc le nouveau calcul de l'indexation des rentes sera moins favorable aux retraités que celui basé sur l'actuel indice mixte. La différence a été chiffrée par le Parti socialiste à 450 francs par an, en moyenne.

Il faut ajouter, d'une part, que l'effet du changement d'indice se ferait sentir dès 1997 et que, d'autre part, ce changement implique une modification de la loi sur l'AVS, qui sera soumise à l'approbation du Parlement. En outre, la gauche a déjà averti que la suppression de l'indice mixte «mènerait directement au référendum». Rien n'est donc joué. F.N.

Ambassadrice auprès du Conseil de l'Europe

Gret Haller pressentie par le DFAE

La présidente du Conseil national Gret Haller devrait devenir ambassadrice de Suisse auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg. Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) négocie avec elle, a-t-elle confirmé, après des articles de presse parus hier. On ignore quand la décision tombera. Stéphanie Baumann, épouse du conseiller national vert Ruedi Baumann, devrait succéder à la socialiste Gret Haller.

Gret Haller, juriste de 47 ans, a seulement déclaré que le DFAE discutait avec elle. Le département n'a pas pris position. Si la conseillère nationale était choisie, ce serait la troisième fois en peu de temps qu'une personne qui n'a pas suivi la filière diplomatique obtiendrait un tel poste.

En mai dernier, Alfred Defago, ancien directeur de l'Office fédéral de la culture a été nommé consul général à New York et en septembre le Conseil fédé-

ral a nommé ambassadeur en Chine un ancien délégué du Conseil d'administration de Schindler Ueli Sigg. (ap)

PUBLICITÉ



Faites un pied de nez à novembre et offrez-vous une journée d'évasion!

CFF. Grâce à la promotion d'automne du 29.10 jusqu'au 30.11.1994. La carte journalière «action» pour l'abonnement 1/2 tarif vous permet de voyager au prix dérisoire de 20 francs. Sans abonnement 1/2 tarif elle coûte 40 francs. La carte journalière «action» est valable chaque jour en 2e classe. Du lundi au vendredi à partir de 9 heures seulement.



"Tokyo ferme. Londres ouvre.

Hongkong grimpe. Francfort s'effrite.

*Et nous passons au peigne fin les portefeuilles
de nos investisseurs."*

**Le monde est petit
pour TELECOM PTT – et grâce au réseau
numérique avec intégration de services
(RNIS) auquel SwissNet appartient.**

**Il est indispensable que les conseillers
en placement soient reliés avec les princi-
pales bourses du monde. Leurs clients ne les
suivraient pas s'ils travaillaient avec des
systèmes d'information obsolètes.**

**SWISSNET RNIS transmet textes, données,
sons et images de façon beaucoup plus rapide**

et claire que jusqu'ici.

**La communication depuis le bureau est ainsi
parfaite, puisqu'un seul raccordement suffit
pour huit appareils différents (téléphone,
téléfax, PC, etc.). Deux appareils peuvent fonc-
tionner simultanément, par exemple lorsque
le conseiller en placement reçoit des infor-
mations sur son PC pendant qu'il téléphone.**

**Contactez-nous si vous avez besoin de
conseils compétents. Demandez à parler à un
spécialiste SwissNet au n° de téléphone 113.**

Le bon contact. TELECOM



Hawaï

Une première! Croisitour et Balair vous emportent directement au Paradis... d'Hawaï!!!



Zurich, Honolulu, Zurich. Départ toutes les semaines de novembre à avril.

FR. 1290.- déjà
Hôtel 1 semaine incluse



132-12452

Serre 65, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 95 55

D.-JeanRichard 31, Le Locle
☎ 039/31 53 31

Rue du Dr-Schwab 3, Saint-Imier
☎ 039/41 45 43

L'annonce, reflet vivant du marché

A LOUER Quartier nord de la ville

STUDIOS DE 1 1/2 PIÈCE

Cuisine agencée.
Loyer: dès Fr. 390.- + charges.
Libres: de suite ou à convenir.

132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

gb À LOUER POUR DATE À CONVENIR À LA CHAUX-DE-FONDS

DEUX APPARTEMENTS DE 3 ET 4 PIÈCES

AVEC LA POSSIBILITÉ D'AVOIR UN POSTE DE CONCIERGERIE. Immeuble situé dans un coin tranquille au sud de la ville.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à: **Géranca & Bolliger SA**, avenue Léopold-Robert 12 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

132-12057

A louer à **Delémont**, dans immeuble neuf, très bien situé et bien aménagé

locaux commerciaux

d'une surface d'environ 400 m², modulables (min. 180 m²). Loyer Fr. 230.- le m²/an + charges.

Ces locaux conviendraient parfaitement à l'installation de bureaux, de cabinet médicaux ou autres activités commerciales.

Ecrire sous chiffre X 014-758 811, à Publicitas, case postale 248, 2800 Delémont 1.

La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert «Centre ville»

Idéal pour personne seule
Appartement 1 1/2 pièce - 55 m² entièrement rénové

Pour traiter: **Fr. 17 000.-**
☎ 038/24 57 31

28-440

A louer pour date à convenir à **La Chaux-de-Fonds**, dans PPE

Magnifique appartement de 5 1/2 pièces en attique

Cuisine agencée, cheminée de salon, 2 salles d'eau, sol marbre, ascenseur avec accès direct, immense terrasse.

☎ 038/24 22 45.

28-152

La Chaux-de-Fonds - Au centre de la ville

A louer pour tout de suite ou à convenir à la rue de la Ronde 6, dans un immeuble rénové complètement à neuf

Appartement de 3 1/2 pièces duplex
Loyer mensuel, incl. charges: Fr. 1480.-

Appartement de 2 1/2 pièces
Loyer mensuel, incl. charges: Fr. 890.-

Cuisine agencée, salle de bains très moderne, chauffage au sol, ascenseur.

Fluri + Keller Treuhand AG
Spitalgasse 14, 3011 Berne
☎ 031/312 56 56

297-1381

paci

A vendre ou à louer Surfaces commerciales et bureaux au centre ville

Avenue Léopold-Robert
1200 m²

morcelables au gré du preneur avec places de parc privées et publiques.

Pour tous renseignements, téléphonez au **039/26 40 40** ou écrivez à l'adresse suivante

Paci SA
Rue du Commerce 83, 2300 La Chaux-de-Fonds
132-12230

Gérance Kuenzer
Rue du Parc 6
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 75 78

A louer en ville

emplacement pour hivernage caravanes

Non couvert.
Fr. 100.- pour la saison.

132-12720

Compact
Compact Gérance S.à.r.l.

SAINT-IMIER
A louer dès le 1.2.95

3 PIÈCES

Quartier tranquille près de la forêt. Renseignements et visite par: Mettenweg 9b CH-2504 Biel-Bienne
Tél. 032/42 29 42

MEMBRE UNPI

297-3019

A VENDRE

Nouvelle construction
Résidence «Antares»
Quartier des Foulets

APPARTEMENTS RÉSIDENTIELS de 4 1/2 - 5 1/2 pièces

- petit immeuble de 7 appartements
- ascenseur - garages individuels
- terrasses ou balcons
- cheminée de salon
- 2 sanitaires par appartement
- cuisine aménagée et finitions au choix de l'acheteur

Financement personnalisé par notre système exclusif CCI (coopérative de cautionnement immobilier) ou par aide fédérale.

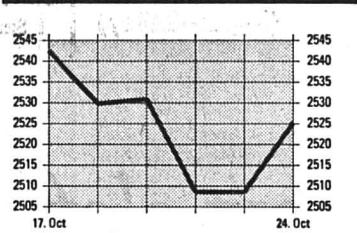
Demandez une notice ou sollicitez une visite sur place.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

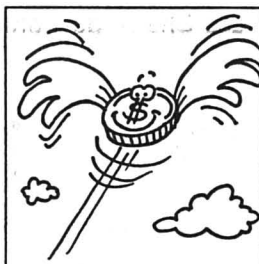
BOURSE

Swiss Market Index

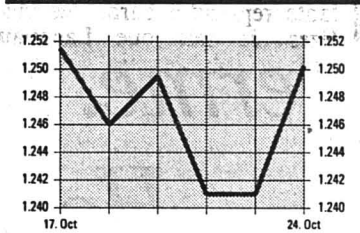


Indices

	21/10	24/10
SPI	1664.18	1673.56
SMI	2508.60	2525.20
Dow Jones	3891.30	3855.30
DAX	2022.22	2025.38
CAC 40	1842.09	1841.59
Nikkei	19899.10	19852.40



Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.21	1.29
Angleterre	1.955	2.095
Allemagne	82.05	84.55
France	23.7	24.9
Belgique	3.92	4.16
Hollande	72.8	75.8
Italie	0.0785	0.0845
Autriche	11.5	12.1
Portugal	0.77	0.87
Espagne	0.94	1.06
Canada	0.88	0.96
Japon	1.23	1.33

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.2345	1.266
Angleterre	2.011	2.062
Allemagne	82.55	84.2
France	24.1	24.55
Belgique	4.009	4.09
Hollande	73.65	75.1
Italie	0.0805	0.0826
Autriche	11.73	11.96
Portugal	0.803	0.827
Espagne	0.986	1.016
Canada	0.914	0.937
Japon	1.268	1.3
ECU	1.5715	1.6035

Métaux précieux

	Achat	Vente
\$ Once	389.5	390
Lingot	15500	15750
Vreneli 20.-	92	102
Napoléon	88	98
Souver new	91.29	94.57
Souver old	91.09	94.37
Kruger Rand	485	505

	Achat	Vente
\$ Once	5.33	5.35
Lingot/kg	207	222

	Achat	Vente
Kilo	16810	17060

	Achat	Vente
Convention Or		15900
Plage or		15550
Achat		15550
Base argent		260

Source

TELEKURS

Transmis par Orsysa SA, Lausanne (Cours sans garantie)

Taux d'intérêts suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	3.50	3.75	4.00
Oblig. de caisse	5.00	5.00	5.25
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	5.46	5.47	
Taux Lombard	5.87	5.87	

Taux d'intérêt étrangers

	3 mois	6 mois	12 mois
Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-			
CHF/Sfr	4.19	4.13	4.50
USD/USD	5.50	5.81	6.19
DEM/DM	5.00	5.19	5.56
GBP/£	5.84	6.37	7.18
NLG/HLG	5.08	5.21	5.60
JPY/YEN	2.25	2.40	2.78
CAD/CS	5.31	5.87	6.68
XEU/ECU	5.87	6.06	6.68

Bourse suisse

	21/10	24/10
Adia p	214	215
Alusuisse p	638	642
Alusuisse n	646	647
Amgold C.S.	149	147.5
Ares Sersono	674	679
Ascom p	1480	1420
Ascom n	820	820
Baloise n	2480	2450
Baer Holding p	1180	1185
BB Biotech	2300	2280
BBC p	1088	1078
BCC p	850d	850
BK Vision p	1390	1400
Bobst p	1540d	1540d
Buehrle p	128	128
Cementia	750d	750d
CFN	200d	500d
Ciba-Geigy n	716	734
Ciba-Geigy p	720	737
Cortailod n	5750a	5700
CS Holding p	527	536
CS Holding n	102	103.5
Electrowatt p	332	331
Elco Loser n	640	615
EMS Chemie p	3900	3900
Fischer p	1480	1465
Fischer n	269	267
Forbo P	2460t	2460
Fotolabo p	2850d	2850d
Galenica n	440	450a
Hero p	595	600
Hero n	106d	163
Hilti bp	1520	1020
Holderbank p	950	954
Immuno	600	600
Interdiscount p	179	180
Interdiscount n	1955	1975
Jelmoli p	856	870
Landis & Gyr n	740	730
Lindt Springli p	19500d	20000
Logitech n	88	78
Merck	690	694
Mercur n	327	330
Michelin	450d	465a
Motor Col.	1900	1920
Mövenpick p	385t	395
Nestlé n	1165	1170
Pargesa Holding	1475	1475d
Pharmavision p	3960	3950
Pirelli p	188	182
Publicitas bp	1170	1150d
Publicitas n	1170	1175d
Rentch Walter	200	200d
Réassurance p	735a	748
Réassurance n	717	725
Richemont	1235	1240d
Rieter bp	320	320t
Roche bp	5590	5600
Roche p	11250	11350

Avant bourse

	110t	111
Agie bp	110t	111
Astra	27d	27.25d
Calida	1100d	1100d
Ciment Portland	550d	550d
Danzas n	1495	1500
Feldschlöss. p	3650d	3650d
Kuoni	38000d	38000d

Amsterdam (HFL)

	57.2	57.4
ABN Amro	57.2	57.4
Alkzo	202.6	202.7
Royal Dutch	187.6	187.6
Unilever	198	199.1

Tokyo (Yen)

	1780	1770
Canon	1780	1770
Daiwa Sec.	1410	1400
Fuji Bank	2160	2150
Hitachi	990	997
Honda	1740	1730
Mitsubishi el	1280	1240
Mitsubishi Heavy	777	760
Mitsubishi Bank	2460	2450
Mitsui Co	853	852
NEC	1230	1200
Nippon Oil	689	685
Nissan Motor	852	846
Nomura sec	1990	2000

Londres (ESTG)

	73.5625	72.8125
Amgold	73.5625	72.8125
Anglo AM	37.125	36.5
B.A.T.	4.29	4.285
British Petrol.	4.06	4.1
British Telecom.	3.84	3.85
BTR	3.06	3.03
Cable & Wir.	4.02	3.995
Cadbury	4.3728	4.36
De Beers P	15.6875	15.375
Glaxo	5.87	5.9
Grand Metrop.	4.05	4
Hanson	2.22	2.225
ICI	8.14	8.13

Frankfurt (DM)

	151.3	149
AEG	151.3	149
Allianz N	2253	2239
BASF	303.5	305.3
Bay. Vereinsbk.	426	430.8
Bayer	341.5	343.7
BMW	762.5	759
Commerzbank	314.2	313.5
Daimler Benz	752.5	749
Degussa	448	453
Deutsche Bank	725	728.2
Dresdner Bank	392.7	393.5
Hoechst	312.7	316
MAN	397	397.5
Mannesmann	377	380.5
Siemens	614	617.4
VEBA I	505	498
VVW	432.2	434

Paris (FF)

	211.9	212.9
AGF	211.9	212.9
Alcatel	471.5	470.4
BSN	709	702
CCF	724	720
Euro Disneyland	6.5	6.7
Eurotunnel	17.55	18.4
Gener.des Eaux	425	429
L'Oréal	1079	1052
Lafarge	392	398.6
Lyonnaise des Eaux	-	-
Total	317.3	315.3

New York (SUS)

	31	30.625
Abbot	31	30.625
Am Medical	25.375	25.25
Amexco	30.25	29.5
Amoco	59.875	60
Apple Computer	42.625	42.25

Fonds de placements

	21/10	24/10
Atlantic Richfield	101.75	101.875
ATT	54.5</	

Hockey sur glace - LNB: le HCC aborde le deuxième tour ce soir à Langnau

Revanche dans l'air

Chaud devant. Le HCC entame ce soir le deuxième tour du championnat de LNB avec un déplacement périlleux à Langnau. Battus 2-4 aux Mélézes, les Emmentalois ont soif de revanche. Il est plus que probable que les Chaux-de-Fonniers ne seront pas à la noce dans quelques heures dans le chaudron de l'Ilfis. En entraîneur méticuleux, Riccardo Fuhrer avoue avoir quelques idées derrière la tête. Lesquelles?

Comme toujours, le Bernois n'en dira pas plus. «Je garde les renseignements pour moi» s'est-il borné à déclarer.

Le chef a toutefois confirmé qu'il allait aligner la même formation que celle qui s'est débarrassée de Grasshopper samedi soir, Reinhard étant toujours convalescent.

PLUS DE TRIBUNES

Les signes sont trompeurs. Du moins à en croire Riccardo Fuhrer. Langnau vient de s'imposer à Porrentruy. Depuis leur «couac» du lever de rideau face à Coire (défaite 7-8), les «Tigres» n'ont plus été domptés sur leur glace (trois victoires d'affilée). Malgré ce beau parcours, le gourou du HCC est persuadé que tout ne tourne pas rond du côté de la troupe de Rudolf Raemy. «Les derniers matches de cette équipe n'ont pas été brillants, reprend le barbu des Mélézes. Je sais que Langnau connaît actuellement des problèmes.»

Problèmes ou pas, les Allemands ne seront pas une proie facile pour les Neuchâtelois. Et si Glowa et Lambert sont dans un bon soir... «Il n'y aura pas de marquage spécial sur ces deux hommes, confesse Fuhrer. D'accord, ils ne sont pas n'importe qui. Mais mes trois lignes peuvent s'opposer à leur triplette.»

A noter que la rencontre de ce soir (20 h) provoque un engouement en Emmental. Hier en effet, toutes les places tribunes avaient trouvé preneur.

AJOIE: MARQUER DES GOALS

Après neuf journées, Ajoie ne compte qu'un succès à son actif. C'était face à Olten en terre jurassienne (6-5). Dans quelques heures au Kleinholz (20 h), les Ajoieulots tenteront de damer le pion une nouvelle fois à des Soleurois qui ne tournent pas non plus très fort depuis la reprise des hostilités. «Le premier tour



Oliver Gazaroli

Les Chaux-de-Fonniers auront bien du travail dans quelques heures dans l'Emmental. (Impar-Galley)

est derrière nous, relate Claude Fugère. Nous remettons les compteurs à zéro. Mon équipe a prouvé qu'elle pouvait disputer de bons matches. Notre seul problème se situe au niveau de la concrétisation. Nous marquons trop peu de goals.»

A la patinoire du «Petit Bois», les Jurassiens évolueront au grand complet. «Je n'ai plus de blessé. C'est déjà une bonne chose» conclut Fugère.

DERBY CHOC À TRAMELAN

Il y aura de l'ambiance ce soir aux Lovières (20 h). Le HC Tramelan accueille Moutier à l'occasion d'un derby de première ligue attendu de pied ferme par toute une région. «C'est jouable, clame Robert Paquette. Avec du sang-froid et 100% de volonté, on peut remporter les deux points. Je ne vous surprendrai pas en affirmant que notre classement ne me satisfait pas. Mes

joueurs doivent prendre leur rôle au sérieux. J'attends un réveil de leur part.» Chapitre contingent, Nikles et Reichenbach devraient faire leur rentrée.

C'est avec un petit pincement au cœur que Dan Poulin va prendre le chemin du chapiteau tramelot. «J'ai fait du bon boulot à Tramelan. D'ailleurs, les gens le savent et ils sont restés très corrects avec moi. Pour en revenir au match, ça ne peut pas être pire que samedi à Sierre. Si, par malheur, ça devait être pire, il faudra alors se poser des questions.»

Pour cette confrontation qui sent la poudre, les Prévôtois s'aligneront dans leur formation standard.

NEUCHÂTEL YS EN PROGRÈS

Dans quelques heures aux patinoires du Littoral (20 h), c'est un Neuchâtel YS en net progrès qui se frottera au leader Sierre.

Les Valaisans accomplissent un parcours parfait (cinq matches, autant de victoires). C'est écrire que la bande de Jean-Michel Courvoisier risque d'être bousculée. «Je sens que l'équipe a envie de bien faire, analyse «Coucou». Sierre est certes un gros client, mais un client prenable. J'espère récupérer Lapointe, Vuille et D. Moser, tandis que Dossaarzin, Flury et Liechti sont toujours indisponibles, alors que Zigerli et Bartoli sont incertains.»

Ce soir à Belle-Roche (20 h 15), le CP Fleurier sera lui aussi opposé à une phalange valaisanne. Saas Grund n'est peut-être pas aussi robuste que Sierre, mais c'est tout de même du solide. «A Villars, les gars ont parfaitement respecté les consignes, glisse Michel Lussier. J'espère qu'il en ira de même ce soir.» Face aux Hauts-Valaisans, Pochon devrait retrouver sa place parmi ses petits camarades, Gillet étant incertain. G.S.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

20.00 Ambri-Piotta - Rapperswil
Bienne - Zurich
FR Gottéron - Berne
Kloten - Lugano
Zoug - Davos

CLASSEMENT

1. Kloten	10	6	3	1	45-29	15
2. Zoug	10	7	1	2	41-33	15
3. Lugano	11	5	4	2	49-38	14
4. Davos	11	6	1	4	47-34	13
5. Ambri	10	5	2	3	38-41	12
6. FR Gottéron	10	3	3	4	48-44	9
7. Bienne	10	3	2	5	34-38	8
8. Berne	11	3	2	6	36-47	8
9. Rapperswil	11	3	1	7	25-41	7
10. Zurich	10	0	3	7	39-57	3

LNB

Ce soir

20.00 Grasshopper - Lausanne
Herisau - Coire
Langnau - La Chx-de-Fds
Martigny-Valais - Thurgovie
Olten - Ajoie

CLASSEMENT

1. Chx-de-Fds	9	8	0	1	45-22	16
2. Grasshop.	9	8	0	1	38-15	16
3. Lausanne	9	5	1	3	48-31	11
4. Thurgovie	9	5	1	3	29-21	11
5. Langnau	9	5	1	3	37-33	11
6. Coire	9	4	0	5	39-47	8
7. Herisau	9	2	2	5	35-40	6
8. Olten	9	2	1	6	36-55	5
9. Martigny	9	2	0	7	26-46	4
10. Ajoie	9	1	0	8	22-45	2

PREMIÈRE LIGUE, groupe 3

Ce soir

20.00 Neuchâtel YS - Sierre
Star Lausanne - GE Servette
Tramelan - Moutier

20.15 Fleurier - Saas Grund

Demain

20.30 Unterstadt - Etat FR - Villars

CLASSEMENT

1. Sierre	5	5	0	0	33-8	10
2. Servette	5	4	1	0	22-7	9
3. Star LS	5	3	2	0	25-15	8
4. Neuchâtel	5	2	2	1	29-18	6
5. Saas-Grund	5	3	0	2	28-23	6
6. Viège	5	2	1	2	18-10	5
7. Fleurier	5	2	1	2	23-19	5
8. Moutier	5	2	0	3	21-27	4
9. Villars	5	2	0	3	13-23	4
10. Tramelan	5	1	0	4	13-40	2
11. Unterstadt	5	0	1	4	11-30	1
12. Octodure	5	0	0	5	6-22	0

DEUXIÈME LIGUE, groupe 5

Ce soir

20.00 Le Locle - Université NE
20.30 Prilly - Saint-Imier

Demain

20.15 Court - Yverdon
20.30 Pts-de-Martel - Star CdF

Jeu

20.15 Fr.-Montag. - Ajoie II

CLASSEMENT

1. Yverdon	1	1	0	0	16-1	2
2. Le Locle	1	1	0	0	11-5	2
3. Court	1	1	0	0	8-3	2
4. St-Imier	1	1	0	0	4-2	2
5. Université	1	0	1	0	4-4	1
6. Fr.-Mont.	1	0	1	0	4-4	1
7. Pts-Martel	1	0	0	1	2-4	0
8. Ajoie II	1	0	0	1	3-8	0
9. Star Chx-Fds	1	0	0	1	5-11	0
10. Prilly	1	0	0	1	1-16	0

DU CÔTÉ DES JUNIORS

Elite A: Kloten - Grasshopper-Küsnacht 6-2. Coire - Ambri-Piotta 2-4. Lugano - Davos 4-7. FR Gottéron - Zoug 3-5.

Classement (8 matches joués): 1. Davos 14. 2. Zoug 11 (37-19). 3. Ambri-Piotta 11 (26-16). 4. Kloten 8 (39-34). 5. Grasshopper-Küsnacht 8 (28-34). 6. FR Gottéron 5. 7. Coire 4. 8. Lugano 3.

Elite B. Groupe Ouest: Langnau - Sierre 12-1. Berne - Ajoie 5-1. GE Servette - Langenthal 1-4. Lausanne - Bienne 4-5. Lausanne - Ajoie 6-2.

Classement (8 matches joués): 1. Langnau 16. 2. Berne 14. 3. Bienne 10. 4. Lausanne 6. 5. Ajoie 5 (21-39). 6. Sierre 5 (20-39). 7. GE Servette 4 (21-44). 8. Langenthal 4 (18-51).

Juniors A1: La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel YS 5-3. Viège - Martigny-VS 6-3. Meyrin - Chablais-Villars 5-3. FR Gottéron - Meyrin 5-0. La Chaux-de-Fonds - Viège 2-2. FR Gottéron - Martigny-VS 3-5. Neuchâtel YS - Chablais-Villars 9-4. Meyrin - Fleurier 1-9.

Classement: 1. Viège 3-5. 2. Fleurier 3-4. 3. FR Gottéron II 3-4. 4. Martigny-VS 3-4. 5. La Chaux-de-Fonds 2-3. 6. Meyrin 3-2. 7. Neuchâtel YS 5-2. 8. Chablais-Villars 2-0.

Juniors A2. Groupe 1: Tramelan - Saint-Imier 5-14. Le Locle - Les Ponts-de-Martel 2-8. Moutier - Tramelan 4-2.

Classement: 1. Saint-Imier 2-4. 2. Moutier 2-4. 3. Les Ponts-de-Martel 1-2. 4. Franches-Montagnes 0-0. 5.

Neuchâtel YS II 1-0. 6. Tramelan 2-0. 7. Le Locle 2-0.

Novices A1: Sierre - GE Servette 5-3. Martigny-VS - Ajoie 7-1.

Classement: 1. Martigny-VS 2-4. 2. FR Gottéron 1-2. 3. Sierre 2-2. 4. Ajoie 2-2. 5. Lausanne 1-0. 6. GE Servette 2-0.

Novices A2. Groupe 1: Saint-Imier - Franches-Montagnes 3-5. Neuchâtel YS II - La Chaux-de-Fonds 2-19.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 2-4. 2. FR Gottéron II 2-4. 3. Moutier 2-4. 4. Franches-Montagnes 2-2. 5. Neuchâtel YS 2-1. 6. Yverdon 2-1. 7. Lausanne II 2-0. 8. Fleurier 2-0. Minis B. Groupe 1: Tramelan - Delémont 28-1. Classement: 1. Tramelan 1-2. 2. Ajoie II 0-0. Le Locle 0-0. Neuchâtel YS II 0-0. Les Ponts-de-Martel 0-0. Saint-Imier 0-0. Delémont 1-0.

Classement: 1. Neuchâtel YS 3-6. 2. Léman-Morges 2-4. 3. Meyrin 1-2. 4. Yverdon 1-0. 5. Jonction GE 1-0. 6. Vallorbe 2-0. 7. Star Lausanne 2-0.

Minis A2. Groupe 1: Moutier - Lausanne II 3-2. Yverdon - Neuchâtel YS 1-1. FR Gottéron II - Fleurier 3-0. La Chaux-de-Fonds - Franches-Montagnes 8-0.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 2-4. 2. FR Gottéron II 2-4. 3. Moutier 2-4. 4. Franches-Montagnes 2-2. 5. Neuchâtel YS 2-1. 6. Yverdon 2-1. 7. Lausanne II 2-0. 8. Fleurier 2-0. Minis B. Groupe 1: Tramelan - Delémont 28-1. Classement: 1. Tramelan 1-2. 2. Ajoie II 0-0. Le Locle 0-0. Neuchâtel YS II 0-0. Les Ponts-de-Martel 0-0. Saint-Imier 0-0. Delémont 1-0.

Moskitos A1: GE Servette - Lausanne 2-4. Viège - Ajoie 0-9. Chablais-Monthey - Sierre 3-5. FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds 3-3.

Classement: 1. Lausanne 3-6. 2. La Chaux-de-Fonds 2-3. 3. FR Gottéron 3-3. 4. GE Servette 2-2. 5. Ajoie 2-2. 6. Sierre 2-2. 7. Chablais-Monthey 2-0. 8. Viège 2-0.

Moskitos A2. Groupe 1: Neuchâtel YS - Tramelan 13-0. Saint-Imier - Moutier 4-2. Les Franches-Montagnes - Vallée de Joux 5-0. Fleurier - Star Lausanne 3-6. Saint-Imier - Franches-Montagnes 1-5.

Classement: 1. Franches-Montagnes 3-6. 2. Neuchâtel YS 2-4. 3. Saint-Imier 3-4. 4. Fleurier 2-2. 5. Star Lausanne 2-2. 6. Moutier 2-0. 7. Vallée de Joux 2-0. 8. Tramelan 2-0.

Senna: un débris de suspension - Le pilote brésilien Ayrton Senna aurait été tué par un débris de la suspension de sa Formule 1 qui aurait perforé son casque, provoquant des lésions irréversibles au cerveau, a-t-on appris à Bologne de source judiciaire. La conclusion de l'enquête sur le décès du pilote à Imola est proche, a-t-on précisé de même source. (si)

EN CHIFFRES

LES «COMPTEURS» DE LNB

(premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Kwartalnov (Coire)	24	(14, 10)
2. Malgin (Coire)	22	(15, 7)
3. Glowa (Langnau)	21	(7, 14)
4. Lambert (Langnau)	19	(12, 7)
5. Shirajev (HCC)	19	(11, 8)
6. Verret (Lausanne)	18	(12, 6)
7. Richard (Olten)	18	(8, 10)
8. Holmberg (HCC)	17	(9, 8)
9. Guay (Herisau)	17	(5, 12)
10. Gagné (Olten)	15	(6, 9)
11. Osborne (GC)	13	(5, 8)
Schlöpfer (Olten)	13	(5, 8)
Vilgrain (Herisau)	13	(5, 8)
14. Schlagenhaut (GC)	12	(6, 6)
15. Monnier (Lausanne)	11	(5, 6)
16. Rosol (Martigny)	11	(4, 7)
17. Ayer (GC)	10	(5, 5)
Cadieux (Ajoie)	10	(5, 5)
Ecoeur (Martigny)	10	(5, 5)
Weisser (Thurgovie)	10	(5, 5)
21. Daoust (Thurgovie)	10	(4, 6)
22. Epiney (Lausanne)	9	(6, 3)
Lüber (GC)	9	(6, 3)
24. Bruetsch (GC)	9	(5, 4)
25. Bouchet (HCC)	9	(4, 5)
26. Gull (Coire)	9	(2, 7)
27. Büttler (Olten)	8	(6, 2)
M. Hirschi (Langnau)	8	(6, 2)
29. Nuspliger (HCC)	8	(3, 5)
30. Pleschberger (Mart.)	8	(2, 6)
31. Probst (Langnau)	8	(1, 7)

Puis les autres Chaux-de-Fonniers

Jeannin	7	(5, 2)
Gazaroli	7	(2, 5)
Kohler	7	(2, 5)
Tschumi	5	(3, 2)
Jäggi	3	(2, 1)
Leimgruber	3	(2, 1)
Murisier	2	(1, 1)
Chappot	2	(0, 2)
Pfosi	2	(0, 2)
Dubois	1	(1, 0)

PÉNALTIES (en minutes)

1. La Chaux-de-Fonds	90
2. Coire	96
3. Ajoie	142
4. Thurgovie	148*
5. Grasshopper	151*
Lausanne	151*
7. Langnau	166*
8. Herisau	171*
9. Olten	172*
10. Martigny	199*

* Une pénalité de match équivalent à 20 minutes.

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

1. Jäggi	16
2. Nuspliger	14
Pfosi	14
4. Jeannin	10
5. Shirajev	8
6. Kohler	6
Murisier	6
8. Bouchet	4
Leimgruber	4
10. Chappot	2
Dubois	2
Gazaroli	2
Holmberg	2

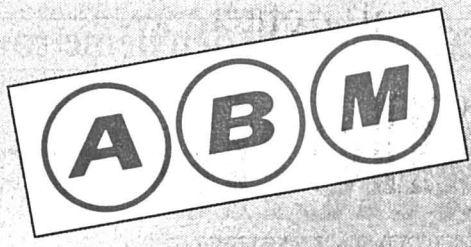


INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES - TÉLÉPHONE - BUREAU TECHNIQUE
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS - LUSTRIÈRE
Flückiger Electricité S.A.
Les Ponts-de-Martel: tél. 039/37 13 77 Fax 039/37 12 14
Saint-Blaise: tél. 038/360 500

Patinoire du Bugnon
Les Ponts-de-Martel - Match de 2e ligue
Les Ponts I - Star La Chaux-de-Fonds
Mercredi 26 octobre à 20 h 30



pour
cuisine & buanderie



LA GAMME COMPLÈTE
JUSQU'À 15%
MOINS CHÈRE!

PLÉNITUDE
RETARDE LES EFFETS DU VIEILLESSEMENT

NOUVEAU

CRÈME RÉPARATRICE DE NUIT 40 ml 14.50	ACTION LIPOSOMES Soin restructurant de jour 50 ml 21.50	EXCELL-A' Crème Révélatrice Éclat 50 ml 15.50	EXCELL-A' Crème Fluide Révélatrice Éclat 75 ml 15.50	ACTIVE ANTI-RIDES Soin intensif contre les rides 40 ml 17.50	LAIT DÉMAQUILLANT DOUX 200 ml 8.40	TONIQUE FLORAL DOUX 200 ml 8.40
12.20	18.40	13.20	13.20	14.80	7.10	7.10

144-600

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes une fabrique d'horlogerie de la place et nous souhaiterions engager un (une)

**EMPLOYÉ(E)
DE FABRICATION**

L'emploi que nous vous proposons consiste à être en contact avec les fournisseurs, réceptionner la marchandise, l'acheminement auprès des différents sous-traitants, suivre l'alimentation de nos ateliers.

Si vous êtes une personne sérieuse, stable et précise et que vous désirez accéder à une situation intéressante, prenez contact avec nous.

Vous avez quelques connaissances de l'horlogerie, cela serait un avantage. Toutefois, nous sommes prêts à assumer votre formation.

Adressez vos offres manuscrites sous chiffres O 132-761894 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**G + F CHATELAIN SA
HABILLEMENT HORLOGER**

Désire engager rapidement

UN RÉGLEUR CNC

à qui nous confierons le réglage, la mise en train, le contrôle qualité et le suivi de la production boîtes réalisée sur tours et fraiseuses 3 et 5 axes.

Le candidat choisi doit pouvoir justifier d'une expérience préalable de quelques années à un poste similaire. Des connaissances de la programmation seraient un atout.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone avec notre chef du personnel au 039/23 59 34 ou d'envoyer leurs offres de services à l'adresse suivante:

G + F CHATELAIN SA
Rue des Rechrètes 1, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-13011

DIVERS

**DÉBAT PUBLIC
Quels transports
en l'an 2000 ?**

Maison du Peuple
La Chaux-de-Fonds

Grande salle 2e étage

Vendredi 28 octobre 1994 à 20 heures

Avec la participation de Messieurs:

Delson DIACON, président du TCS, section Jura neuchâtelois

Jacques-Aurèle GUYE, directeur Auto-Transports SA

Jean-Michel VON KAENEL, directeur des Transports en commun

Michel BÉGUELIN, conseiller national vaudois

Christine MATTHEY, journaliste à RTN animera le débat

Section VPT-TC à l'occasion des 75 ans de la SEV

132-12478

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Police-secours:

117

Feu: 118

IMMOBILIER

A LOUER Centre ville
La Chaux-de-Fonds

MAGNIFIQUE DUPLEX

6 pièces, cuisine agencée, spacieux living avec poêle suédois, chambres à coucher mansardées.
Libre: dès le 1er janvier.

132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

A vendre à Verbier

MAGNIFIQUE APPARTEMENT

Proximité du centre. Fr. 145 000.-
☎ 038/53 23 85 - 077/37 13 64

28-774

● CRANS-MONTANA près du golf ●
● APPART. 2/4 p. 160'000.- - 3/4 p. 319'300.- ●
● Tél. 027/55 30 53 - Natel 077/28 18 69 ●

36-40/ROC

A LOUER Rue du Doubs
La Chaux-de-Fonds
dans immeuble entièrement rénové

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 4½ ET 5½ PIÈCES

Cuisine agencée, cheminée, mansardé, ascenseur.

132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

À VENDRE
La Chaux-de-Fonds
PROPRIÉTÉ DE MAÎTRE

dans quartier résidentiel du flanc nord de la ville.

Très grand salon, salle à manger, 9 chambres, 2 salles d'eau, cuisine équipée, coin à manger. Habitation exceptionnelle. Magnifique jardin arborisé, grandes terrasses, 3 garages. Bonnes voies d'accès.

Pour renseignements sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42

132-12082

Heureusement qu'elle existe!

L'Aide suisse aux montagnards

Demandez notre bulletin de versement
Téléphone 01/710 88 33

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

L'Impartial

Bulletin de changement d'adresse

à expédier sous enveloppe affranchie au **Journal L'IMPARTIAL SA, Service de diffusion, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds**

Nom et prénom: _____
(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: Rue: _____
NP/Localité: _____

Nouvelle adresse: Hôtel/chez: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Pays/Province: _____

Avis important

1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir **par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.**
2. **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. **Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50** par changement (ou l'équivalent en timbres-poste).
Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
5. **Avion:** Prix suivant le pays.
6. **Pour l'étranger,** nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. **Paiements:** les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement

Football - Coupe du monde 98: à qui profitera la répartition des trente-deux pays qualifiés?

Une bataille intercontinentale

Perpignan :
réduction volontaire - Les joueurs du FC Perpignan (division 2) ont accepté une baisse de 10% de leurs salaires pour «permettre l'embauche d'un ou deux jokers», apprend-on auprès de Jacques Lafont, président du club catalan. Lors d'une réunion rassemblant joueurs, dirigeants et membres de l'équipe technique, toutes les parties ont accepté cette réduction salariale afin de recruter au sein des chômeurs du football professionnel. (si)

Patinage artistique

Exploit de Chammartin

Présentes en Belgique (Geel) pour participer à un concours international, les Chaux-de-Fonnières Catherine Chammartin et Marlène Wehrli s'y sont illustrées. Tout particulièrement la première nommée qui a réussi l'exploit de remporter le concours en élite.

Troisième après le programme court, Catherine Chammartin, grâce à sa maîtrise parfaite en libre, est parvenue à renverser la vapeur pour finalement remporter la victoire. Ses pirouettes ont enthousiasmé tant le public que les professeurs des autres nations. La championne d'Italie (2e) et celle de Belgique (3e) étaient, elles, déclassées. Un résultat qui lui permet d'envisager avec optimisme son prochain concours international, du 9 au 13 novembre en Slovénie.

Marlène Wehrli, elle, a obtenu le troisième rang chez les juniors. Il s'agit là de son meilleur résultat au niveau international.

La Tramelote Séverine Bourqui, qui aurait dû accompagner ces deux patineuses, a malheureusement déclaré forfait à cause d'une elongation. (sp, imp)

BRÈVES

Cyclisme

Rominger: en Europe!

Le recordman de l'heure, le Zougois Tony Rominger, effectuera vraisemblablement une nouvelle tentative contre son record établi samedi à Bordeaux (53,832 km) au niveau de la mer, en Europe, et non pas à Quito ou Mexico, comme l'ancien vainqueur de la Vuelta l'avait laissé entendre. Des raisons financières sont à l'origine de cette décision.

Nouveau groupe

Un nouveau groupe sportif professionnel suisse, GS Univag - Condor - Blacky, fera son entrée dans le peloton dès l'année prochaine. La nouvelle formation helvétique sera dirigée par Claude Jolidon, le père des professionnels Jocelyn et Jacques. Elle sera articulée autour du champion suisse élite sur route Josef Christen.

La répartition des trente-deux pays qualifiés pour la Coupe du monde 98 en France dominera les débats du comité exécutif de la Fédération internationale de football (FIFA), réuni d'aujourd'hui à jeudi à New York (Etats-Unis).

Depuis que le président Joao Havelange a fait adopter le principe du passage de vingt-quatre à trente-deux équipes pour la Coupe du monde, les réunions se sont multipliées entre les confédérations continentales, qui veulent toutes une part du gâteau.

Le patron de la FIFA a tout fait pour que la réunion de New York se déroule sans incident. Au cas où de sérieuses divergences subsistaient, une ultime réunion est prévue demain entre les présidents de confédérations. Les places n'étant pas multipliables, chacun devra, de toute façon, faire des concessions.

«Pour prendre sa décision, jeudi, le comité exécutif prendra en compte des critères qualitatifs et quantitatifs» précise le secrétaire général de la FIFA Sepp Blatter.

ASPECT NON RETENU

D'un côté, l'Afrique, l'Asie et, à un degré moindre, la Concacaf (Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes), s'estiment



Sepp Blatter

Le secrétaire général de la FIFA risque d'avoir des discussions animées.

gravement sous-représentées. Trois équipes africaines, deux

asiatiques, deux de la Concacaf, en prenant en compte le pays organisateur, et aucune de l'Océanie étaient qualifiées pour la World Cup américaine.

L'Afrique réclame deux places supplémentaires, l'Asie une ou deux, la Concacaf une et l'Océanie voudrait disposer automatiquement d'un représentant, sans passer par un barrage toujours hypothétique.

De l'autre côté, l'Europe (treize pays, dont l'Allemagne tenant le titre, aux Etats-Unis) et l'Amérique du Sud (quatre) trouvent la répartition actuelle logique, en raison de la qualité de leur football.

Privilégiant l'aspect qualitatif, l'Union européenne (UEFA) propose que quatre des huit places supplémentaires soient attribuées en fonction des demi-

finalistes de la World Cup, soit trois pour l'Europe et une pour l'Amérique du Sud. «La FIFA ne retiendra pas cette proposition, car il aurait fallu définir les règles du jeu avant la World Cup» fait remarquer Sepp Blatter.

Ce qui ne signifie pas que l'Europe ne bénéficiera pas des trois représentants supplémentaires qu'elle réclame. (si)

(Keystone-AP)

L'heure du bilan

Lors de ses travaux, le comité exécutif de la FIFA abordera également les points suivants: le tournoi olympique d'Atlanta (Etats-Unis), l'organisation de la Coupe du monde 98, la question de la Yougoslavie. Enfin, il dressera un bilan de la World Cup 94. (si)

Le thermomètre de la troisième ligue

Surprise au Communal

Lors de la onzième ronde du championnat, la surprise est venue du terrain clois du Communal, où pour le compte du groupe 1 Ticino a créé la surprise en battant Trinacria (rés: 3-2). Voilà une lanterne rouge qui reprend des couleurs.

Ticino: «Cette victoire confirme notre reprise, souligne Giorgio Chiantaretto. Depuis quelques matches, les joueurs affichent une plus grande combativité et cela a fini par porter ses fruits. Il ne nous reste plus qu'à rester sur la bonne voie dimanche prochain contre Sonvilier.»

Etoile: vainqueurs d'un derby complètement fou (rés: Superga menait 3-1 à la mi-temps) les Stelliens ont le vent en poupe. «Ce succès acquis de haute lutte nous permet de rester dans le coup», se réjouit Pascal Hofer.

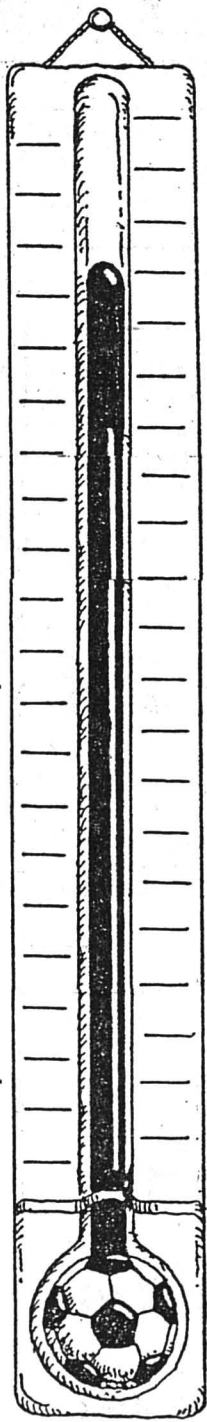
Sonvilier: le succès face à Bôle II (4-3) est très important avant la rencontre à quatre points contre Ticino. «Nous menions 3-0 et nous nous sommes faits rejoindre, heureusement les gars ont réagi et ont finalement arraché les deux points, se réjouit Guy Ermel. Notre réunion d'équipe de jeudi dernier semble avoir porté ses fruits. L'équipe a retrouvé de l'allant et c'est de bon augure.»

Le Locle II: la seconde garniture clois a eu beaucoup de peine pour s'imposer aux Bois (1-0). «Nous étions attendus au coin du bois par mon ancienne formation, explique Alain Piegay. Face à des adversaires très motivés, nous avons tremblé jusqu'au bout.»

Superga: «Nous avons très bien joué contre Etoile, commente Lino Mantoan. L'apport de Loriol, Frizzarin, Murini et Jaquet est précieux. Sur ce derby, j'ai des regrets. D'abord, l'arbitre a sifflé un penalty injustifié contre nous. Puis, alors que le directeur de jeu était en train d'avertir un de nos joueurs, les Stelliens en ont profité pour inscrire leur second but (rés: 2-3) et nous avons déposé protêt. Ensuite, quand Etoile menait 4-3, Loriol a manqué un penalty. Cela fait beaucoup, mais je suis content car en continuant comme ça, nous allons engranger des points.»

Trinacria: «Notre défaite (rés: 2-3) confirme que j'avais raison d'appréhender ce derby contre Ticino, relève Giuseppe Maesano. Nous aurions dû marquer dans le premier quart d'heure, mais nous n'y sommes pas parvenus. Ensuite, l'expulsion d'un de nos joueurs nous a coûté cher. Maintenant, nous avons cinq points de retard sur le leader Deportivo que nous recevons dimanche. C'est un handicap trop lourd pour que nous puissions encore espérer jouer les premiers rôles.»

Floria: «C'est incroyable, peste Rafael Velazquez. Nous menions tout de même 3-1 contre Bôle II. En fait, nous avons donné ce match et dans notre situation (rés: 10e avec 7 points) c'est grave. Il va falloir nous reprendre samedi prochain aux Bois.» J.C.



La Charrière orpheline de son concierge William Jacot n'est plus

La Charrière et le FC La Chaux-de-Fonds sont en deuil: le concierge du stade, William Jacot, est en effet décédé mardi passé, des suites d'un infarctus, à quelques jours de son 80e anniversaire, qu'il aurait fêté le 1er novembre.

Celui qui a vécu pour le football jusqu'à sa dernière heure (il était encore à Berne pour le match Suisse - Suède du 12 octobre) venait de Couvet.

Il était monté à La Chaux-de-Fonds pour porter les couleurs d'Etoile, avant de passer au FC La Chaux-de-Fonds. S'il a évolué en équipe réserve, c'est surtout en tant qu'entraîneur (des juniors principale-

ment) que William Jacot s'est fait connaître. Il s'est également occupé d'invalides de longues années durant, ce qui lui a valu d'obtenir le mérite de la presse sportive neuchâteloise.

Des problèmes de santé (opérations aux hanches) l'ont ensuite contraint à quitter le terrain pour devenir concierge de La Charrière. De «sa» Charrière, en fait. La tribune Trello Abegglen, c'était la sienne. Très actif, William Jacot était avant tout un passionné, un battant.

Ses amis, qu'ils soient du monde du football ou non, en garderont un lumineux souvenir. (Imp)

Transfert de Bergkamp au Bayern Munich

Le veto de l'Inter

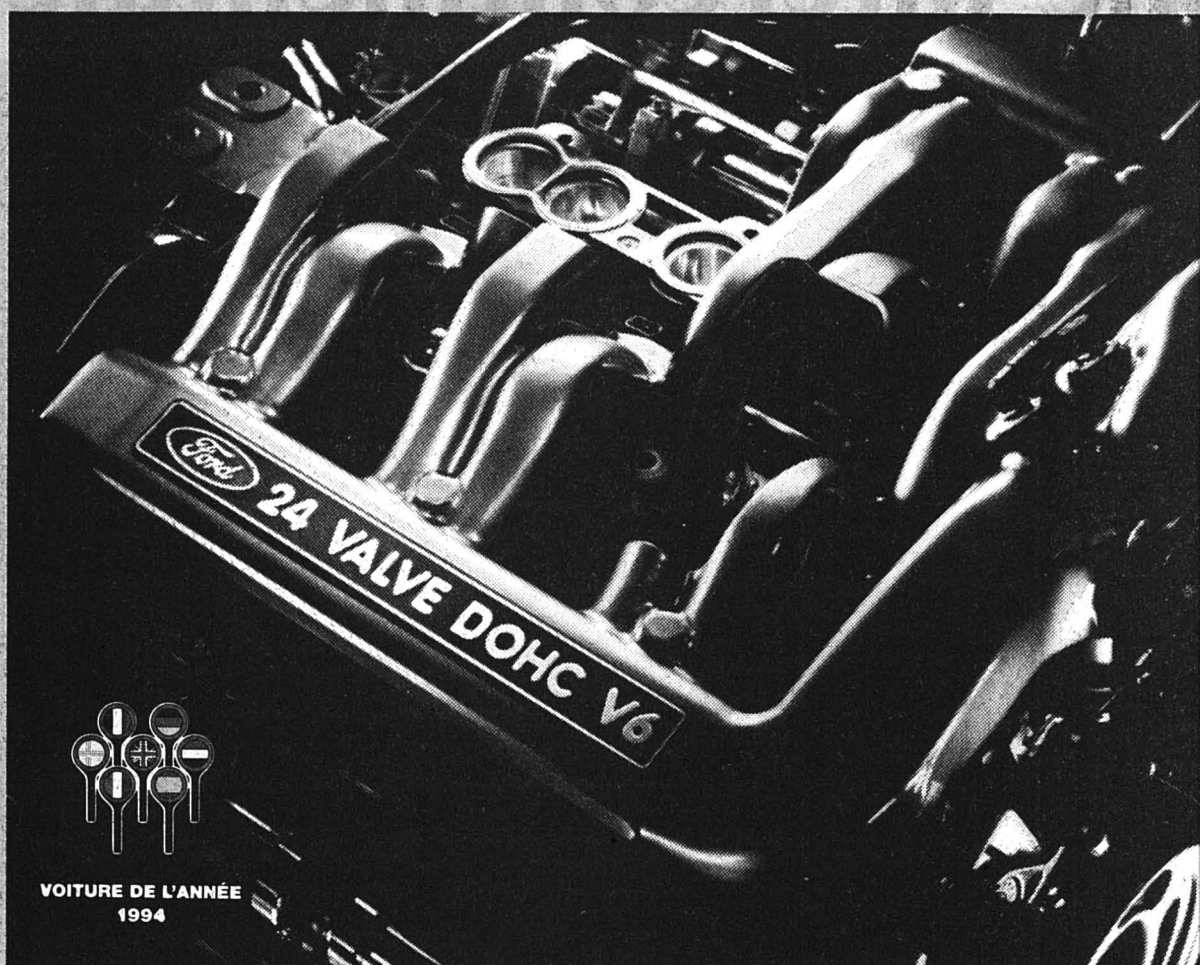
L'Inter de Milan a repoussé les offres du Bayern Munich pour le transfert de l'attaquant hollandais Dennis Bergkamp, a annoncé le club milanais.

Le président de l'Inter, Ernesto Pellegrini, et les dirigeants du club allemand, Franz Beckenbauer, Karl Heinz Rummenigge et Uli Hoeness, ont eu un long entretien (près de six heures) dans la villa de Pellegrini, entretien à l'issue duquel ce dernier a fait part de ses intentions de conserver l'international hollandais.

Le club bavarois avait proposé une somme de 12 milliards de lires environ (près de 12 millions de francs suisses), jugée insuffisante par le président Pellegrini et son entourage. Selon des indiscretions, les négociations ne semblent toutefois pas complètement interrompues.

Bayern Munich, toujours privé de Jean-Pierre Papin (pas totalement remis d'une opération à un genou), et où Alain Sutter peine à s'affirmer, est actuellement cinquième de son championnat, à quatre points du leader Borussia Dortmund. (si)

Moteur de l'année. Ford Mondeo V6 24V.



Marti, Ogilvy & Mather

VOITURE DE L'ANNÉE
1994

- nouveauté révolutionnaire: moteur Duratec-E V6 24V, 170 ch.
- standards DSE (Dynamic Safety Engineering)
- ABS de série
- de série, airbag côté conducteur
- en option, airbag côté passager



- jantes acier 15"
- sièges avant sport, dotés d'appuis lombaires réglables
- disponible en version limousine 4 ou 5 portes, et break
- dès Fr. 33 150.-

(Ill.: Mondeo Ghia 24V, Fr. 38700.-)



Avec airbag et ABS pour tous.

La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois-Rois S.A., Bd des Eplatures 8, 039 26 81 81 - **Neuchâtel:** Garage des Trois-Rois S.A., Pierre-à-Mazel 11, 038 21 21 11 - **Le Locle:** Garage des Trois-Rois S.A., Rue de France 51, 039 31 24 31

Geneveys-sur-Coffrane: Garage Nappes Frères, 038 57 18 18 - **Le Noirmont:** Garage Rio, 039 53 23 23 - **St. Imier:** Garage Mérija, 039 41 16 13

144-2211/ROC

Le mot mystère

Définition: feutre à longs poils, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 5

D	B	T	E	M	R	U	O	G	E	T	I	C	I	L
E	I	D	R	A	G	E	R	V	E	S	S	E	I	L
T	E	U	N	E	M	E	T	E	R	C	L	N	M	I
U	R	E	R	E	T	U	A	S	A	L	N	R	R	E
O	E	M	T	N	E	I	B	T	I	O	E	E	T	R
D	E	G	A	T	E	F	R	E	V	P	L	T	E	R
R	P	D	O	M	A	I	N	E	A	E	E	T	L	E
S	N	R	N	O	O	R	D	G	C	N	S	D	R	N
A	D	E	E	R	O	M	A	P	I	I	T	D	E	E
U	T	G	G	C	I	A	E	B	R	U	N	P	N	M
G	N	A	T	E	O	N	R	A	E	O	A	I	P	O
E	N	L	L	A	R	C	T	G	F	U	H	A	S	D
E	U	A	L	U	B	I	E	A	O	C	C	I	R	E
S	V	D	T	I	S	A	E	G	E	T	E	R	B	R
A	V	E	N	I	R	N	C	E	E	R	M	E	E	E

- | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------------|--|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--|--|------------------------------------|---------------------------|--|---------------------------------------|---|----------------|
| A Agape
Aire
Andante
Arabe
Argot
Avalé
Avenir | B Bagage
Baratte
Béant
Bière
Binette
Brun | C Caviar
Céleri | D Dégât
Dépister
Devon
Diurne
Doute | E Echine
Egérie
Etang | F Firman
Fondre | G Germer
Gouape
Gourmet | L Licite
Lierre
Liesse
Lubie | M Méchant
Mener
Menuet
Miel
Modéré
Morceau | O Occire
Organe
Osier | P Pacte
Précoce | R Prohibé
Régalade
Regard
Retiré | S Sauge
Sauter
Sitariste | T Tabac
Talus
Taon
Terne
Tordu
Turnep | V Veste |
|--|---|---------------------------|--|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--|--|------------------------------------|---------------------------|--|---------------------------------------|---|----------------|

roc-pa 121

Devenez
donneur!

★
Donnez
de votre sang
Sauvez
des vies

Feu:
118

DIVERS



Salon suisse du caravaning Berne

Nouveautés 95

27. - 31. octobre 1994

jeudi - lundi

9.30 - 18.00 h

Présentation des nouveaux modèles:
caravanes, caravanes pliantes,
mobihomes, accessoires et motorhomes.



25-1158/4x4

PATINOIRE DU COMMUNAL LE LOCLE

Mardi 25 octobre 1994
20 heures

(championnat de 2e ligue)

LE LOCLE HC LE VERGER

reçoit

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL

Sponsors officiels:

Pub Le Baron, A. Monnard
Le Locle

Pierre Notari & Cie
Entreprise de construction, Le Locle

Garage Rustico, Le Locle

Banque Cantonale Neuchâteloise
Le Locle

Nicola Lucarella
Restaurant des Chasseurs, Le Locle

Carrosserie Jacques Favre
Le Locle

Fournisseur officiel:
Vaucher Sport, Le Locle

Joueurs, entraîneurs et dirigeants vous
remercient de votre appui et votre fidélité.

Le match est parrainé par:

Christaline - Salon de coiffure
Marais 36, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 11 71

ADMO - Jacques Lapray
Fabrication de moules et injections plastiques
J.-Ducommun 16, 2400 Le Locle

Les pucks sont offerts par:

François Kolly, boulangerie-pâtisserie-confiserie
La Chaux-de-Fonds



L'Aide suisse aux montagnards
Une aide dans son propre pays



Demandez notre bulletin
de versement
Téléphone 01/710 88 33

IMMOBILIER

SAINT-IMIER - Location-vente
**3½ pièces de 83 m²
avec balcon**
rénové à neuf, pour une mensualité de
Fr. 715.- + charges;
**2½ pièces de 68 m²
avec balcon**
en l'état, pour une mensualité de
Fr. 495.- + charges.
Fonds propres: à convenir.
HPT (Berne) SA, Bienne
☎ 032/23 63 11

6-1274

À VENDRE dans les hauts de NEUCHÂTEL VILLAS-TERRASSES

3½ à 6½ pièces, 93 à 180 m² int., ter-
rasses 30 à 260 m², parking couvert,
vue imprenable, tranquillité, proximité
forêt et transports, accès tun-
nels. Fr. 390 000.- à 850 000.-.
Pour renseignements, tél. au
038/25 55 29, heures de bureau.

28-1611

IMMOBILIER

A louer

HABITATION FAMILIALE

**Superbe
4½ pièces**

de style, centre, grandes
pièces, grande cuisine
agencée, grande salle
de bains. Usage privé
ou prof.

Ecrire sous chiffres
U 132-761850 à Publici-
tas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds

L'annonce,
reflet vivant
du marché

Cuisine agencée, coin repas, séjour,
3 chambres à coucher, bain; garage atten-
nant. Au sous-sol: cave, buanderie, chauf-
ferie, atelier et réduit.

Jardin autour de la villa. Belle situation en
bordure d'un petit village des Franches-
Montagnes. Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre H 196-759 798, à Publi-
citas, case postale 248, 2800 Delémont 1.

4x4

Tennis - Marc Rosset est décidément en forme en cette saison

L'homme de l'automne

«En découvrant le tableau de ce tournoi de Lyon, j'ai vu que j'avais ma chance. Il n'y avait pas des serveurs comme Ivanisevic et Stich. Au fil des jours, j'ai senti que le coup était vraiment jouable.» Marc Rosset n'a pas laissé passer l'automne pour enlever le huitième titre de sa carrière. Que ce soit contre Wayne Ferreira, Andreï Medvedev ou Jim Courier, le Genevois, sûr de sa force, a réussi de véritables démonstrations.

«Le match le plus dur à Lyon fut le huitième de finale contre Vacek, poursuit Rosset. Il servait bien, il était très présent au filet. De plus, je lui offre le premier set sur un plateau. J'ai alors dû m'accrocher, demeurer patient pour attendre l'ouverture dans mes jeux de relance. Ce fut une victoire vraiment significative à mes yeux, même si Vacek n'est pas une star.»

AU TOUR DE SAMPRAS?

Des stars, le champion olympique devrait en retrouver cette semaine à Stockholm. Jeudi, c'est en effet Pete Sampras, le numéro un mondial, qui sera en principe sur sa route. Pour affronter une quatrième fois le Californien qu'il n'a encore jamais battu, Marc Rosset devra écartier demain le vainqueur d'un match opposant deux qualifiés, l' Australien Todd Woodbridge et le Suédois Christian Bergström.

S'il évolue dans le même registre qu'à Lyon et si, bien sûr, il

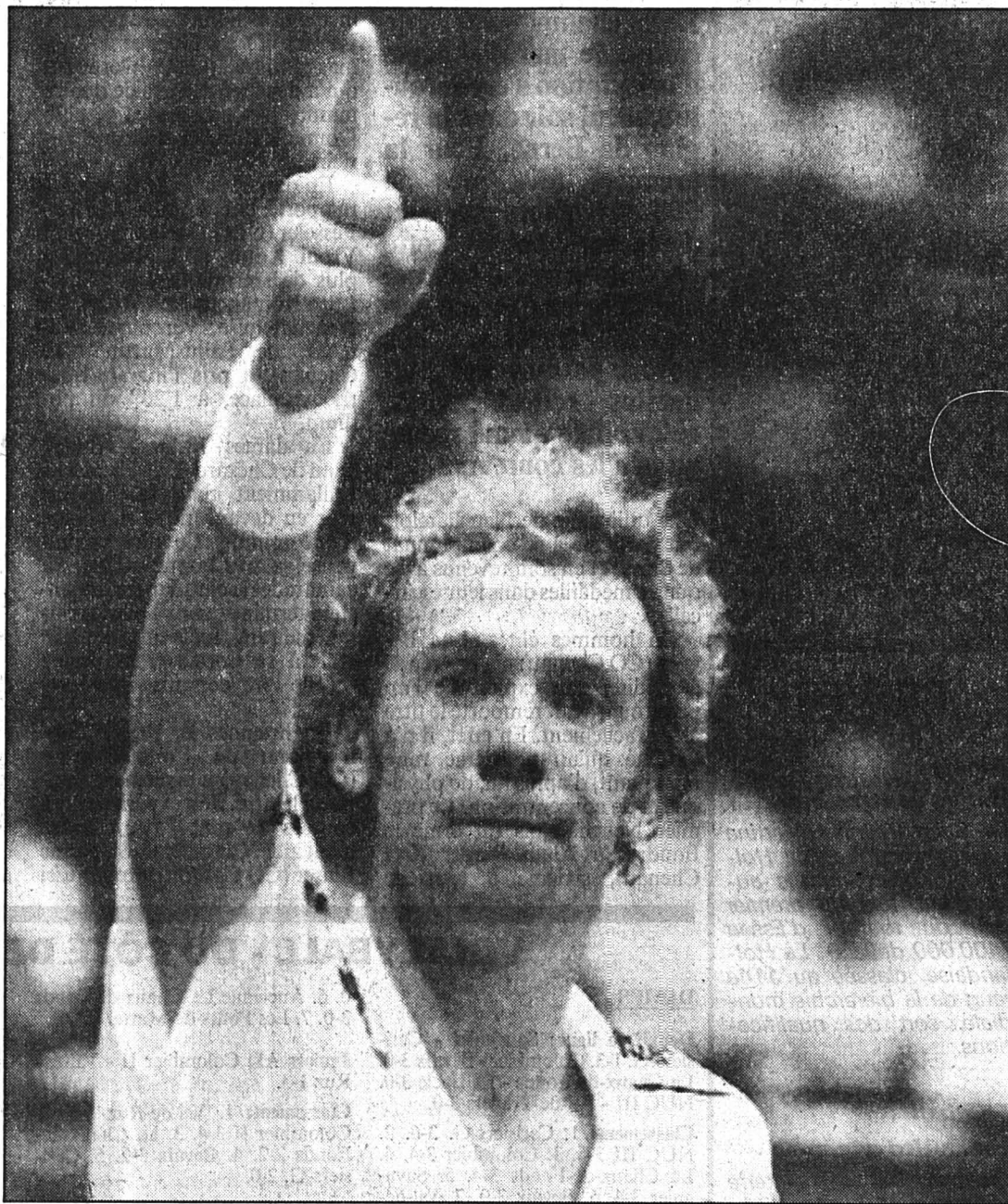
négocie sans problème son premier tour de demain, tous les espoirs sont permis. Pete Sampras est apparemment bon à prendre. Il vient tout juste de renouer avec la compétition, la semaine dernière à Hong Kong, à l'occasion de l'exhibition la plus lucrative de l'année - sa prime d'engagement se serait élevée à... 750.000 dollars -, où il s'est incliné face à Richard Krajčec. Et pour affronter Rosset, Sampras devra, à son tour, se défaire de Daniel Vacek.

AMBITION RÉALISTE

«J'ai hâte de partir pour Stockholm, de jouer ensuite à Bercy et d'aller enfin défendre mon titre à Moscou, lance Rosset. Aujourd'hui, j'ai à nouveau faim de tennis.» A Stockholm dans la majestueuse «Globe Arena», le Genevois retrouvera un cadre qui lui a souri l'an dernier, où il n'avait échoué que devant Michael Stich en demi-finale, après des succès sur Jared Palmer, Jim Courier et Petr Korda.

Ces trois prochaines semaines, le champion olympique remet 436 points ATP en jeu. Quinzième dans le dernier classement mondial, Marc Rosset ne peut pas viser une place parmi les «top-ten» d'ici à la fin de l'année. «J'ai perdu six mois cette année. Maintenant l'objectif est simple: conserver ma place dans les vingt meilleurs mondiaux. Et, au printemps prochain, avec pratiquement aucun point à défendre, j'aurai une marge de manœuvre pour le moins intéressante.»

Marc Rosset court depuis des années derrière une place dans le top-ten, son objectif majeur. Il n'a jamais été aussi près de satisfaire cette ambition qui n'a rien d'excessif. (si)



Marc Rosset

Le doigt pointé vers le top-ten. L'année prochaine..?

(Keystone-AP)

Hingis: progression sans jouer - Sans jouer, Martina Hingis a gagné deux rangs dans le nouveau classement de la WTA. La Saint-Galloise, qui est en lice cette semaine à Essen, est classée au 120e rang. Le classement est toujours emmené par Steffi Graf, qui devancé Arantxa Sanchez. (si)

Handball

Tout simplement

DERENDINGEN-GERLAFINGEN - LA CHAUX-DE-FONDS 10-19 (5-10)

Samedi soir à Soleure la première équipe masculine du HBC s'est imposée facilement face à Derendingen-Gerlafingen.

A deux reprises durant le match, les Chaux-de-Fonniers ont accéléré le rythme du jeu et creusé l'écart: le score passa de 2-2 à 2-6 la première fois et de 7-11 à 7-18 la deuxième fois, en seconde période. Très efficaces en défense, ils se sont créés de nombreuses occasions de contre-attaques qu'ils ont exploitées au mieux. En attaque, c'est avant tout grâce à des feintes individuelles et des décalages qu'ils ont marqué; le plus simple étant souvent le plus efficace.

Profitant de leur avance au score, ils ont cependant essayé quelques combinaisons plus collectives. Ces tentatives occasionnèrent quelques buts mais malheureusement toujours en faveur de Derendingen - Gerlafingen qui récupérait les balles perdues.

La Chaux-de-Fonds: Nicolas, Blaser, Cosandier, Dudan, Eichenberger, Gattoni, Gyax, Moron, Opplinger, Schorer. (vv)

ACNBA

MESSIEURS

Deuxième ligue: Fleurier - Université NE II 0-2 forfait. Cortaillod - Marin 76-80.

Classement: 1. Université NE II 2-4. 2. Université NE III 1-2. 3. Marin 1-2. 4. Val-de-Ruz 1-0. 5. Cortaillod 2-0. 6. Fleurier 1-2.

Troisième ligue: Littoral - Val-de-Ruz II 47-89.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds II 2-4. 2. Val-de-Ruz II 2-4. 3. Le Landeron 1-2. 4. La Chaux-de-Fonds III 1-2. 5. Corcelles 1-2. 6. Auvernier 2-0. 7. Fleurier II 2-0. 8. Littoral 3-0.

BRÈVE

Basketball

Le BBCC à Bienne

Coupe de Suisse. Tirage au sort des seizièmes de finale (principaux matches): Rapid Bienne (1L) - La Chaux-de-Fonds (B) et Université BE (1L) - Union NE (A). Date: mercredi 16 novembre.

FOOTBALL - DU CÔTÉ DES JUNIORS

Juniors A, groupe 1

Auvernier - Chx-de-Fds	1-3
Comète - NE Xamax	0-3
Le Locle - Le Parc	3-4
Colombier - Deportivo	7-1

CLASSEMENT

1. Colombier	7	5	2	0	28-6	12
2. Chx-de-Fds	7	5	2	0	25-9	12
3. Le Parc	8	5	1	2	27-19	11
4. NE Xamax	5	3	1	1	11-8	7
5. Deportivo	8	3	1	4	17-26	7
6. Le Locle	8	3	0	5	20-19	6
7. Noiraigue	6	2	1	3	15-15	5
8. Corcelles	6	2	1	3	9-16	5
9. Hauterive	8	1	3	4	17-24	5
10. Auvernier	6	0	2	4	13-23	2
11. Comète	7	1	0	6	7-24	2

Juniors A, groupe 2

Coffrane - Cortaillod	4-5
Couvet - Cornaux	1-0

CLASSEMENT

1. Coffrane	5	4	0	1	26-15	8
2. Cortaillod	6	3	1	2	21-23	7
3. Couvet	5	3	0	2	17-14	6
4. Cornaux	6	1	1	4	10-17	3
5. Boudry	4	1	0	3	16-21	2

Juniors A, groupe 3

Serrières - Superga	10-3
Fleurier - Ticino	0-3

CLASSEMENT

1. Ticino	7	6	0	1	29-8	12
2. Serrières	7	4	0	3	28-14	8
3. St-Imier	6	3	0	3	15-16	6
4. Dombresson	6	3	0	3	13-21	6
5. Fleurier	7	2	0	5	11-22	4
6. Superga	7	2	0	5	14-29	4

Juniors B, groupe 1

Boudry - Chx-de-Fds	1-2
Fleurier - NE Xam. II	1-3
NE Xam. I - Le Parc	6-1
Marin - Hauterive	7-2
Béroche - Deportivo	1-6

CLASSEMENT

1. NE Xam. I	7	7	0	0	36-6	14
2. Marin	6	5	0	1	23-8	10
3. Le Parc	6	5	0	1	31-17	10
4. Chx-de-Fds	7	4	1	2	28-18	9
5. NE Xam. II	7	4	1	2	19-15	9
6. Deportivo	7	4	1	2	26-31	6
7. Comète	7	2	1	4	20-22	5
8. Boudry	7	2	1	4	11-16	5
9. Hauterive	8	2	1	5	15-25	5
10. Fleurier	7	1	0	6	13-38	2
11. Béroche	6	0	1	5	8-34	1

Juniors B, groupe 2

Font'melon - Floria	9-4
Ticino - La Sagne	3-0
Le Locle - Etoile	8-1
Dombresson - St-Imier	3-5

CLASSEMENT

1. Le Locle	7	4	3	0	38-9	11
2. Ticino	7	5	1	1	24-9	11
3. St-Imier	7	5	1	1	25-19	11
4. Font'melon	7	3	2	2	38-21	8
5. Etoile	7	3	1	3	32-30	7
6. Dombresson	7	3	0	4	23-35	6
7. La Sagne	7	1	0	6	9-42	2
8. Floria	7	0	0	7	16-40	0

Juniors B, groupe 3

Audax Friül - Couvet	4-0
Cortaillod - Corcelles	3-2
St-Blaise - Bevaix	3-1

CLASSEMENT

1. Cortaillod	6	6	0	0	46-8	12
2. Audax Friül	7	5	1	1	48-14	11
3. Corcelles	7	4	1	2	32-12	9
4. Bevaix	7	4	0	3	29-34	8
5. St-Blaise	7	3	0	4	27-30	6
6. Couvet	7	2	0	5	15-31	4
7. Bôle	5	1	0	4	8-34	2
8. Le Landeron	6	0	0	6	15-57	0

Juniors C, groupe 1

Hauterive - Fleurier	0-5
NE Xamax - Le Locle	3-1
St-Blaise - Boudry	1-9
Couvet - Bevaix	2-2
Colombier - Deportivo	6-0

CLASSEMENT

1. NE Xamax	7	5	2	0	32-13	12
2. Colombier	7	5	1	1	37-5	11
3. Le Locle	6	4	1	1	17-6	9
4. Boudry	6	3	2	1	32-5	8
5. Bevaix	6	2	2	2	10-14	6
6. Couvet	7	2	2	3	18-25	6
7. Fleurier	7	2	1	4	17-23	5
8. Deportivo	7	2	0	5	15-50	4
9. Hauterive	5	1	0	4	11-26	2
10. St-Blaise	6	0	1	5	18-40	1

Juniors C, groupe 2

Comète - Noiraigue	7-3
Béroche - Corcelles	0-6
Cornaux - Auvernier	5-3
Lignières - Dombresson	7-2

CLASSEMENT

1. Cornaux	7	7	0	0	68-17	14
2. Lignières	6	5	0	1	39-17	10
3. Corcelles	7	4	0	3	19-24	8
4. Comète	6	3	0	3	32-35	6
5. Auvernier	6	2	1	3	21-15	5
6. Dombresson	6	2	1	3	17-27	5
7. Béroche	7	1	0	6	14-46	2
8. Noiraigue	5	0	0	5	9-38	0

Juniors C, groupe 3

Chx-de-Fds - Pts-Martel	2-6
Etoile - Le Parc	6-2
Sonvilier - Ticino	2-1
Les Bois - Floria	6-4

CLASSEMENT

1. Pts-Martel	6	6	0	0	47-5	12
2. Etoile	7	5	0	2	39-17	10
3. Le Parc	6	4	0	2	28-16	8
4. Chx-de-Fds	6	3	0	3	24-26	6
5. Les Bois	7	3	0	4	29-36	6
6. Ticino	6	2	1	3	12-18	5
7. Floria	7	1	1	5	27-52	3
8. Sonvilier	7	1	0	6	17-53	2

Juniors C, groupe 4

Gen/Coffrane - Le Locle II	5-1
Hauterive II - Le Landeron	2-6
Cortaillod - Colombier II	5-3
Audax Friül - Bôle	6-0

CLASSEMENT

1. Colombier II	8	7	0	1	45-18	14
2. Cortaillod	7	6	0	1	54-12	12
3. Gen/Coff.	7	5	1	1	28-7	11
4. Le Landeron	7	4	1	2	30-23	9
5. Le Locle II	6	2	0	4	18-29	4
6. Hauterive II	7	2	0	5	20-42	4
7. Audax Friül	8	1	0	7	20-45	2
8. Bôle	6	0	0	6	3-40	0

Inter A2

Central FR - Lancy	0-1
NE Xamax - Martigny	4-0
Köniz - Monthey	1-1
Bulle - Servette	1-1
Marin - Vevey	0-1
Renens - Naters	1-0

CLASSEMENT

1. NE Xamax	9	8	0	1	27-17	16
2. Renens	8	6	1	1	24-13	13
3. Lancy	8	4	0	1	13-4	12
4. Martigny	9	4	3	2	18-6	11
5. Servette	9	4	3	2	13-7	11
6. Vevey	10	4	3	3	16-16	11
7. Yverdon	8	3	1	4	14-12	7
8. Monthey	8	3	1	4	7-12	7
9. Naters	10	3	1	6	17-17	7
10. Köniz	8	2	2	4	11-15	6
11. Bulle	8	2	2	4	9-20	6
12. Central FR	9	1	1	7	6-19	3
13. Marin	8	0	2	6	6-23	2

Hlasek recule

A la faveur de son titre à Lyon, Marc Rosset a gagné une place dans le nouveau classement ATP. Le Genevois a passé Thomas Muster pour occuper le quinzième rang. En revanche, Jakob Hlasek, qui n'a pas pu défendre à Gerland sa place de demi-finaliste de 1993, recule de la 60e à la 72e place.

Victorieux à Vienne, André Agassi occupe dorénavant le huitième rang. Le champion de l'US Open a ainsi virtuellement assuré sa place pour le Masters de Francfort. Pete Sampras est toujours le numéro un, évidemment. (si)

Badminton - LNB: cinquième journée

Dos à dos

A égalité au classement après quatre journées, la deuxième garniture du BCC et Olympic Lausanne II n'ont pas réussi à se départager lors de leur confrontation directe de ce week-end sur les bords du Léman. En se séparant sur le score de 4-4, les deux équipes ont cependant fait parler la poudre dans des domaines différents: alors que les Vaudois ont remporté tous leurs simples messieurs, les Chaux-de-Fonniers se sont montrés supérieurs dans les doubles.

Et pourtant, les affaires chaux-de-fonniers ont plutôt mal débuté, en simple, du côté des messieurs. Yann Maier s'est fait remettre à l'ordre par un Oskar Valdas impressionnant alors que Lionel Grenouillet et Pascal Domeniconi subissaient le même sort, mais de façon beaucoup plus serrée puisqu'en trois sets. Pour ce dernier, la défaite n'est même due qu'à un manque de constance qui l'a empêché de conclure au bon moment et, au troisième set, a permis à son adversaire Jean-Luc André de prendre le large.

Seul simple gagné, celui de Béatrice Bourdin, face à Sandrine Ramo, n'a guère fait planer le doute, puisqu'emporté de cinglante manière 11-0 11-3 par

la Chaux-de-Fonnière. S'ils ont fait pâle figure dans les simples les joueurs des Crétets se sont bien réhabilités en double. En effet, tant les paires Grenouillet-Domeniconi face à Orfeu - Bonelli (15-12 15-8) que Bourdin - Cornali aux dépens de Hill - Ramo (15-8 15-7) n'ont pas traîné sur les courts de Malley. En mixte, le duel livré par Tirolle - Cornali fut plus acharné, mais également ponctué d'une victoire en trois sets. Seule défaite subie en double, celle de Tirolle Maier au profit de Dubois - Valdas malgré un superbe deuxième set.

Deux fois victorieuse ce week-end, Béatrice Bourdin s'avouait satisfaite du score à l'issue de la partie: «Dans les doubles, tout marche bien, et avec un peu plus de réalisme et de persévérance dans les simples, on aurait même pu gagner. De toute façon, notre rythme de croisière est atteint, et nous sommes bien soudés dans l'équipe. C'est l'essentiel.» (jpr)

RÉSULTATS

LNB

Lausanne II - La Chx-de-Fds II 4-4.

Tro

Course d'orientation - Championnat de Suisse de nuit à Berne: Neuchâtelois en force

Quatre médailles

Badminton: Suisses brillants - L'équipe nationale suisse a obtenu d'excellents résultats aux Internationaux de Slovénie à Ljubljana. Les Suisses ont en effet disputé, mais malheureusement perdu, trois finales: le double messieurs avec les Lausannois Lawrence Chew et Jorge Rodriguez, le double mixte avec Rodriguez et la Genevoise Santi Wibowo et, surtout, le simple messieurs avec le Zurichois Thomas Wapp. (si)

Le championnat de Suisse de nuit de course d'orientation s'est déroulé samedi soir dans la région de Berne. Pour la première fois, près de 500 orienteurs se sont déplacés pour cette épreuve particulière qui nécessite une lampe halogène frontale. Les postes portant des plaquettes réfléchissantes, ce qui aide quand même un peu les coureurs.

Une quinzaine de Neuchâtelois ont participé à ce championnat de Suisse et en sont revenus avec quatre médailles dans leur escarcelle.

En hommes élites, Luc Béguin (CO Chenau) n'a pas réussi à rééditer son exploit de l'an passé où il avait remporté le titre assez facilement. En effet, il n'a terminé qu'au neuvième rang manquant, d'après lui, de physique et de concentration. Le premier Neuchâtelois fut donc le Boudryan Alain Berger (CO Chenau), sixième à tout de

même trois minutes du podium. La victoire est revenue à Thomas Bühler (OLG Cordoba) qui a devancé de près de quatre minutes ses camarades de club Dominik Humbel et Kornel Ulrich.

En dames élites, le titre a été remporté par Sabrina Meister-Fessler (OLG Dachsen) devant Vroni König (OL Norska), à plus de six minutes, et Marie-Luce Romanens (CA Rosé). La Neuchâteloise Véronique Renaud, de Saint-Martin (CO Chenau), a pris l'ingrate quatrième place, à 1'20" du podium.

En dames 18 ans, Annick Juan de Chézar (CO Chenau) a brillamment glané la médaille d'or en devançant sa dauphine d'une minute. Ce titre récompense sa très bonne saison. Sa camarade de club Janine Lauenstein termine quant à elle au cinquième rang, mais une médaille était à sa portée étant donné qu'elle a commis plusieurs fautes.

En hommes B, Roger Zimmermann de Fontainemelon (CO Chenau) a également remporté le titre. Son expérience des courses de nuit l'ayant fortement aidé. Cinquième, Stéphane Blaser (CO Calirou) aurait aussi



Thomas Bühler
Inarrêtable samedi à Berne.

(Impar-Galley)

pu espérer mieux sans ses fautes.

En dames A, Mireille Pittier de Fontainemelon (CO Chenau) est montée sur la deuxième marche du podium après une très belle course, malgré l'appréhension des courses de nuit! Jean-Luc Cuche (CO Chenau) s'est également octroyé la médaille d'argent en hommes 40 ans, (sb)

Athlétisme - Dernier meeting de l'Olympic

Deux records suisses

On ne pouvait imaginer meilleur fin de saison pour les jeunes espoirs de l'Olympic, samedi à Lons-le-Saunier, malgré un vent parfois contrariant.

Après avoir remporté le saut en hauteur en franchissant 1,55 m, Nelly Sébastien a amélioré son record national du triple saut des cadettes B en retombant à 11,10 m. Depuis le mois d'avril, la talentueuse athlète de l'Olympic a fait progresser le record national de 85 centimètres. Nul doute qu'elle fera encore parler d'elle la saison dans cette catégorie.

Discipline nouvelle de l'athlétisme féminin depuis la saison dernière, le marteau semble bien convenir aux jeunes cadettes B de l'Olympic. En effet, en disputant sa troisième compétition, Jackye Vauthier a établi un nouveau record national en expédiant l'engin de 3 kg à 34,00 m. A relever encore 25,90 m pour Pétronille Bendit et 25,04 m pour Laurence Locatelli. Disputé sous la pluie, le concours de disque fut remporté par Pétronille Bendit, qui resta éloignée de son record suisse avec 33,26 m, alors que ses camarades Lau-

rence Locatelli et Jackye Vauthier étaient mesurées respectivement à 31,28 m et 27,98 m.

Chez les cadets B, Julien Fivaz s'est appliqué à mettre des bases à sa prochaine saison dans le domaine des concours multiples. Il a disputé un excellent 400 m, malgré le vent, avec un chrono de 55"2, après avoir pulvérisé son record au javelot avec 39,72 m, devant Alexandre Brusa, du CADL Le Locle, (38,30 m). A relever encore Fabian Perrot (16"7 sur 110 m haies et 11"8 sur 100 m), ainsi que Raynald Vaucher (17"7 sur 110 m haies et 41"7 sur 300 m).

A Berne, où se sont disputées les finales du Prix Jeunesse BPS, les Chaux-de-Fonnières Joanne Scheibler et Nathalie Perrin ont fait bonne contenance avec respectivement les 7e et 13e places, alors que Gilles Simon-Vermot, de La Chaux-du-Milieu, a pris le 26e rang de sa catégorie.

Autres résultats du Cross-Club La Chaux-de-Fonds: Joëlle Fahrni a terminé 52e (filles 1982), Mélanie Dupan 14e (filles 1985), Vanessa Ballarin 30e (filles 1985), Camille-Laure Blum 29e (filles 1986) et Léna Dupan 50e (filles 1987). (jr-mb)

BRÈVES

Tennis

Hingis contres Vis

La Saint-Galloise Martina Hingis rencontrera la Hollandaise Caroline Vis aujourd'hui, lors du premier tour du tournoi d'Essen (400.000 dollars). La Hollandaise, classée au 114e rang de la hiérarchie mondiale, sort des qualifications.

Football

Leeds Utd gagne

Championnat d'Angleterre (11e journée): Leeds Utd - Leicester 2-1. Classement: 1. Newcastle Utd 11-20. Puis: 9. Leeds Utd 11-18. 17. Leicester 11-9.

Hockey sur glace

Schenkel suspendu

Le HC Lugano a suspendu son attaquant Matthias Schenkel pour «raisons disciplinaires» jusqu'au 30 octobre. Schenkel sera absent contre Kloten et Zoug, et il réintègrera le cadre de la première équipe dès le 31 octobre.

VOLLEYBALL - DU CÔTÉ DE L'ANVB

DAMES

Deuxième ligue: Savagnier - Cerisiers-G. 1-3. Colombier - Bevaix 3-0. La Chaux-de-Fonds - Le Locle 3-0. NUC III - Val-de-Travers 3-0.

Classement: 1. Cerisiers-G. 3-6. 2. NUC III 3-6. 3. Colombier 3-4. 4. La Chaux-de-Fonds 3-4. 5. Savagnier 3-4. 6. Bevaix 3-0. 7. Val-de-Travers 3-0. 8. Le Locle 3-0.

Troisième ligue: Lignières - Corcelles 2-3. Marin - Les Ponts-de-Martel 2-3. Bevaix II - NUC IV 3-0.

Classement: 1. Bevaix II 3-6. 2. La Chaux-de-Fonds II 2-4. 3. Les Ponts-de-Martel 3-4. 4. Colombier II 1-2. 5. Corcelles-C 2-2. 6. NUC IV 3-2. 7. Marin 3-0. 8. Lignières 3-0.

Quatrième ligue: Peseux - Les Verrières 3-2. Cressier - Les Ponts-de-Martel II 3-0. Ancienne La Chaux-de-Fonds - Le Locle II 0-3.

Classement: 1. Cressier 3-6. 2. Val-de-Ruz Sports II 2-4. 3. Le Locle II 3-4. 4. Peseux 3-4. 5. Les Verrières 2-

0. 6. Ancienne La Chaux-de-Fonds 3-0. 7. Les Ponts-de-Martel II 2-0.

Juniors A1: Colombier II - Val-de-Ruz 1-3.

Classement: 1. Val-de-Ruz 3-6. 2. Colombier II 3-4. 3. La Chaux-de-Fonds 2-2. 4. Bevaix 3-2. 5. Cerisiers-G. 2-0.

Juniors A2: Cressier - Colombier 0-3. Le Locle - Savagnier 0-3.

Classement: 1. Savagnier 4-8. 2. NUC 3-4. 3. Colombier 3-2. 4. Le Locle 3-2. 5. Cressier 3-0.

Juniors B1: La Chaux-de-Fonds - Marin 3-0. Lignières - Fontaines 3-1.

Classement: 1. Lignières 2-4. 2. La Chaux-de-Fonds 2-2. 3. Fontaines 2-2. 4. Marin 2-0.

Juniors B2: NUC - Les Ponts-de-Martel 3-0. Val-de-Ruz - Corcelles-C. 3-0.

Classement: 1. Val-de-Ruz 3-6. 2. NUC 3-4. 3. Corcelles-C 3-2. 4. Les Ponts-de-Martel 3-0.

MESSIEURS

Deuxième ligue: Colombier II - Boudry 0-3. Bevaix - Val-de-Ruz 0-3. NUC - Val-de-Travers 2-3.

Classement: 1. Val-de-Ruz 3-6. 2. Val-de-Travers 2-4. 3. Boudry 3-4. 4. Cressier 2-2. 5. La Chaux-de-Fonds II 2-2. 6. Bevaix 3-2. 7. NUC 2-0. 8. Colombier II 3-0.

Troisième ligue: La Chaux-de-Fonds - Le Locle 1-3. Val-de-Ruz II - Marin 0-3. Bevaix II - NUC II 0-3. Cortaillod - Boudry II 3-1. Le Landeron - Savagnier 3-1.

Classement: 1. Smash Cortaillod 3-6. 2. NUC II 3-6. 3. Marin 4-6. 4. Le Landeron 5-6. 5. La Chaux-de-Fonds III 3-4. 6. Le Locle 3-4. 7. Boudry II 2-2. 8. La Chaux-de-Fonds 4-2. 9. Val-de-Ruz II 2-0. 10. Bevaix II 3-0. 11. Savagnier 4-0.

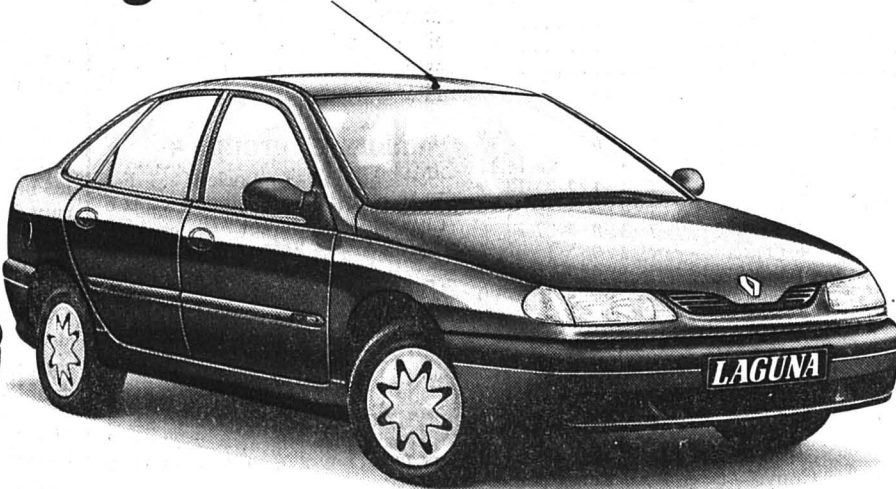
Juniors A: NUC - Val-de-Ruz 3-0. La Chaux-de-Fonds - Bevaix-Boudry 3-2.

Classement: 1. NUC 2-4. 2. La Chaux-de-Fonds 2-2. 3. Val-de-Ruz 2-2. 4. Bevaix-Boudry 1-0. 5. Colombier 1-0.

La nouvelle Renault Laguna: l'excellence au service de l'élégance.



Renault Laguna 3.0 V6



Renault Laguna Business 2.0



Renault Laguna RT

La nouvelle Laguna est une valeur sûre à tous égards: belle au-dehors, riche au-dedans, protectrice grâce à l'airbag, aux prétensionneurs de ceintures et aux renforts de protections latérales, séduisante par son habitacle généreux et son confort d'exception. Au choix, 2 moteurs: l'un sobre (2 l, 83 kW/115 ch), l'autre puissant (2963 cm3 V6, 123 kW/170 ch). Son prix? Des plus attractifs: à partir de Fr. 25'990.-. La Laguna Business 2.0 super-équipée à partir de Fr. 29'400.-, Laguna V6 -

Cherchons pilotes d'essai Laguna!

Renault est à la recherche de conductrices et de conducteurs souhaitant tester la nouvelle Laguna sans faire de compromis. L'occasion rêvée de vivre un moment inoubliable au volant et de recevoir un cadeau personnel.

Oui, je désire tester la Laguna. Veuillez me contacter afin que nous puissions convenir d'une date pour un essai.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

Tél. domicile: _____

Tél. professionnel: _____

A envoyer à: Renault (Suisse) SA,
Dépt. organisation essai, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

excellent rapport qualité/prix de sa catégorie - désormais avec airbag passager et stéréo de série, à partir de Fr. 33'900.-.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE



LES ECHOS DU WEEK-END

Servette: c'est Eklund -
Le FC servette a signé un contrat avec l'international suédois Hans Eklund (25 ans). L'ancien attaquant de IF Oesters fait l'objet d'un prêt jusqu'au 31 décembre 1994, avec une option pour un transfert définitif. Eklund n'avait pas été retenu par le sélectionneur national Tommy Svensson pour la World Cup 94. C'est le second Suédois engagé par le champion suisse, après son compatriote Haakan Mild. (si)

TV-SPORTS

TSR
22.50 Start.
DRS
22.20 Slapshot.
TSI
12.25 Eurogoal.
22.10 Sportsra.
TF1
20.35 La minute hippique.
22.15 Résultat des courses.
F2
20.40 Journal des courses.
00.10 Journal des courses.
F3
20.35 Tout le sport.
ZDF
22.15 Sport-extra.
TVE
01.15 Basketball.
EUROSPORT
09.00 Eurogoal.
10.00 Danse sportive.
11.00 Cyclisme.
12.00 Eurogoals.
13.30 Football.
15.30 Courses de camions.
17.00 Automobillisme.
18.00 Eurogoals.
19.30 Eurosportnews 1.
20.00 Eurotennis.
21.00 Olympisme.
22.00 Cyclisme.
23.00 Snooker.
01.00 Eurosportnews 2.

GAINS

Sport-Toto
8 x 13 Fr. 38.695,60
160 x 12 Fr. 303,40
1.445 x 11 Fr. 25,20
7.929 x 10 Fr. 4,60

Somme approximative du premier rang au prochain concours: 100.000 fr.

Toto-X
1 x 6 Fr. 111.156,70
41 x 5 Fr. 651,30
1.386 x 4 Fr. 19,30
18.356 x 3 Fr. 3,—

Somme approximative du premier rang du prochain concours: 60.000 fr.

Loterie suisse à numéros

2 x 6 Fr. 345.723,—
7 x 5+cpl Fr. 54.476,10
285 x 5 Fr. 2.426,10
14.503 x 4 Fr. 50,—
220.659 x 3 Fr. 6,—

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 900.000 fr.

Joker
4 x 5 Fr. 10.000,—
34 x 4 Fr. 1.000,—
451 x 3 Fr. 100,—
4.557 x 2 Fr. 10,—

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1.000.000 fr. (ld)

BANCO JASS

♥ 8, D, A
♣ 6, 8, 10
♦ 6, 7, 9
♠ 6, 7, D

LA CHASSE AUX FRAUDEURS

C'est connu, il y a des limites à tout. Les dirigeants du HCC ont ainsi décidé d'empoigner le taurin par les cornes et d'y aller de quelques contrôles aux entrées de la patinoire. «Nous avons vu des choses pas tristes du tout, certains présentant des laissez-passer sans signification aucune, d'autres prétendant des «missions spéciales» assure Marc Monnat. Et le président du HCC d'étayer ses propos: «Nous estimons entre 100 et 120 le nombre de personnes qui, à chaque match et depuis le début de la saison, entraînent en présentant un sésame «bidon». Lors de la venue de Coire, nous avons vendu 480 places au tarif étudiant, ce qui revient à dire que La Chaux-de-Fonds est la plus grande université du pays.»

Désormais, ces fraudeurs de tout poil auront pourtant la vie dure. En effet, ces sympathiques contrôleurs iront s'intensifiant lors de chaque match aux Mélézes. Et tant pis pour tous ceux qui, comme samedi dernier déjà, seront refoulés...

COIRE DEVANT

Neuf matches, huit victoires pour une défaite: le HCC a réussi un brillant premier tour. A l'issue duquel Riccardo Fuhrer se refuse à porter un jugement sur la valeur des adversaires de son équipe. «Vous me demandez si Grasshopper est la meilleure équipe à laquelle nous avons eu affaire, je vous réponds qu'elles sont toutes bonnes. Si l'on s'en réfère aux seuls résultats, Coire est la meilleure puisque c'est la seule qui nous a battus.»

Un avis à considérer avec les précautions d'usage...

MARGE DE PROGRESSION

Satisfait, sans plus, des seize points comptabilisés jusqu'ici, Riccardo Fuhrer évoque l'avenir. «Nous devons désormais songer à consolider l'acquis, ce qui n'a rien à voir avec les points. L'année dernière, après un bon premier tour, nous avons connu un passage à vide que je veux absolument éviter cette fois-ci. En clair, je ne suis pas encore là où je voudrais être avec cette équipe. Je pense notamment à la lecture du jeu de l'adversaire et à la réaction qui doit en découler. A ce niveau, notre marge de progression est réelle.»

Quand tout sera parfait, le HCC sera, c'est certain, irrésistible...

UNE CANNE OU UN BALAI?

Certains appellent ça la rançon de la gloire. Toujours est-il que le vestiaire du HCC est littéralement pris d'assaut par de jeunes supporters en quête des outils par lesquels le succès arrive, on veut parler des cannes. Jusqu'à «chef mat» qui est sollicité. «Hé, Jeff, t'as pas une canne?» «Non, je ne joue pas. Moi, je n'ai qu'un balai...»

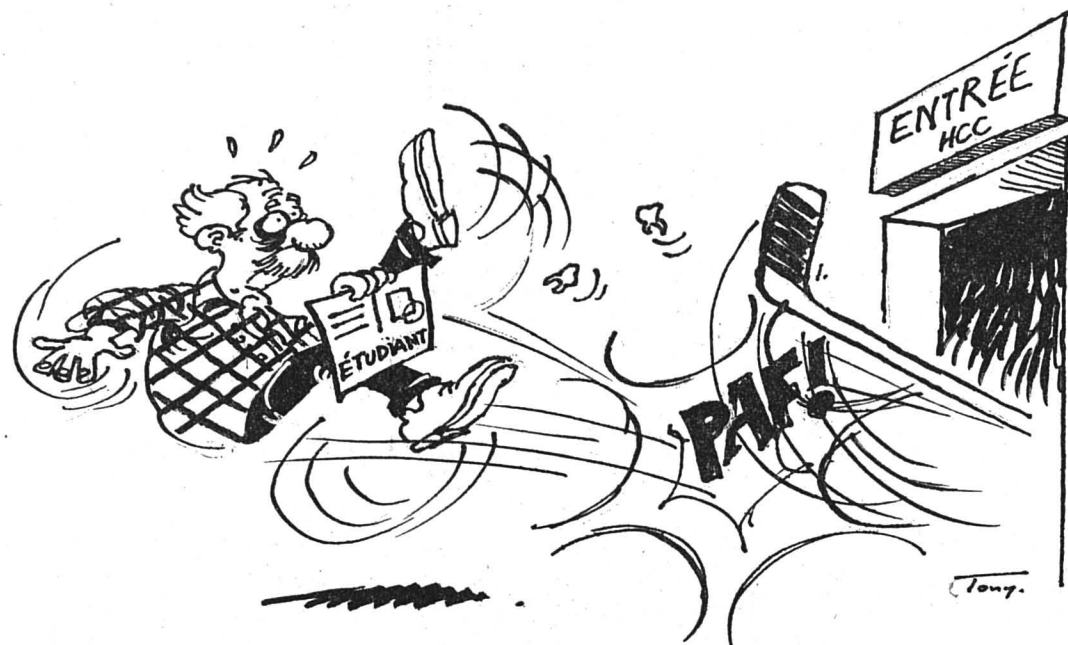
Est-il besoin de préciser que les amateurs n'étaient pas nombreux?

CONTRARIÉTÉS?

Daniel Dubois a donc attendu le match au sommet pour inscrire son premier but de la saison. «Cela fait plaisir de marquer, mais le plus important est de gagner, commentait le défenseur du HCC au sortir de la douche. C'est le sport, quand on gagne, on oublie beaucoup de choses.» Tiens tiens, les gens du HCC auraient-ils quelques contrariétés?

SOUVENIRS, SOUVENIRS

Entraîneur assistant de Grasshopper, Jean-Pierre Frutiger a retrouvé les Mélézes avec un plaisir non dissimulé. «Il y a vingt-cinq ans de cela, je jouais à



GE Servette. Quels derbies nous avons vécus dans cette patinoire!»

Nombreux sont ceux qui s'en souviennent encore...

MISSION ACCOMPLIE

Les discussions vont bon train quant aux objectifs de Grasshopper dans ce championnat. Jean-Pierre Frutiger: «La LNA? Nous y pensons, c'est sûr. Cela étant, nous tenterons de finir le mieux possible et nous spéculerons après. Au-delà d'une éventuelle ascension, nous essayons d'apporter quelque chose au hockey suisse.»

Mission accomplie dans la mesure où l'équipe zurichoise est l'un des principaux pourvoyeurs de l'équipe nationale des moins de 20 ans.

UNE BANDE DE COPAINS

Grasshopper est généralement considéré comme un cas à part dans le petit monde du hockey helvétique. «Nous ne sommes pas aussi élitaires que d'autres veulent le croire, corrige Jean-Pierre Frutiger. Nous essayons de créer un esprit d'équipe autour d'une bande de bons copains. Et puis, nos joueurs ne sont pas plus payés qu'ailleurs.» Il fallait le dire.

«TOUT CE DONT NOUS RÊVONS»

C'est un secret de Polichinelle, Grasshopper ne draine pas les foules. «La concurrence est vive dans l'agglomération zurichoise, rappelle Jean-Pierre Frutiger. Dès lors, nous évoluons la plupart du temps devant des banquettes vides, raison pour laquelle nous préférons nous déplacer. Ainsi, nous aimons venir à La Chaux-de-Fonds, où nous trouvons pratiquement tout ce dont nous rêvons, au niveau de l'ambiance notamment.»

Et de conclure sur une note optimiste: «A long terme, nous aurons nous aussi notre public...» Il est vrai que si Grasshopper persiste à évoluer dans un tel registre, le bouche à oreille exercera ses effets. (jfb)

NO COMMENT I

On ne peut pas écrire que M. Röthlisberger ait été partial lors de la partie Sion - NE Xamax. Reste que le directeur de jeu n'a pas accordé deux coups francs flagrants aux Xamaxiens, ce aux environs de la 80e minute alors que le score était de 2-1 en faveur des Valaisans. Pourtant, faites il y avait. N'est-ce pas Gilbert Gress? «Dois-je aussi critiquer l'arbitre?» a questionné avec humour l'Alsacien dans les vestiaires de Tourbillon.

Histoire de ne pas s'attirer les foudres des arbitres, le «Chevelu» a préféré s'abstenir de tout commentaire. No comment I.

NO COMMENT II

Trifon Ivánov est dans les mauvais papiers de Gilbert Gress. La semaine dernière, le chef de

La Maladière a eu une longue discussion avec son défenseur afin de mettre les points sur les «i». Le message a-t-il été reçu par celui qui fut un des héros de la World Cup 94? Pas sûr. Car samedi à Tourbillon, «l'homme aux yeux de tueur» a une nouvelle fois fait des siennes. Un confrère valaisan a demandé à l'Alsacien d'analyser la prestation de Bulgare. «Je ne veux pas porter de jugement individuel» s'est borné à déclarer GG.

No comment II.

AU TOUR DE MORO

Après Charles Wittl parti du côté de Saint-Gall, un autre Xamaxien a décidé de changer d'air. Daniele Moro (26 ans) a été prêt jusqu'à la fin de la saison au FC Servette. Le Tessinois pourra évoluer avec sa nouvelle équipe demain déjà à l'occasion de la venue aux Charmilles du FC Lugano.

AU BASKET!

Christian Broillet a de l'humour. Au terme du derby contre Auda-Friül, le mentor du FCC a déclaré: «Aujourd'hui, celui qui me dit que nous n'avons pas souffert devait être au basket!» Et pan!

PLUS DE LIGNE

Décidément, les temps sont durs du côté de La Charrière. Désormais, il n'y a plus de ligne téléphonique disponible à la tribune de presse. Tout a été résilié.

On est à trente francs près par mois ou on ne l'est pas.

SOIRÉE DE GALA

Les festivités marquant le centième anniversaire du FC La Chaux-de-Fonds touchent à leur fin. Pour marquer une dernière fois l'événement, les amis du FCC sont invités à participer à une soirée de gala. Celle-ci aura lieu samedi 5 novembre à la Maison du Peuple (dès 19 h). On peut s'inscrire au numéro de téléphone suivant: (039) 23 08 33. (gs)

HISTOIRE DE MAILLOTS

Programmé à une heure pour le moins inhabituelle (dimanche à 10 h 45), le match de troisième ligue entre Deportivo et La Sagne a, en plus, débuté avec plus de vingt minutes de retard. La raison? Une histoire de maillots. «Nous avons convoqué le match en stipulant que nous jouions en bleu et blanc, mais, entre-temps, nous avons reçu un nouvel équipement violet et blanc que nous avons étrenné», explique Manuel Cano, entraîneur du Deportivo. Comme La Sagne s'est présenté avec des couleurs blanche, jaune et violette, l'arbitre, M. Reymond, demanda aux équipes de trouver une solution car les joueurs ne pouvaient pas se distinguer sur le terrain. Il fallut alors qu'un membre du FC La Sagne parte chercher un autre jeu de maillots (blancs) pour que la partie puisse commencer.

Voilà un retard dont beaucoup se seraient passés en cette matinée plutôt frisquette.

MAC EN RENFORT

Markus Russell, volleyeur britannique de TGV-87, ne sera pas présent dimanche prochain à Corgémont, où - Ex-Tra oblige - les Tramelots recevront Amrsiwil sur le coup de 17 h 45.

Sélectionné en équipe de Grande-Bretagne, le géant de La Marelle sera également absent le 26 novembre face à Uni Bâle. Pour le remplacer, les dirigeants tramelots ont fait appel à leur ancien étranger, le Polonais Roman Mac, qui disputera ces deux rencontres. «Il s'est entraîné régulièrement avec la première équipe, assure Fredy Gerber. Il sera donc compétitif.» Du coup, la réception tramelote devrait être plus solide que samedi dernier face à Plateau-de-Diesse.

WIACEK LE RUSÉ

«Je ne comprends pas comment on peut faire jouer Bonaria comme réceptionneur principal, lâchait Andrzej Wajda, l'entraîneur de Plateau-de-Diesse. Etant donné qu'il a joué chez nous, nous le connaissons et nous ne nous sommes pas privés de le pilonner sur nos services.» Une tactique aussi simple que payante, car le numéro 8 de TGV-87 a fini par craquer. Reste à savoir si Tatsuya Adachi, le mentor tramelot, n'aurait pas dû apporter un changement dans ce secteur de jeu...

UN LÉGER MIEUX

Si en arrivant dans la halle du Noirmont à l'heure du match de LNB féminine VFM - NUC, les spectateurs n'ont pas été éblouis, ils ont tout de même constaté une légère amélioration au niveau des installations. En effet, les néons ont été remplacés voici peu de temps et on voit un peu moins mal qu'auparavant. Il n'en demeure pas moins que pratiquer un volleyball de bon niveau dans cette salle relève de la gageure. Alors, encore bravo à Bettina Goy-Steiner et ses camarades.

DUR APPRENTISSAGE

Avant que la première équipe du VBC Franches-Montagnes ne fasse ses débuts, la seconde phalange féminine du club avait également effectué ses premiers pas dans une catégorie nouvelle (la première ligue). Las, le départ de ces dernières fut moins bon que celui de la troupe de Hans Bexkens. Battu 1-3 par Laufon, VFM II a commencé un dur apprentissage. (jc)

ALTERNANCE FATALE

Or donc, les gars du BBCC ont concédé samedi une défaite évitable face à SAV Vacallo (84-91), rapport à sa réussite insolente à distance... mais à sa défense perméable, le tout en première mi-temps surtout. «En fait, nous avons attaqué en première comme j'aurais voulu que nous continuions de le faire en seconde, et nous avons défendu en seconde comme il aurait fallu défendre avant la pause» regretta l'entraîneur Philippe Chanel. Sur: le jour où les Chaux-de-Fonniers attaqueront bien et défendront bien en même temps, la victoire leur sourira. (rt)

MAT RAK sportif de choc! BAUME

POUR PRATIQUER LE KARATÉ, IL FAUT S'IMPRÉGNER...

DE PHILOSOPHIE ORIENTALE, PAR EXEMPLE, BIEN QUE JE N'AI PAS ENCORE VU...

MON ADVERSAIRE, JE SUIS SÛR QUE JE ME MONTRERAI IMPERTURBABLE!

GLUP!

OFFRES EXCEPTIONNELLES!

modhac
FOIRE-EXPOSITION

du 21 au 30 octobre
POLYEXPO

Mardi
25 octobre

Journée officielle de l'EICN
(Ecole d'ingénieurs du Canton de Neuchâtel)

Ouverture à 14h

Elèves et enseignants
vous présentent leur école sur un stand attrayant et attractif.

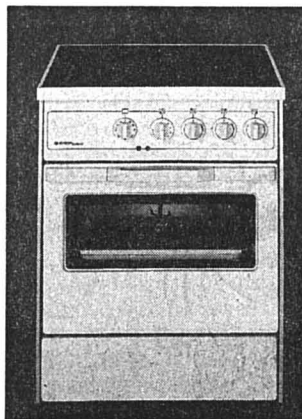
Les exposants vous attendent avec près de 50 offres exceptionnelles. D'un stand à l'autre des découvertes, des contacts, des affaires... à faire!

Toulefer s.a.

Pl. Hôtel-de-Ville
MODHAC, stand 336

Cuisinière
3 plaques
Fr. 599.-

Cuisinière
vitrocéramique
Dès Fr. 1290.-



QUEROP SUISSE 132-12066

SUBARU
Alfa Romeo
CHRYSLER
Jeep
KIA KIA MOTORS

Le plus grand et le plus intéressant choix de la région!

Auto-Centre Emil Frey SA
Fritz-Courvoisier 66, La Chaux-de-Fonds, Tél. 039/28 66 77

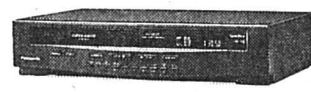
SOL " + " Stand 335
HEIMO & FILS SA
set de nettoyage

Soda Club
Cool
La fontaine à boissons rafraichissantes
Quincaillerie OSWALD
Stand 327
132-12096

A MODHAC j'y vais j'y gagne 500 francs

Téléviseur 70 cm et Vidéo
1990.-
au lieu de 2490.-

Panasonic TX-28X1



NV-SD22

DUBAIS
Ph. H. Mathey 3 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 21 40



Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel, EICN
Future Haute Ecole Spécialisée (HES)
Invité d'honneur Modhac 1994

vous présente:
- ses formations
- ses postformations
- ses travaux de recherche et de développement au stand No 320
EICN, Hôtel-de-Ville 7, 2400 Le Locle, ☎ 039/34 12 12, fax 039/31 26 07

18h-19h30
Pour le concert apéritif, un nouvel orchestre: le **TRIO GIN FIZZ**. Dès 22h, le déjà célèbre défilé de mode de Modhac. On s'y bouscule et on s'y laisse voir. L'événement chic, choc, très séduisant, très séduction, à ne pas manquer.

Garderie d'enfants gratuite de 14 à 19h.

Ouverture des stands de 14h à 22h.

Ligne de bus au départ de la gare toutes les 10 minutes.

Prix entrée adulte : 7.-
enfant 6-16 ans : 3.-
Forfait familial : 17.-
Carte permanente : 25.-

** j'y vais, j'y gagne!*

Cette voiture vous en donne deux fois plus, pour trois fois rien.



Lancer Wagon 4x4 GLi: moteur 1.6i/16V, 113 ch, volume de charge modulable jusqu'à 1400 litres, direction assistée, verrouillage central, galerie de toit, **24'590.-** net. Autres modèles équipés en airbag, ABS et toit ouvrant électrique. 3 ans de garantie d'usine.

Lancer 4x4
24'590.-

Set Crystal
• 4 pneus d'hiver Dunlop SP Wintersport 185/65x14 790.-
• Radiocassette RDS - repérage automatique des fréquences 595.-
Valeur 1'385.-
Vous ne payez que 199.-

Et à un prix-cadeau, tous les avantages du Set Crystal: 4 pneus d'hiver et radiocassette RDS!

Veuillez me documenter sur la Lancer Wagon 4x4

Nom/Prénom _____

Adresse _____

NPA/Localité _____

Envoyer à:
MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, 052/203 57 31
Financement et leasing EFL.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



MITSUBISHI MOTORS

41-582-70-ROC

Police-secours:
117

FINANCE

UN PRÊT?
UNE ADRESSE

Appel gratuit (8h00-17h00)

155 90 60

Votre CS-Prêt personnel

Appelez ou envoyez le coupon:
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

Montant net: Fr. 5'000.-

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40

Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____

Mensualités env. Fr. _____

Nom: _____

Prénom: _____

Date de naissance: _____

Rue no: _____

NPA/localité: _____

Tél. p.: _____

Tél. b.: _____

Nationalité: _____

Domicilié ici depuis: _____

Date: _____

Signature: _____

144-273045/ROC

00/28L

CREDIT SUISSE
CS

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Modhac
à La Chaux-de-Fonds**Déjà le 20.000e
visiteur!**

Au quatrième jour de son ouverture, Modhac, foire-exposition qui se tient à Polyexpo, La Chaux-de-Fonds, confirme son succès. L'affluence du week-end et le succès de la journée du 3e âge ont permis de franchir, hier en début de soirée, le cap des 20.000 visiteurs.

Page 19

Neuchâtel

**Le Planning
familial a 25 ans**

En 25 ans, le Planning familial de Neuchâtel a connu une évolution que nul n'aurait pu prédire à sa création. Hier, ce quart de siècle a été fêté au Salon-Expo du Port où le service tient un stand en compagnie de partenaires: le Groupe d'information sexuelle et d'éducation à la santé (GIS), le Drop-In, le Service médico-social, le Groupe Sida Neuchâtel et l'Ecole des parents.

Page 24

Saint-Imier

**On cherche
«pigeons»...**

Ainsi que cela s'était produit en août dernier à La Chaux-de-Fonds, Saint-Imier a abrité voici dix jours les activités d'une maison française à la recherche évidente de «pigeons».

Page 25



Météo:

Nébulosité changeante, brèves éclaircies alternant avec des averses. Chutes de neige vers 1800 m.

Demain:

Temps changeant: quelques averses entrecoupées d'éclaircies.

Lac des
Brenets
750,20 mLac de
Neuchâtel
429,17 m

Fête à souhaiter mardi 25 octobre 1994: CRÉPIN



13°

Lever: 7 h 04
Coucher: 17 h 27

5°

Lever: 21 h 39
Coucher: 12 h 11

Neige

1800 m



L'Impartial

Samedi 5 novembre, grande journée portes ouvertes sous La Vue-des-Alpes

Fête dans les tunnels

Neuchâtelois, nous y voilà! Dès le 15 novembre, le trafic routier entre le Haut et le Bas passera sous le col de La Vue-des-Alpes. Mais auparavant, samedi 5 novembre, les citoyens de la République et tous les intéressés sont invités à fêter les tunnels. Un comité d'organisation met la dernière touche à une mégafête populaire. C'est à pied et dans la joie que l'on prendra la mesure de cette nouvelle liaison.

Liaison routière, lien symbolique, entité d'un canton... Quelle noble et grande mission pour le tunnel sous La Vue-des-Alpes, inscrit dans le tracé de la J20.

Annonçant les festivités organisées à l'intention de la population, Pierre Hirschy, président du Conseil d'Etat et chef du Département de la gestion du territoire, a rappelé les tenants et aboutissants de cette réalisation, plébiscitée par 36.000 électeurs et électrices le 27 avril 1986.

«Pour plus de 60.000 habitants, les voies de communications seront notablement améliorées».

MÉGAFÊTE

Pour organiser cette mégafête populaire, le secrétaire général

des Ponts et chaussées, Jean-Marie Muller et le chargé d'information de la J20, Jean-Marie Bidet, ont pu s'appuyer sur les villes du Haut, sur l'OTMN (Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises), et sur l'Association Région Val-de-Ruz; la fête doit être l'affaire de toute une région.

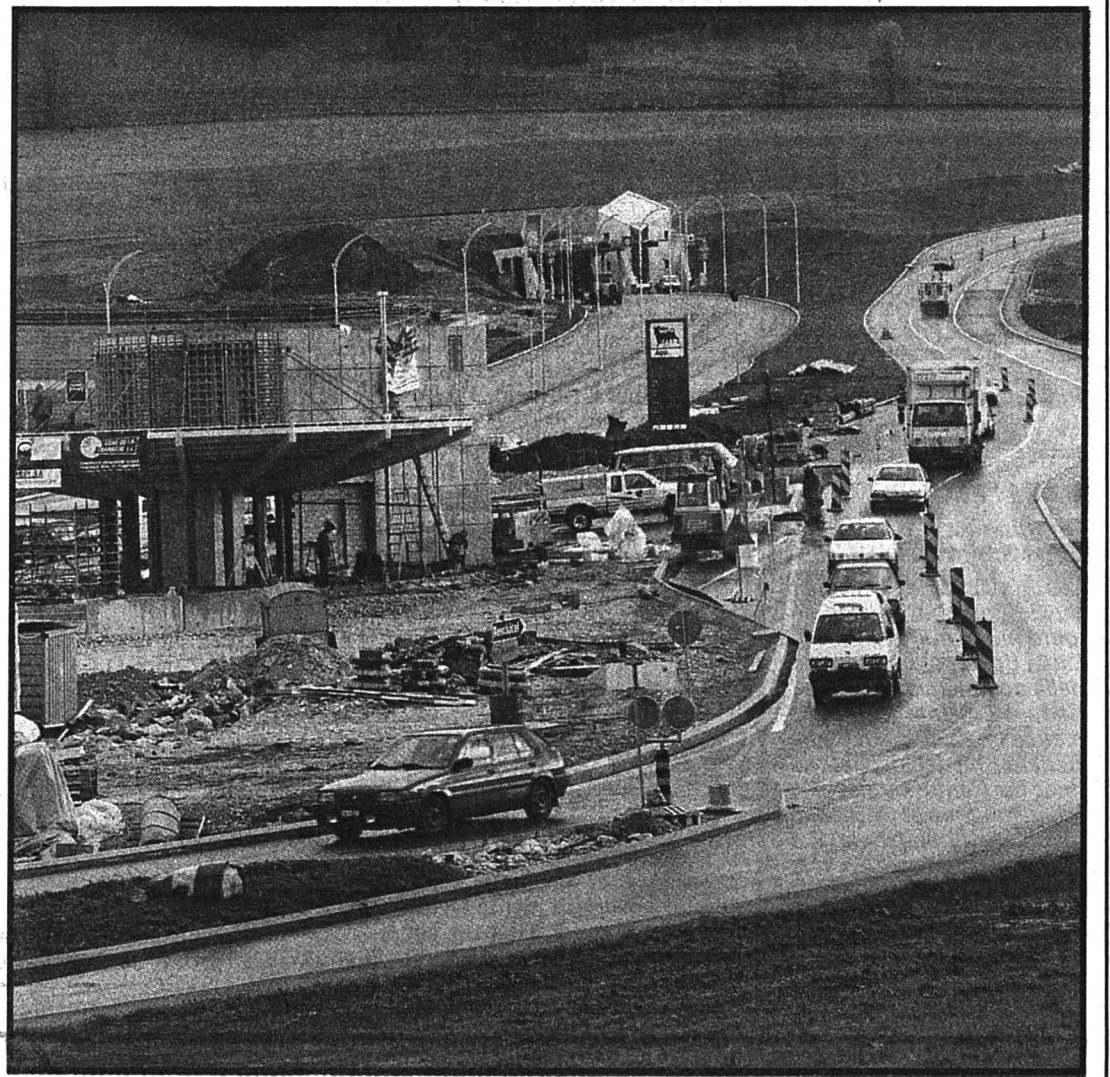
Avec le groupe de Tunnel sans frontières, organisateur d'une marche populaire des Micro-techniques, le vallon de Saint-Imier et la France voisine sont également associés (lire «L'Impartial» du 20 octobre).

Les marcheurs partiront du Col-des-Roches, de Renan et de Espacité pour rejoindre le Bas-du-Reymond.

En ce jour du 5 novembre, le tunnel du Mont Sagne sera le décor original et exceptionnel de festivités diverses, de 10 h à 17 h. Mais dès 8 heures déjà, un cortège de camions et voitures anciennes s'ébranlera du Col-des-Roches en direction du Bas-du-Reymond et resteront exposés dans le tunnel. On y trouvera aussi une dizaine de cantines, une scène où se produiront des groupes musicaux, des stands d'information et des présentations techniques des ingénieurs, architectes, géomètres et autres constructeurs ayant œuvré à la réalisation des tunnels et jonctions de la J20.

À PIED, À VÉLO OU EN BUS

La jonction des Convers et le tunnel proprement dit de La Vue-des-Alpes, pourront être parcourus à pied, en trottinette, à vélo ou en bus TRN; ces derniers, de même que les bus PTT,



Sortie nord du tunnel du Mont-Sagne, au Bas du Reymond

C'est dans ce tronçon que se tiendront guinguettes et animations.

(Impar-Gerber)

assureront des navettes gratuites pour les visiteurs proches, alors que des cartes journalières PTT et CFF permettront à tout le canton de rallier à bon compte le lieu de fête.

Les différentes guinguettes devraient permettre à la fête d'être autofinancée.

ÉTAT DES TRAVAUX

Au 15 novembre, les tunnels seront ouverts au trafic routier. L'ingénieur en chef Mukhtar Hussain-Khan se tient les

pouces pour les derniers travaux à effectuer sur les trois tronçons non encore ouverts; à la jonction des Convers, quasi prête, les bretelles seront terminées plus tard; dans le tunnel de La Vue-des-Alpes, les ventilateurs seront testés la semaine prochaine; au Bas du Reymond, on roulera sur le giratoire, mais la dernière couche du tapis sera posée l'année prochaine. «Nous tenons le cap» assure-t-il.

Signalons déjà que cet instant historique d'ouverture des tun-

nels est accompagné de l'édition d'un pin's et d'une plaquette officielle, vendus sur le lieu de fête. Une cassette vidéo d'une heure, réalisée par Paratte-Films immortalisera le déroulement du chantier et les festivités d'ouverture; elle sera disponible prochainement.

I.B.

● Inscriptions et renseignements pour la marche populaire: Marguerite Renck, Le Locle, tél. 039/31 43 31.

Deux quotidiens, un numéro commun

J20: le trait d'union

Pour le président du Conseil d'Etat neuchâtelois Pierre Hirschy, l'entité cantonale relève d'un état d'esprit qui doit devenir une réalité dans les faits.

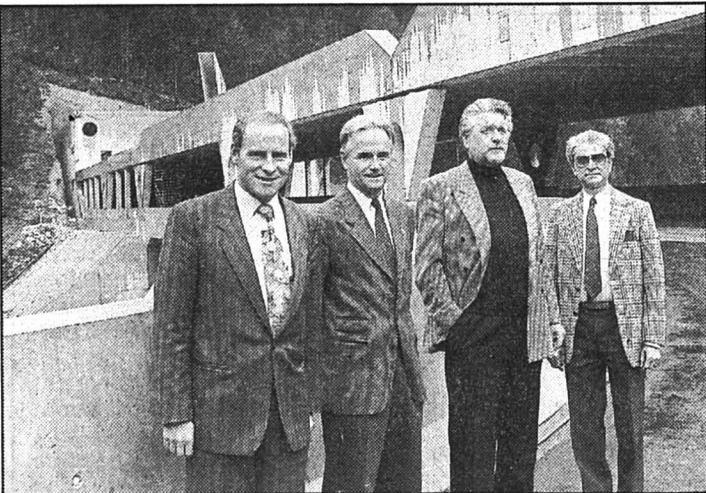
Hier, avant la conférence de presse, il a tenu à organiser la rencontre des deux éditeurs de journaux quotidiens du canton, MM. Fabien Wolfrath et Gil Baillod, avec M. Mukhtar Hussain-Khan, ingénieur en chef de l'Office des routes cantonales.

La rencontre s'est déroulée aux Convers pour annoncer la

parution, le 3 novembre prochain, d'un supplément réalisé en commun par les deux quotidiens neuchâtelois, à l'occasion de la Fête des tunnels. Les deux titres figureront sur la page de couverture.

Pour M. Pierre Hirschy, «ce trait d'union de l'information est un symbole important puisque les voies de communication ont pour rôle primordial de rapprocher les hommes».

(Impar-Gerber)



Elections jurassiennes: rien n'est clair pour le Gouvernement

Parlement: un quasi-match nul

La première mi-temps des élections cantonales a été sifflée. Les protagonistes boivent le thé – pour certains comme deux socialistes, un popiste et le radical Jean-Marie Voirol, candidats au Gouvernement, on pourrait dire «boivent la tasse» – cependant que les stratèges marseurs réfléchissent à quelle embrochure ils recourront pour la seconde mi-temps, le 6 novembre prochain.

Pour le Parlement, la partie se clôt sur un quasi-match nul: le PDC gagne un siège et passe à 22; Combat socialiste recule de 3 à 2. Le PLR perd en Ajoie le siège qu'il gagne à Delémont, tout comme le PS. Le PCSI reste cramponné à ses huit sièges, comme depuis 1978. Mais le Parlement change quand même de visages, 27

nouveaux sur 85, soit près du tiers, en plus du retour de trois anciens.

Ces élections se sont déroulées en dehors de toute influence extérieure à la politique cantonale. Pour la première fois, véritablement, le mouvement autonomiste n'y a joué quasiment aucun rôle.

Sur les 76 candidats recommandés pour le Parlement (sur 304), on ne compte que 23 élus, sur les 87 députés et suppléants qui le sont. De même, pour le Gouvernement, seuls deux des sept recommandés seront encore en lice le 6 novembre, Hêche et Laville.

EXIT PHEULPIN

Tout content d'avoir échappé au couperet de la facture d'impression des bulletins (5% des votants), Pierre Pheulpin re-

nonce au second tour et ne recommande personne. Le scrutin n'en est pas plus clair pour autant.

Après le choix du nombre de ses candidats par le PDC hier soir, il faudra attendre la décision des radicaux aujourd'hui (le tandem Carnat-Probst semble probable, Anita Rion beaucoup moins) et un très hypothétique accord de la gauche (PS et CS), en vue d'un soutien commun de Claude Hêche et Odile Montavon qui, plus vraisemblablement, guerrieront seuls.

Avant de connaître ces choix, aucune supputation n'est permise quant à la forme que le Gouvernement aura.

V. G.

● Pages 26 et 27

Nous suivons la mode
...Nous sommes à votre écoute

Coiffure Salvatore
Maitrise fédérale

HOMMES - FEMMES
Rue du Temple 27, Le Locle
(dans le bâtiment des Trois-Rois)
Tél. 039/31 67 31

Cafetiers, hôteliers et restaurateurs du canton en assemblée

Priorité à la formation

La Chaux-de-Fonds accueillait hier l'assemblée générale des cafetiers, hôteliers et restaurateurs du canton. Thème central de la manifestation: la formation professionnelle, et en particulier le projet «Espace restauration», qui devrait prendre corps avec l'agrandissement prévu du Centre professionnel du Littoral.

Autres sujets évoqués: l'entrée en vigueur de la TVA, regrettée par la branche, l'application de la nouvelle loi sur les établissements publics, de même que les efforts cantonaux pour la promotion du tourisme.

Dans son allocution de bien-

venue, le conseiller communal Jean-Martin Monsch, tout en soulignant l'importance des voies de communication pour les professions de l'hôtellerie et la restauration, a lancé un trait destiné aux autorités fédérales, «en train de jouer quelques tours pendables à notre canton, dans le secteur ferroviaire».

«ESPACE RESTAURATION»

Evoquant la problématique de la formation professionnelle, le conseiller communal insistera sur l'exigence de penser en terme de région, de canton. Et de remarquer que l'avenir du canton se joue ces jours-ci, avec différents crédits déjà votés, ou sur le point de l'être. A commencer par l'agrandissement du CPLN, qui permettra à la Société cantonale neuchâtoise des cafetiers, hôteliers et restaurateurs de mettre en application «sa nouvelle vision de la formation, dans le cadre de la création d'Espace restauration», selon

son président Charles-Edmond Guinand. Restera toutefois à recueillir l'aval du Grand Conseil, qui se prononcera sur un crédit de 21 millions de fr, dont 3,5 destinés au projet de la branche de l'hôtellerie et de la restauration.

La TVA et le peuple qui l'a acceptée ont hier été l'objet de l'ironie du président, celui-ci annonçant une hausse consécutive de 8 à 10 % de l'ensemble des prix de la branche, exigences économiques obligent. La TVA que Charles-Edmond Guinand perçoit comme un «coup de frein magistral» donné au 3e secteur d'exportation du pays.

REGAIN D'INTÉRÊT

Reconnaissant les bienfaits de la nouvelle loi sur les établissements publics, le président exigera pourtant un contrôle déterminé de son application dans chaque commune. Le projet du Conseil d'Etat visant à renforcer le tourisme dans le canton fut

également salué. Rudolfo Romano, vice-président de la Fédération suisse des cafetiers, hôteliers et restaurateurs, exprimera lui aussi la nécessité d'une formation de qualité – en particulier de la formation permanente – s'opposant au passage à la remise en cause du cours obligatoire de cafetiers. Et d'annoncer de même la croissance de 17 % du nombre de contrats d'apprentissage signés l'an passé dans la branche. Un regain d'intérêt dû à la récession, certes, mais aussi à un effort de promotion soutenu.

Concluant au nom du canton, Etienne Robert-Grandpierre se réjouira de la convergence de vues entre les professionnels et les autorités neuchâtoises sur une formation qui réponde aux besoins des métiers de la restauration et de l'hôtellerie. Sans manquer de préciser que le canton affiche «une volonté plus affirmée qu'ailleurs» sur ce plan.

PFB

100% helvétique

Un CD à trois temps

Rien qu'en regardant la pochette du premier CD que vient d'enregistrer le groupe chaux-de-fonnier Melofolk, tous les pieds de la région vont, c'est certain, se mettre soudainement à vibrer. Bien que fort rarement jouée durant les soirées discos, la musique composée par Roger Hirschy ne manque ni de punch, ni de rythme.

Galopade - Galoppieren



Accordéon MELOFOLK Akhordéon

Le groupe Melofolk

Six joyeux drilles. (sp)

Tous entièrement composés par Roger Hirschy, les 17 titres réunis sur le premier CD enregistré par le groupe chaux-de-fonnier Melofolk, viennent de naître. Enregistré au studio BBM à Gland, ce CD entièrement helvétique est édité par Lacroix à La Chaux-de-Fonds et produit par CDs audio production, Bienne.

C'est donc une triple première que Melofolk offre à tous les amateurs de musique folklorique: la création du groupe d'une part, l'enregistrement d'un premier CD d'autre part, et enfin la naissance de 17 nouvelles compositions inédites à ce jour.

Sans que cela soit véritablement un tour de force d'avoir réussi à réunir sur la même pochette des musiciens aussi talentueux que Colette Chevalier et Anne-Lise Christen toutes deux à l'accordéon, Cédric Stauffer à l'accordéon encore ainsi qu'au piano, Frédy Fuchs à la trompette, Lionel Fivaz à la guitare basse et Roger Hirschy, accordéoniste et compositeur chaux-de-fonnier, bien connu du monde de l'accordéon, pour enregistrer des airs que seuls des doigts vraiment habiles sont à même de maîtriser, l'exploit revêt toutefois une importance musicale incontestable.

Polka, musette, valse, tango, marche, tyrolienne, paso doble et cha-cha-cha: si la musique adoucit les mœurs, les airs offerts par le groupe Melofolk vont, à n'en pas douter, réveiller chez certains le goût d'un art et d'une joie de vivre, que même la grisaille du temps n'arrivera pas à anihiler. C.M.

Blocage total

RTL codé

La chaîne française RTL est impraticable pour les zapeurs patentés. Elle vient en effet d'être codée, et ceci directement au niveau du satellite. Des négociations avec l'association suisse de téléseaux Swisscable sont en cours. Pour l'heure, le blocage est total: aucun décodeur n'est disponible. (Imp)

NAISSANCE

Jean-Marc et Maria BÖSINGER - TUBIO

ont la très grande joie d'annoncer la naissance de leur petit garçon

LUDOVIC

le 22 octobre 1994

Maternité de Landeueux

Rédaction

LOCALE

Tél: 039/210 210

Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

AGENDA

U3A à l'EPC

Imaginaire et psychiatrie

Les étudiants de l'Université du 3e âge sont invités aujourd'hui mardi, à 14 h 15 à l'aula de l'Ecole professionnelle commerciale, rue de la Serre 62, à une leçon prometteuse. Le docteur James Renard, médecin-chef adjoint du Centre de psychiatrie gériatrique et de réadaptation de l'hôpital de Perreux développera les relations entre «Imaginaire et psychiatrie», rappelant que l'imaginaire, projet de la pensée, jette un pont entre le psychisme et le réel. (Imp)

Bibliothèque

Dans les parfums

En complément de l'exposition «Le parfum» présentée jusqu'au 30 novembre à la Bibliothèque de la ville, rue du Progrès 33, une visite guidée est proposée aujourd'hui mardi, à 19 h 30. La visite sera suivie de la projection de films, au DAV, avec «Histoires de parfums» et «Chamerolles Château-Promenade des parfums». (ib)

P'tit Paris

Hugo Race solitaire

Ex-compagnon de route de Nick Cave, Australien comme lui, Hugo Race vit aujourd'hui à Berlin. D'habitude secondé par son groupe «True Spirit», Hugo Race se permet pourtant de temps en temps des virées en solitaire. C'est tout auréolé d'un nouvel album – «Stations of the Cross» – qu'il revient à La Chaux-de-Fonds, où il s'était déjà produit à Bikini Test. Guitare, harmonica et backing tape: tel est son nouvel environnement pour un hommage sans bornes au blues, de John Lee Hooker à Howlin'Wolf, en passant par Daniel Johnston. Mercredi, 21 h, café du Petit Paris, entrée libre. (mam)

Club 44

La nouvelle hypnose

Souvent assimilée au sommeil, l'hypnose est pourtant un état de conscience qui a ses particularités propres, dépendantes des structures de l'inconscient, et permettant une investigation respectueuse et de multiples possibilités thérapeutiques. Olivier Vuagniaux, psychiatre-psychothérapeute FMH, abordera le thème de «La nouvelle hypnose» mercredi 26 octobre, 20 h 30, au Club 44, lors d'une soirée organisée en collaboration avec l'Ortie, espace de vie et d'échange autour de la santé. (Imp)

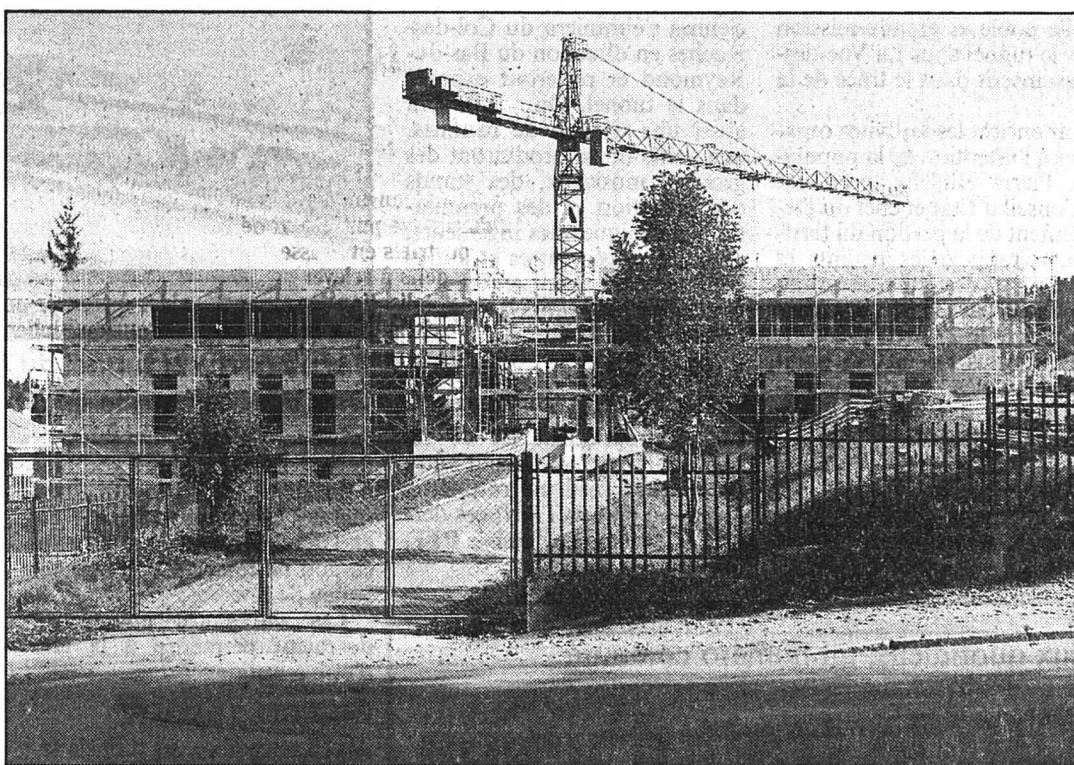
Levure de la première étape du Centre d'entretien des TP

Tambour battant

Avec Esplanade, c'est le dernier grand chantier de la ville en cours. Le Centre d'entretien des Travaux publics, attendu depuis 30 ans, remplacera à terme les actuels locaux, vétustes et éparpillés. On célébrait hier la levure du premier corps de bâtiment, qui abritera les locaux techniques, administratifs et les vestiaires. Ediles, ouvriers, chefs et ingénieurs étaient présents.

Voilà un chantier mené tambour battant. S'il est vrai que les employés des TP auront attendu longtemps le premier coup de pioche, il s'est écoulé à peine un an depuis lors, et le gros œuvre est déjà terminé. Certes, il ne s'agit que d'une première étape (voir nos éditions des 27 janvier et 22 mars 1994). Mais il fallait faire vite pour bénéficier d'un cadeau de 700.000 fr de la Berne fédérale, sous forme de bonus à l'investissement: une manière d'inciter les collectivités publiques à entreprendre des travaux en période de crise, assortie de délais draconiens. «Pari tenu», se réjouissait hier le conseiller communal Alain Bringolf, directeur des TP, «et ce sans avoir à déplorer d'accident grave».

Ce chantier présente l'originalité d'être conduit par un «pool» d'entreprises. Cette formule permet d'éviter à l'administration communale la lourde charge de veiller seule à la bonne conduite de l'ouvrage, sans pour autant faire appel aux entreprises générales, mal vues par les artisans régionaux. La direction des travaux est donc confiée à un jeune architecte, Philippe



Le futur Centre d'entretien des Travaux publics

Le gros œuvre du premier corps de bâtiment, agrémenté du traditionnel sapin, est terminé dans les temps. (Impar-Gerber)

Langel, et les six bureaux d'ingénieurs qui ont élaboré les plans sont solidairement responsables. Pour Alain Bringolf, ce mode de faire incite les partenaires à chercher la complémentarité et contribue à réduire les erreurs d'aiguillage, qui alourdissent tant les factures.

Faisant allusion à une visite de délégués du syndicat SIB sur le chantier il y a quelque temps,

M. Bringolf a encore lancé aux ouvriers et aux patrons du bâtiment un appel au dialogue, dans l'intérêt du canton de Neuchâtel, où il reste quelques routes à achever. Il devait conclure en souhaitant que ce chantier à 23 millions puisse continuer sur sa lancée, à condition que la reprise économique se traduise dans les rentrées fiscales.

Le chef de projet Philippe

Langel a fait part de l'émotion du jeune architecte qui voit les plans traduits en trois dimensions. Il a rappelé les quatre étapes distinctes du projet, dont la seconde vient de commencer au sud. Un calendrier dicté par la nécessité, pour les TP, de continuer à travailler avec les structures existantes, dont une partie sera démolie une fois le Centre achevé. A. M.

Récital de piano au Conservatoire

L'interaction des cultures

En ouverture de saison, les concerts des Heures de musique nous ont donné l'occasion d'entendre la pianiste Françoise Choveau, dont la formation très complète lui permet de porter un regard de compositrice sur les œuvres d'autrui.

Cela nous promettrait un plaisir supplémentaire. Hélas, nous n'avons guère pu l'éprouver car nous attendions davantage d'une pianiste diplômée de la Juilliard School de New York. Certes l'artiste est en possession d'une maîtrise technique et d'une faculté d'analyse imposante,

mais la respiration n'occupait qu'une modeste place, le volume sonore était fréquemment excessif et les pièces manquaient par trop de caractérisation.

Du foisonnant Villa-Lobos, Fr. Choveau a donné avec bonheur la Valse da dor ainsi que la Bachianne brésilienne No 4. Le compositeur a cru pouvoir discerner des liens entre la musique de Bach (d'où le titre) et celle qui constitue le patrimoine populaire brésilien. Une idée à première vue audacieuse mais qu'il illustre avec une belle force de

conviction. La suite recèle particulièrement un séduisant Aria et un remarquable Choral traversé d'un chant d'oiseau. Mais où avait donc passé Miudinho qui clôt l'ensemble?

A l'autre extrémité du programme, Darius Milhaud offrirait ses Saudades du Brésil (du moins onze sur douze), magnifiques pièces polytonales dont les rythmes sud-américains évoquent un folklore qui n'est pourtant qu'imaginaire.

De peu antérieurs aux Saudades, les Mouvements perpétuels de Poulenc représentent

une autre réussite. Le niveau ne se maintient toutefois pas dans les anecdotiques Villageoises. Quant aux trois Valses de Saint-Saëns, on aura pu les juger un peu bavardes mais elles portent le sceau d'un grand artisan, tout comme l'Allegro appassionato, heureux dosage d'énergie et de détente. Malgré les réserves émises ci-dessus, un concert original qui aura montré, si besoin était, combien l'interaction des cultures peut être féconde. En bis: la Valse da dor entendue en début de récital. J.-C. B.

Le succès se confirme à la quatrième journée de Modhac

Déjà le 20.000e visiteur

Au quatrième jour d'ouverture, Modhac est déjà parti pour le succès. Hier le 20.000e visiteur franchissait les portes de la foire-exposition, fleuri et félicité comme il se doit. Aujourd'hui, l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel, est doublement à l'honneur, par une journée spéciale.

A voir à modhac

Invitée d'honneur de Modhac, l'EICN présente les facettes des formations qu'elle dispense mais aussi quelques-unes de ses réalisations de haute technologie; par exemple un moteur pour l'aviation légère, une balance avec fibre optique, du matériel photovoltaïque et les travaux de diplômés qui s'y réfèrent, ainsi que la fameuse main articulée, si proche de la main humaine! Témoinnant encore d'un usage de pointe de l'informatique, le stand dispose de quatre écrans branchés sur les réseaux de Swissnet et Internet qui met le monde entier à portée de Modhac.



Les 20.000e: M. et Mme Veuve
Excellent rythme pour la foire-exposition.

(sp)

toire, avec l'arrivée des HES (hautes écoles spécialisées). Le public peut se renseigner sur les modalités de cette mutation qui transformera la vie de l'école. Le canton est sur les rangs pour la mise en place d'une HES sur son territoire. «Si elle ne devient pas

une haute école, l'EICN est appelée à disparaître dans quelques années», précise Samuel Jaccard, directeur.

Fortement impliquée dans la recherche et partenaire d'entreprises, l'EICN a des atouts; par exemple, on y développe actuel-

lement la deuxième génération de «Jâmes», commande informatisée à l'usage des handicapés réalisée par la Fondation suisse des téléthèses.

La journée officielle de l'EICN est consacrée aujourd'hui aux énergies renouvela-

bles, l'un des domaines où l'école est particulièrement performante. Pour des raisons de locaux, les conférences ont lieu ce matin à l'EICN au Locle, suivies, dès 14 h, d'une table ronde à l'hôtel des Trois-Rois. Ensuite, les participants et le public intéressé feront une visite du stand de Modhac.

vu à modhac

VISITEURS DE FONTAINEMELON

Sur le coup de 18 h 15, avec un peu d'avance par rapport aux années précédentes, le cap du 20.000e visiteur a été franchi hier soir à Modhac. Il s'agit de Mme et M. Veuve de Fontainemelon. Installateur électricien, M. Veuve est venu visiter la foire-exposition, attiré par les stands de la rénovation et de la prévention contre l'incendie. Ce couple a été fêté comme il se doit. I.B.

Aujourd'hui à modhac

- Dès 18 h, pour l'apéritif, le Trio Gin Fizz succédera à l'Orchestre Rival Band, tenant la scène jusqu'à 19 h 30.

- Au Forum de la rénovation, dans le grotto de Pro Ticino, à 18 h 30, il sera question d'assurance immobilière et de sécurité dans la rénovation et la transformation de bâtiments. Le thème sera présenté par MM. Besson, directeur de l'Etablissement cantonal d'assurances immobilières et Pierre-Alain Kunz, expert cantonal, ainsi que Olivier Piazzoni et Christian Kettiger, représentants de la CNA.

- Dès 22 heures, le grand défilé de mode, succès traditionnel de Modhac, occupera la scène, avec dix mannequins et une chanteuse en semi-direct.

AGENDA

MAH de Neuchâtel Une salle Roger Huguenin

Une salle entière est consacrée, jusqu'au 30 octobre au Musée d'art et d'histoire, au célèbre médailleur chaux-de-fonnier Roger Huguenin, disparu voici quelques années. En effet, dans le cadre de l'exposition «Le musée en devenir», au MAH, une partie importante de l'ensemble de l'œuvre, et particulièrement des médailles, signée Roger Huguenin a été rassemblée au chef-lieu, avant une mise en valeur spéciale lors d'une exposition agendée en 1996 dans le contexte de la biennale de la Fédération internationale de la médaille. (sg)

Au Théâtre François Silvant

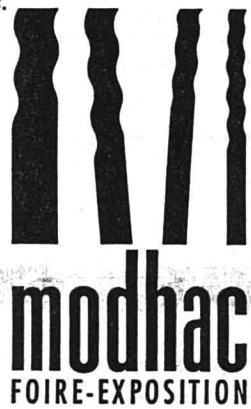
François Silvant «et ses messieurs» seront en scène au Théâtre de la ville, mercredi 26 octobre à 20 h pour le deuxième spectacle hors abonnement de la saison. (DdC)

Britannia Pub Laser Karaoke

Au Britannia Pub, mercredi 26 octobre, dès 20 h, grande soirée de laser karaoke. Il sera donc possible de jouer la vedette du hit parade. (Imp)

Ecole des parents Troc d'automne

Il est grand temps de passer armoires et buffets à chaussures au peigne fin, car l'Ecole des parents organise son traditionnel troc d'automne. Matériel de sport d'hiver, vêtements d'hiver d'enfants de 2 à 16 ans et jouets pourront être vendus, ainsi que des vêtements de sport d'adultes, samedi au CAR (Centre d'animation et de rencontre, Serre 12). Jeudi et vendredi de 17 h à 20 h, on peut amener les articles à mettre en vente, propres et en bon état, munis d'étiquettes solidement fixées et mentionnant désignation de l'objet, taille et prix. La vente proprement dite débute à 8 h pour les personnes ayant amené des objets, et à 10 h pour le public, et ce jusqu'à 16 heures. Les invendus seront restitués lundi de 19 h 30 à 21 heures. (Imp)



Cette présence est aussi l'occasion de rappeler que l'EICN est à un tournant de son his-

Faire du neuf avec du vieux

Invité hier soir à Modhac dans le cadre du deuxième forum de la rénovation, Josias Gredig, directeur de Bâtiments industriels - Engineering, à Genève, a semble-t-il réussi à convaincre un auditoire aussi impliqué qu'intéressé par le défi de la revitalisation des sites industriels en Suisse.

C'est sans doute un des défis à relever pour les 10 prochaines années: la revitalisation des zones et des bâtiments industriels existants va permettre, aux nombreux sites industriels suisses aujourd'hui en panne d'affectation de redorer au mieux leur blason. Seule une étude globale de la planification industrielle englobant la conception et l'exécution des constructions pourra parvenir à adapter intelligemment les bâtiments déjà existants.

Pourtant, afin de rendre possible une telle opération de revitalisation de sites industriels, il est d'une part indispensable de sortir les sites de l'immobilité et leur trouver une affectation soit industrielle, culturelle, commerciale ou résidentielle, et d'autre part, il faut absolument organiser la rencontre entre les partenaires potentiels afin de les aider à trouver un point de convergence.

Pour multiplier les occasions de rencontres entre l'offre (stock de sites et de bâtiments inutilisés) et la demande (utilisateurs en quête d'implantations), la première bourse immobilière va être mise prochainement en place. Ouverte en janvier 1995 à Zurich, toute la Suisse romande pourra à son tour en bénéficier dès le mois de mai. C.M.

Concert au temple de La Sagne

Dans les tons baroques

Sept partitions, qui présentent toutes des alliages sonores différents, ont fait l'objet du concert de musique baroque, donné dimanche au temple de La Sagne, par un ensemble de professeurs de l'Ecole de musique du Jura bernois.

Dans la chaconne de Purcell, ce sont les flûtes à bec qui mènent le débat; dans la sonate de Quantz, la flûte alto assume ce rôle avec lyrisme, soutenue par le clavecin et le violoncelle. L'exécution de la Suite en do mineur, pour clavecin, de Louis Couperin est racée, toute d'élégance.

Josette Barbezat joue son propre instrument, un clavecin Nagel de Paris d'une très belle sonorité. Dans les pages de Jean-Sébastien Bach, de Haendel, on admira le timbre pur de

Myriam Spycher, soprano, la variété de couleurs qu'elle déploie sur toute l'étendue de sa voix. Une sonate en trio de Telemann termina ce concert.

À L'AFFÛT DU PLUS PETIT ÉCART

Les instrumentistes - Danièle Golane, Lucienne Plattet, Esther Togni, Myriam Spycher, Josette Barbezat, Jean-Rodolphe Grossenbacher - conscients qu'une des difficultés majeures d'une telle formation a trait à la justesse d'intonation, étaient constamment à l'affût du plus petit écart, précaution qui donna à leur jeu une clarté fort agréable.

Le programme avait été composé avec un sens inné des combinaisons de timbres. Bref: le baroque dans toutes ses potentialités de couleurs et de divertissement. E. de C.

Court-métrage belgo-suisse en avant-première

Dans la cour des grands

Le Chaux-de-Fonnier Patrick Lauber, associé à son comparse belge Guy Maezelle présentaient samedi en fin de matinée, au cinéma Plaza, leur court-métrage «L'innocence interdite» en avant-première suisse. Première œuvre d'importance d'un duo - épaulé par quelques poids lourds des arts visuels belges - qu'il faudra suivre à l'avenir avec attention: le court-métrage fait montre de qualités techniques de stature professionnelle.

Que cela soit au plan de la précision de l'image comme de sa force, des rythmes, ou de l'utilisation impressionnante de la technique Dolby SR sur une bande-son omniprésente, tout y est strictement mis en place, en adéquation parfaite avec le scénario.

Le thème du film, à consonance clairement autobiographique, traite des cauchemars indésirables d'un jeune hom-

me confronté à un intense sentiment de culpabilité. Images choc, voire choquantes, qui remuent les tripes du spectateur - et font appel à sa maîtrise sur elles. L'appréciation est du ressort de chacun!

La carrière du court-métrage des deux jeunes professionnels sortis de l'école belge de l'INSAS ne fait que commencer. Acheté tout récemment par la TSR, le film devrait être au programme

de plusieurs festivals américains et européens, dont Soleure, Namur, Berlin, etc.

Attaché à plein temps à la promotion de leur création, le duo a déjà un pied dans le futur: ils viennent en effet de bénéficier d'une bourse française leur donnant accès à un prochain atelier d'écriture de scénarios. Pour eux, une piste se dessine peu à peu dans la jungle du septième art. (pfb)

PUBLI-REPORTAGE

THE NEW RANGE ROVER



Grande première, il y a quelques jours au garage Bering & Co, pour la présentation de la nouvelle Range Rover avec un équipement et des performances dignes d'une berline haut de gamme, ABS, climatisation automatique par côté, suspension pneumatique, nouveau moteur 4.0 et 4.6 litres, boîte à vitesses automatique avec position confort et sport, etc.

Pour vous rendre compte de cela, un essai s'impose au Garage Bering & Co, rue Fritz-Courvoisier 34 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/284 280

PUBLICITÉ

BONNET
DEPUIS 1895
BIJOUTIER - JOAILLIER

Pendentif
Pierre de couleur
Dès Fr. 295.-

TOTEM®

MAGASIN - AV. LÉOPOLD-ROBERT 109

PUBLICITÉ

CONCOURS UBS

Un vélo en jeu quotidiennement

Chaque jour, un gagnant

Hier,
Mariette Cossa
D. Jean Richard 37
La Chaux-de-Fonds

Modhac
Stand 325



Accès à la cabane du Monte Leone du CAS loclois

Un torrent au lieu du sentier

Ce n'est pas sans surprise, surprise assez vite mêlée d'appréhension, que la commission de la cabane alpine «Monte Leone» de la section locloise du Club alpin suisse (CAS) reçut un mot de la part du Chanoine Marquis, de l'Hospice du Simplon. Celui-ci parlait de dégâts occasionnés au chemin d'accès. La réalité dépasse ses estimations.



Jusqu'au 24 septembre dernier

Là serpentait un joli sentier menant à la cabane Monte Leone.

(Privée)

de la cité après les terribles inondations et torrents de boue de l'an dernier.

UN CRATÈRE

En ce qui concerne le chemin menant de l'Hospice à la cabane du Monte Leone, le Père Marquis avertissait «qu'il avait été

emporté sur trois mètres environ, de sorte que le passage est maintenant difficile et présente même un certain danger». Il souhaitait qu'un éclaircur se rende sur les lieux pour constater les dégâts et qu'il fallait songer à organiser une corvée pour le printemps prochain.

C'est en fait une équipe de quatre personnes qui s'est rendue sur les lieux, sous la direction de Max Vogt. En fait d'éboulement du chemin sur quelques mètres, c'est un véritable torrent de huit à dix mètres de large, et autant de profond, qui s'est ouvert un peu au-des-

sus du bisse. Là où s'écoulait jusqu'ici un paisible ruisseau facilement franchissable en «saute-cailloux». «Nous avons presque découvert un cratère», explique M. Vogt, dans lequel on pourrait facilement «loger une maison familiale, c'est très impressionnant».

RÉPARATIONS AU PRINTEMPS

Pour lui il s'agit d'une poche d'eau qui, venant du glacier, a soudainement crevé. La force de l'eau a repoussé jusque sur le haut des bords de cette fissure des blocs de presque 100 kilos. Le torrent, entraînant sa cargaison de pierrailles sur des centaines de mètres, a ensuite passé par-dessus la galerie couverte de la route du Simplon pour finir au fond de la vallée.

Pour l'heure, les Loclois ont réaménagé une étroite sente provisoire. «Mais il est évident qu'au printemps, lorsque nous aurons vu comment le terrain bougera durant cet hiver et résistera après le dégel aux premières fontes des neiges, nous réparerons ce tronçon. Peut-être avec l'aide de l'armée, qui a d'ailleurs déjà remis en état le bisse dont les gens du Simplon ont besoin pour leur eau potable», explique Max Vogt.

Sacrée surprise, mais en montagne, à 2500 mètres d'altitude, la nature rappelle parfois ainsi que c'est elle qui commande!

JCP

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

AGENDA

Eglise évangélique libre L'Évangile en Albanie

Mercredi 26, l'Eglise évangélique libre du Locle recevra le responsable de la «Mission chrétienne européenne», Ian Moyle. Il sera accompagné d'un chrétien albanais, Sali Rahmani, qui, outre une campagne d'évangélisation de son pays par la voie des ondes radiophoniques, y retourne souvent pour témoigner de l'Évangile. Il entretiendra l'auditoire à propos de ce qui se passe en Albanie sur le plan de la situation religieuse. (Imp)

Maison de paroisse Troc amical

Le traditionnel troc amical, avec vente et achat de matériel (skis, bâtons, patins, luges, moonboots, souliers de ski...) et de vêtements d'hiver aura lieu cette semaine à la Maison de paroisse. Les articles (avec une étiquette désignant l'objet, sa taille et le prix souhaité) devront être apportés mercredi 26 de 14 h à 17 h et jeudi 27, de 19 h à 21 heures. La réception se fera contre l'échange d'un bon. Les détenteurs de bons seront les premiers servis, samedi de 7 h 30 à 10 h, alors que le public en général sera admis de 10 h 30 à 16 heures. La reprise des objets non vendus et le paiement de ceux qui l'auront été aura lieu lundi 31, de 19 h à 20 h 30. (Imp)

Nouveaux Loclois La commune reçoit

Le Conseil communal du Locle vient d'adresser des invitations aux citoyennes et citoyens nés en 1976 ainsi qu'aux personnes qui ont obtenu l'agrégation en 1994. Les premiers comme les seconds sont conviés à une petite réception, avec vin d'honneur, mercredi 21 décembre à 19 h 15 à l'Hôtel de Ville. Celle-ci sera suivie d'une soirée offerte au Casino pour la revue de Cuche et Barbezat. Les intéressés sont priés de répondre jusqu'au 30 novembre. (Imp)

BRAVO À

Sabrina Hentzi...

... cette jeune patineuse locloise qui vient de reprendre la saison de compétition de manière prometteuse. Récemment en effet, elle a obtenu le 5e rang, dans la catégorie «cadet», lors du concours de libre organisé à Moutier. (Imp)

ConCours

Places à gagner pour «Marie Tudor»

Concours pour entrer dans un monde de passions



«Marie Tudor»

Les costumes d'époque ajoutent à l'impact de la scénographie. (sp Erling Mandelmann)

Si Victor Hugo, né à Besançon, fut d'abord un poète classique, il structura le théâtre romantique, en renouvela l'inspiration. Le TPR tourne actuellement avec «Marie Tudor», l'une des plus puissantes incarnations du romantisme à la scène. Notamment au Locle.

Victor Hugo situe l'histoire, au XVIIe siècle, à Londres. La force des dialogues est immédiate et confère à la pièce un fort impact dès le premier tableau. On apprend que la petite fille, recueillie autrefois par Gilbert, ouvrier ciseleur, est en réalité Jane Talbot, héritière d'un pair d'Angleterre exécuté par le camp adverse lors des guerres civiles. Fabiano Fabiani, favori de Marie Tudor, à qui sa Majesté a légué les biens de Lord Talbot, a vent

de cette révélation. Il va séduire la jeune fille. La mise en scène de Charles Joris - décor de Gilles Lambert - tient le spectateur dans le suspense d'un dénouement inattendu. DdC

LE CONCOURS

Question: Comment se nomme la petite fille recueillie par l'ouvrier ciseleur?

Les lecteurs qui sauront répondre à la question, jusqu'au jeudi 27 octobre à minuit, le cachet de la poste faisant foi, se verront offrir, sur tirage au sort, une place pour la représentation de «Marie Tudor» au Casino du Locle, mercredi 2 novembre à 20 h 30. Les réponses sont à envoyer, sur carte postale, à L'Impartial, Service de promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Télési de Sommarte

Bonnes nouvelles

Lors de la séance du Conseil général de vendredi dernier, Josiane Nicolet, conseillère communale, en réponse à une interpellation popiste a signalé que le conseil d'administration du Télési Le Locle-Sommarte S.A. a décidé que ces installations seraient exploitées durant ce prochain hiver, ainsi que lors de la saison 1995-1996.

Elle a notamment mis en évidence les 150 heures de travail bénévolement consacrées par les membres de l'équipe d'exploitation pour améliorer les conditions des pistes, relevant qu'avec le plein accord du propriétaire, Jacky Matthey, plusieurs arbres seront abattus pour élargir certains passages. En outre celui-ci a proposé,

sans modification de la convention, un abatement du prix de la location des terrains. Mme Nicolet a publiquement remercié l'agriculteur.

D'autre part, une rencontre a été fixée au 2 novembre avec les représentants des communes pour envisager une répartition des frais d'ouverture de ces installations. (jcp)

Soirée country au Cellier de Marianne

Instruments traditionnels

Une fois par année, les amateurs de la sympathie et intimiste cave du Cellier de Marianne, sise à la rue du Crêt-Vaillant au Locle, prévoient dans leur programme un concert de musique country. Ils recevront donc ce prochain samedi le «Bluegrass Rendez-vous», un groupe qui réunit au sein d'une même formation le top, le haut du panier, le best, la quintessence, en un mot, la crème du bluegrass européen.

Cet orchestre se compose de cinq artistes d'horizons divers. Bassiste et chanteuse, Natalie Shellar, originaire de Tucson dans l'Arizona, entre très tôt en contact avec la musique. Elle se forge rapidement un style vocal original que l'on pourrait définir en trois mots: solide, souple et sensuel. Son timbre chaleureux et communicatif, doublé d'une force d'interprétation, perce indubitablement dans certaines de ses chansons. Née dans une région à cheval sur la Caroline du Nord, le Kentucky et le Tennessee - lieux où le bluegrass a trouvé ses racines - Susi Gott joue du violon et chante.

En se produisant dans le sud des Etats-Unis avec un groupe familial, elle découvre les squares dances, les concours, les premières victoires et la considération, lorsqu'une légende dans le genre, Eddie Adcock, lui pro-

pose de rejoindre son fameux ensemble «Talk of the town». Jean-Marie Peschiutta, guitariste acoustique, guitare électrique, banjo et mandoline, a une pratique étonnante de tous ces instruments. Surnommé le Caruso du bluegrass, il possède une voix très polyvalente, qui permet à l'orchestre d'aborder des styles différents: le swing, la country et le cajun.

Christian Seguret, journaliste musical fasciné par... la musique américaine, joue avec la même dextérité de la guitare acoustique et électrique, de la mandoline et du violon. Mais c'est certainement sa voix de chanteur

bluegrass traditionnel qui surprend le plus les observateurs américains. Philippe Bourgeois enfin a été invité à participer à l'expérience du Bluegrass Rendez-vous pour ses talents d'instrumentiste. Outre la guitare et la mandoline, son instrument de prédilection reste le banjo. Ainsi présentée, cette «mixture» laisse augurer d'une soirée chaude et haute en couleur avec, en point de mire, la réunion de tous les ingrédients traditionnels de la country-music. (paf)

● Cellier de Marianne, samedi 29 octobre, 20 h 30. Réservations: 039/31 30 05.



Bluegrass Rendez-vous

Cinq artistes que chacun s'accorde à reconnaître comme des maîtres de leur discipline. (sp)

OFFRES D'EMPLOI

CTL HORLOGERIE SA
A Villeret, vallon de Saint-Imier

«Je m'intéresse beaucoup au futur, car je vais y passer le reste de ma vie»

Ch. Ketering

Si ton ambition est de participer au prestige international de marques de renom telles que:

CARTIER, BAUME & MERCIER, YVES SAINT-LAURENT,

la nôtre est de t'offrir une formation sur 4 ans

D'APPRENTI (E) HORLOGER-MICROÉLECTRONICIEN

dès le mois d'août 1995

qui fera de toi un collaborateur indispensable au rayonnement de nos marques.

Si tu souhaites obtenir plus de renseignements

contacte sans tarder

M^{me} Yolaine Bôle au 039 42 11 75

CTL HORLOGERIE SA
Les Faverges 1, 2613 Villeret



LE NOUVEL AVENIR HORLOGER
UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE CARTIER

157-14459/4x4

DIVERS

A remettre à COUVET/NE
PUB
de 50 places.
Petite location et reprise.
Tél. 038 31 98 50
28-1700/4x4

A louer tout de suite au centre de
La Neuveville/NE
magasin
de 120 m²
Tél. 038 31 98 50
028-1700/4x4

Pluie... Neige... Glace...
Le bon CHOIX au juste PRIX
Une seule adresse:
Pneus Jeanneret
Succ. Tony Fiore
Le Prévoux Tél. 039/31 13 69
Fax 039/31 20 45

DUNLOP

Institut de beauté La Sapinière
Réflexologie
Drainage lymphatique
Soins du visage et du corps
Anne-Françoise Piaget
Village 12
2414 Le Cerneux-Péquignot
☎ 039/36 11 34 157 14491

Publicité intensive, Publicité par annonces

SPECTACLES - LOISIRS

POST BAR MUSIC LIVE

2405 La Chaux-du-Milieu
039 36 11 16

présente

Vincent Vallat

Soirée «Caf-Conc»:
30 ans Vallat = 30 x Brel!
JEUDI 27 OCT. 94
à 21 h



Consommations majorées

22-1388

IMMOBILIER

SMH GERANCE TRANSACTIONS IMMOBILIERES
SMH IMMEUBLES SA
À LOUER
Grand-Cernil 4, Les Brenets
Appartement de 3 pièces
Cuisine agencée, balcon, très bien situé, service de conciergerie
Fr. 751.-, plus charges
Garage à disposition: Fr. 101.-
Libre: 1er novembre 1994 ou date à conv.
MI-MBRE UNPI 157-14273
LE LOCLE - Rue Girardet 57 - ☎ 039/31 62 40

AU LOCLE
LA PROPRIÉTÉ ACCESSIBLE À TOUS
Mensualité dès
Fr. 580.- + charges.
N'HÉSITEZ PLUS!
Devenez propriétaire de ce 3 pièces refait entièrement à neuf.
Financement à convenir.
28-440
HABITATIONS POUR TOUS
51, rue des Moulins
2001 Neuchâtel
Tél. 038 25 94 94

À LOUER
au Locle, rue des Envers 48-50 dans ancien immeuble entièrement rénové avec ascenseur, appartements neufs de
3½ PIÈCES (78 m²)
Fr. 1000.- + charges
4 PIÈCES (92 m²)
Fr. 1100.- + charges
4½ PIÈCES (106 m²)
Fr. 1190.- + charges
Centre ville, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Libre tout de suite ou à convenir.
28-486
Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

Votre don...
Donnez de votre sang
Sauvez des vies

OFFRES D'EMPLOI



Chemins de fer du Jura

Nous cherchons un **restaurateur qualifié** pour l'exploitation du

Buffet de la Gare de Tramelan

Sont mis à disposition:
Rez-de-chaussée:
1 cuisine agencée; 1 office avec comptoir-bar; 1 sa-le à manger (environ 40 places); 1 buvette (environ 40 places).
1er étage:
1 petite salle (environ 15 places).
Sous-sol:
1 cave à bière; 1 cave à vin; 1 économat; 1 chambre froide; 1 lessiverie.
2e étage:
1 appartement de 4 pièces; 1 cuisine; 1 salle de bains.
Combles:
2 chambres agencées pour le personnel. WC, douche.
Entrée en fonction: 1er décembre 1994 ou selon date à convenir.
Les offres et demandes de renseignements seront adressées à la Direction des Chemins de fer du Jura, 2710 Tavannes, ☎ 032/91 27 45, jusqu'au 30 octobre 1994.
160-17036

OFFRES D'EMPLOI

ALMAC S.A.
Fabrique de machines spéciales La Chaux-de-Fonds
Pour assurer nos relations et le service à notre clientèle de langue allemande, nous engageons:
1 employé(e) technico-commercial(e)
avec:
- formation de base technique;
- langue maternelle allemande;
- bonnes connaissances en français.
Adresser offre de service à: **ALMAC S.A.**, bd des Eplatures 39, 2304 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 48 90, fax 039/26 80 79.
132-12543

Pour poste fixe nous recherchons
VISITEUSE de cadrans
Conditions de travail de premier ordre
ADIA
039/23 63 83
31, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

chauffeur poids lourd
Suite à une réjouissante progression de nos affaires, nous offrons tout de suite ou à convenir, une place de
chauffeur poids lourd
Si vous êtes jeune, dynamique, nous attendons votre candidature écrite, accompagnée des documents usuels.
Personnes sans permis de travail valable, s'abstenir.
ATM TRANSPORTS S.A.
L.-J.-Chevrolet 46
La Chaux-de-Fonds
132-12274

Nous recherchons
FERBLANTIER CFC et COUVREUR
Appelez
A. Martinez
ADIA
039/23 63 83
31, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

Feu: 118

L'Impartial

Les délais de remise des annonces, matériel compris sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi:	Jeudi 12 heures
pour l'édition du mardi:	Vendredi 12 heures
pour l'édition du mercredi:	Lundi 12 heures
pour l'édition du jeudi:	Mardi 12 heures
pour l'édition du vendredi:	Mercredi 12 heures
pour l'édition du samedi:	Jeudi 12 heures

PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds Place du Marché Case postale 2054 Tél. 039/210 410 Téléfax 039/284 863	Le Locle Rue du Pont 8 Tél. 039/311 442 Téléfax 039/315 042
---	---

Florian Favre S.A.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir:
des polisseurs
de très bon niveau, connaissant aussi bien le polissage de bijoux que des boîtes de montres, en or et platine;
des bijoutiers-joailliers
de première force, au bénéfice de plusieurs années d'expérience. Nous offrons à ces candidats un travail varié allant de la fabrication de bijoux traditionnels à la réalisation de pièces uniques. Une connaissance du modélisme serait souhaitée;
des horlogers complets
avec connaissance de l'ensemble du métier, aussi bien dans le quartz que dans la montre mécanique. Ils seront appelés à collaborer activement au développement de nouveaux produits pour nos clients;
des mécaniciens régleurs ou tourneurs sur boîtes de montres
ayant une bonne expérience dans la pratique du réglage et de la fabrication de la boîte de montre.
Les personnes intéressées par ces divers postes seront au bénéfice d'un permis valable ou de nationalité suisse.
Prière d'adresser vos offres avec curriculum vitae, copies de certificats et références à Florian Favre SA, 37, rue Marziano, 1211 Genève 24.
18 506164

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Agence générale de La Chaux-de-Fonds - Yves Huguénin
Rue Jardinière 71
2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 18 76

Afin de renforcer notre service de vente pour les secteurs de La Chaux-de-Fonds et du Locle, nous cherchons
un(e) inspecteur(trice) d'assurances

Ce poste conviendrait à une personne bien intégrée à la région et désireuse de se créer une situation d'avenir dans un secteur clé de l'économie.

Nous offrons:

- un portefeuille important;
- une formation approfondie et rémunérée;
- un soutien permanent de la part de l'agence générale;
- une garantie de salaire intéressante.

Nous demandons:

- un CFC, si possible commercial ainsi que de l'expérience dans la branche assurance;
- le sens prononcé des responsabilités;
- de l'ambition et du dynamisme

Pour plus de renseignements, veuillez prendre contact avec Monsieur Jean-René Nobs, fondé de pouvoir au 039/23 18 76.
Discrétion assurée.
132 12159

Val de Morteau: 210 demandeurs d'emploi en moins

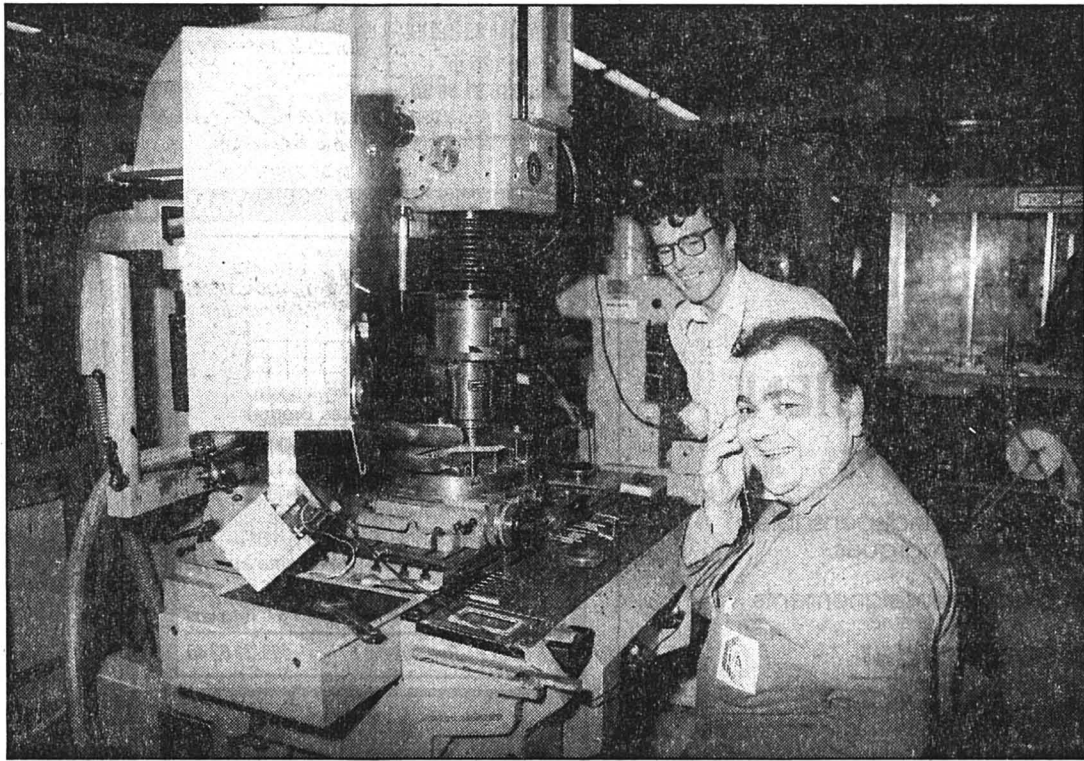
Le chômage bat en retraite

Le bassin d'emploi de Morteau-Maïche, avec un reflux de 11,5% du nombre de demandeurs d'emploi depuis un an, est la région franc-comtoise la plus favorisée sur le front du chômage.

De fin août 93 à début septembre 94, le nombre des chômeurs inscrits à l'ANPE est en chute libre. De plus de 1600, il est en effet tombé à 1390. Du jamais vu depuis 1990. Ces chiffres ne prennent évidemment pas en compte les quelques dizaines de licenciements (50 à 70 personnes) qui toucheront prochainement les salariés de France-Ebauches à Maïche.

M. Barbato, directeur de l'agence pour l'emploi de Morteau, confirme que «le bassin est sur une pente ascendante», en précisant toutefois que «ce secteur n'était pas le plus touché par le chômage». Cette reprise se traduit par une augmentation assez sensible des offres d'emploi, en hausse de 56% sur les neuf premiers mois de 94 par rapport à la période équivalente en 93. Ainsi, dans le val de Morteau, douze entreprises de plus de 50 salariés ont porté leurs effectifs de 1331 il y a un an à 1486 aujourd'hui.

Les embauches fermes et significatives concernent, entre autres, les établissements horlogers Petitjean, aux Fins (une quarantaine de salariés supplémentaires depuis le début de l'année), Isa-France à Villers-le-Lac (passé de 132 à 153) ou de



Dans l'industrie
Nette reprise de l'embauche.

plus petites unités, telles que Valplast, aux Fins, qui a ouvert ses portes à sept nouveaux employés pour atteindre un effectif de vingt-deux salariés. Les entreprises Ambre et Barostar à Morteau ont progressé d'une douzaine d'unités.

M. Barbato signale que la relance se manifeste surtout dans les secteurs du bois et du bâtiment. Les scieries réembauchent et dans les entreprises de travaux publics Boiteux aux Fontanelles ou Personeni à Frambou-

hans également. Le directeur de l'ANPE discerne une reprise «moins poussée dans la mécanique et la micromécanique, qui repartent tout de même sur des bases intéressantes, ainsi que l'horlogerie».

TRAVAIL LE WEEK-END

En revanche, le commerce ne semble pas pour l'heure profiter de ce regain d'activité. M. Barbato n'observant «pas de sensible progression dans ce domaine». Pour autant qu'un frémis-

sement réel de l'économie existe bel et bien dans le Haut-Doubs horloger, M. Barbato sent «une prudence partout et un certain nombre d'entreprises n'osent pas s'engager sur des embauches».

C'est le cas par exemple de l'équipementier Fabi à Morteau, qui a certes engagé une petite dizaine de salariés, mais qui répond par le travail intérimaire à l'évolution positive de ses commandes. Cette entreprise a

en effet fait appel depuis mai dernier à une cinquantaine d'intérimaires. A la Compagnie générale horlogère, à Morteau, la même prudence est de mise et l'on préfère demander aux salariés volontaires de travailler le week-end plutôt que de recruter.

L'horlogerie, qui demeure encore l'industrie dominante dans le Haut-Doubs, participe timidement au mouvement de retour à l'emploi, hormis quelques exceptions. Il faut dire que le traumatisme des années 90 à début 94, habite toujours les esprits, même si pour la première fois depuis quatre ans le chiffre d'affaires de l'horlogerie est en hausse de trois pour cent. Des sociétés comme Herbelin ou Vuillemin-Régner à Charquemont, calées dans le créneau de la fabrication ou l'assemblage de montres, semblent être entrées dans une période de renaissance durable mais, à l'image de Christian-Bernarde, à Maïche, elles hésitent à alourdir leur masse salariale dans une conjoncture encore insuffisamment consolidée.

Les plus gros bénéficiaires de la relance horlogère sont en premier lieu les fournisseurs de l'industrie suisse de la montre de luxe, alors que d'autres fabricants de boîtes de montres écoulant essentiellement leur production sur le marché national demeurent toujours sur la corde raide. Globalement, la situation est relativement positive dans le Haut-Doubs. Mme Nicod, chargée de mission à l'ANPE auprès des entreprises, estime que «dans leur grande majorité, elles abordent 1995 avec beaucoup plus de confiance». Pr.A.

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Ski de fond

On fait le ménage

A l'initiative de Claude Grenouillet, responsable de la section fond du Ski Club du val de Morteau, une quinzaine de sociétés courageuses se sont retrouvées samedi pour commencer le nettoyage du tracé des pistes de ski de fond du secteur du Meix Lagor. Ils n'ont pas ménagé leur peine pour que les pistes puissent être utilisables dès les premières chutes de neige. (dry)

Canal local

Télé Saugeais intéressé

Dominique Garing, un des animateurs de Télé Saugeais, était présent à l'inauguration du canal local de Morteau. Il n'a pas caché son envie de travailler en collaboration avec la commune sur ce support privilégié. En ce moment, Télé Saugeais monte un projet de réalisations qui pourraient tourner sur les différents sites câblés du Haut-Doubs et, pourquoi pas, de Suisse. Il est certain que le canal mortuaire ne pourra pas se satisfaire longtemps de ses seules pages-écran annonçant les diverses manifestations locales. (dry)

Gilley: la traque au bolet tourne mal

Egarée avec ses deux caniches

Les grands moyens ont été utilisés dimanche soir pour rechercher en forêt de Gilley (canton de Montbenoit) une ramasseuse de champignons égarée avec ses deux caniches.

Cette mortuacienne de 33 ans chassait le bolet en compagnie de son compagnon et de leurs deux caniches dans le bois de la «Joux-Dessous». En milieu d'après-midi, l'ami de la jeune femme la perdait de vue dans cette forêt très escarpée et dense, fracturée ici et là par des fa-

laises, où les premières habitations sont à des lieues à la ronde.

Les appels de l'homme restèrent sans réponse et il regagna le domicile conjugal à Morteau au cas où sa concubine y serait revenue par un autre chemin et par un autre moyen. RAS. L'ami de la disparue alerta alors la gendarmerie de Morteau et, vers 21 h dimanche soir, les recherches étaient engagées. Huit pompiers de Gilley, les brigades de gendarmerie de Morteau, Montbenoit, Frasné, le peloton de surveillance et d'intervention de Mouthe ainsi que l'équipe de

recherches de la compagnie de Pontarlier s'enfoncent dans la forêt avec l'aide d'un chien policier.

La nuit noire, la configuration accidentée du terrain, rendent la progression des secours difficile. Des aboiements de chiens intermittents leur parviennent dans un premier temps, ce qui leur laisse croire un instant que la jeune femme n'est pas loin. Puis plus rien. Et pour cause! A une heure du matin, une patrouille de la brigade motorisée de Pontarlier décou-

vre la ramasseuse de champignons devant la porte close de son domicile à Morteau en compagnie de ses deux toutous!

Manifestement épuisée par un retour à pied d'une bonne quinzaine de kilomètres, elle les surprend en revanche par ses propos incohérents lorsqu'il s'agit d'expliquer sa mésaventure. La jeune femme est en effet hébétée comme si elle avait consommé des champignons hallucinogènes... Mais - pour sûr - elle et son ami n'avaient cueilli que des bolets! (pr.a)

Biaufond

Balbuzard pêcheur

Didier Dubail, passionné d'ornithologie à Maïche, a observé récemment sur le plan d'eau de Biaufond, deux espèces particulièrement rares. Il a suivi en effet à la jumelle un balbuzard pêcheur en train de chasser le poisson durant une demi-heure et a aperçu par ailleurs une cigogne noire. Ces deux oiseaux probablement en migration effectuaient une halte sur le lac de Biaufond pour s'y reposer et s'alimenter avant de reprendre leur vol pour gagner leur résidence d'hiver sous des cieux plus cléments. (pr.a)

FINANCE

DIVERS

VACANCES - VOYAGES



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de Fr. 413,20 par année (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCI).

AVIS

Chemins de fer du Jura

Les Chemins de fer du Jura informent la population résidant aux abords de l'intersection de la rue du Manège et de la rue de la Tranchée à La Chaux-de-Fonds, que des travaux de renouvellement de voie auront lieu dans la nuit du 27 au 28 octobre 1994.

Ces travaux nécessitent l'utilisation de machines de chantier. Les CJ prient la population de les excuser pour les nuisances provoquées par ces machines et la remercient, par avance, de sa bienveillante compréhension.

La Direction des
Chemins de fer du Jura

160-17036

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX

VOITURES

Bus, camionnettes.
Kilométrage, état sans importance.
 Paiement comptant.
 ☎ 077/47 61 89
 28-508170

Stress? Courbatures? Sport et relaxation (non érotique)

MASSAGE
par une masseuse qualifiée
Alison Tschumi
☎ 039/28 56 20
132-513997

CALIBRA 16 V

1992, 50 000 km
Garantie 12 mois
☎ 077/377 112
28-776

VERBIER

appartement 3 pièces, sud, balcon, tél., garage, pour Noël (2 semaines), février, Pâques.
Tél. 021 312 23 43
Logement City, 300
logements vacances!
22-3328/4x4

THÈME ASTRAL

077 87 47 59

06-536644/4x4

IMMOBILIER

A vendre à La Chaux-de-Fonds IMMEUBLE LOCATIF de 8 logements

Bien situé, rénové. Rendement 8,5%.
☎ 038/53 23 85 - Fax 077/37 13 64.
28-774

A vendre à La Chaux-de-Fonds IMMEUBLE LOCATIF de 10 logements

Bien situé, rénové. Rendement 8,5%.
☎ 038/53 23 85 - Fax 077/37 13 64.
28-774

Feu: 118



1 semaine de vacances balnéaires au Kenya avec un safari 1 1/2 jour (vol et voiture tout terrain) pour seulement

1830.-

Vols directs de Bâle et de Zürich jusqu'au 11 décembre 1994

Prix par personne incl. les vols, transferts au Kenya, 6 nuits à l'hôtel Shanzu-/Paradise Beach, la demi pension, la carte de membre ASC et le «super-safari» de 1 1/2 jour dans le parc national d'Amboseli.

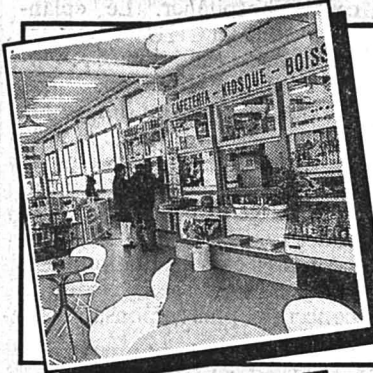
Semaine de prolongation seulement 245.-

Renseignements et réservations dans votre agence de voyages ou par téléphone à:

234-575001/ROC

African Safari Club Neuchâtel: 038/25 30 37 Sion: 037/22 66 04 Fribourg: 037/22 08 55 Biel: 032/22 71 33

LE POD



Attractions POD JUNIOR

Lunaparc en salles

Nouveau:
PIN'S POD junior

Léopold-Robert 105a
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 81 01, horaire répondeur
132-12612

**ENTRÉE
LIBRE!**



Rosy Coiffare

Elle et Lui

Av. Léopold-Robert 65, 1er étage
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 96 16
132-12509



Nouveau! En exclusivité!

CORYSE SALOMÉ

Pour une peau réhydratée,
sublimée, éclatante, souple



Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
☎ 039/237 337

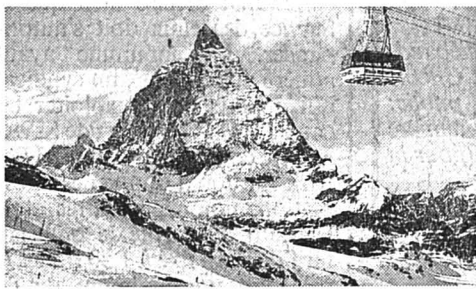
Parfumerie Dumont de l'Avenue
132-12404

BIENVENUE DANS L'AVENUE

Nos magnifiques calendriers

1995

Vues de la Suisse ou d'animaux, en couleurs



Fr. 7.- le calendrier

En vente
à la réception
de L'Impartial:

Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Rue du Pont 8
2400 Le Locle

ou verser le montant
+ Fr. 4.- pour les frais
d'expédition (fourre
cartonnée) au
Journal L'Impartial,
CCP 23-325-4
(pas d'envoi contre
remboursement)

MINI-ANNONCES

● cours privés

Enseignant donne leçons privées, soutien
pédagogique, en **FRANÇAIS, LATIN,
MATHÉMATIQUES.** ☎ 039/31 17 85
157-500358

● divers

**DES PROBLÈMES ÉDUCATIFS
AVEC VOS ENFANTS?** Parents-Info-
formation écoute et renseigne. Lundi: 18-22
heures. Mardi, mercredi 9-11 heures. Jeu-
di: 14-18 heures. ☎ 039/23 56 16
28-890

● marché de l'occasion

A vendre **OPEL ASTRA BREAK 1.8,**
16V, 25000 km, 1993, Fr. 20500.-, toutes
options. ☎ 039/24 17 09
132-514443

● immobilier

Au Locle, Cent-Pas 6. A louer: **MAGNI-
FIQUE 4½ PIÈCES** avec cheminée;
DUPLIX 3 PIÈCES avec cheminée.
☎ 077/37 28 31
28-501365

A louer, dès 31.3.95, **HAUTERIVE,
APARTEMENT 5½ PIÈCES,** aména-
gement luxueux. Vue imprenable, 5 min. du
trolleybus, garage pour 2 voitures. Prix
avantageux. ☎ 038/30 53 45 (soir).
28-526053

A louer au Locle: **APARTEMENTS DE
1, 2 ET 4 PIÈCES,** loyers modérés. Libres
à convenir. ☎ 039/23 26 58 le matin.
132-12083

A louer, rue du Nord à La Chaux-de-Fonds,
APARTEMENT DE 2 PIÈCES, grand
salon avec 2 balcons, loyer modéré.
☎ 039/23 26 57
132-12083

LOCAUX 100 m², pour atelier ou dépôt.
Fr. 650.-. ☎ 039/28 60 42 heures repas.
132-514351

Cherche à louer **3-4 PIÈCES** à La Chaux-
de-Fonds, loyer modéré.
☎ 038/63 36 11
132-514400

A louer aux Breuleux, **BEL APARTE-
MENT 4½ PIÈCES.** Loyer modéré.
☎ 039/54 18 26
132-514405

A louer **GARAGE,** quartier Abeille, libre
tout de suite, 1er mois gratuit.
☎ 039/23 79 19 le soir.
132-514427

A vendre à La Chaux-de-Fonds, quartier
Helvétie, **MAGNIFIQUE APARTE-
MENT 4½ PIÈCES,** cuisine en chêne
massif, cheminée de salon, WC séparés,
balcons, garage à disposition.
☎ 039/26 82 19
132-513960

A louer à Saint-Imier, dès décembre,
GRAND 2½ PIÈCES, cuisine agencée et
habitable, jardin avec accès direct. Fr. 730.-
charges comprises. ☎ 039/41 42 41
132-514216

APARTEMENT 4 PIÈCES, à louer,
situation tranquille. Fr. 850.- + charges.
☎ 039/24 17 09
132-514443

A louer **APARTEMENT 2 PIÈCES,** rue
du Doubs. Fr. 510.- charges comprises.
Libre à convenir. ☎ 039/28 92 53 ou
039/28 81 34.
132-514446

Tout de suite, particulier vend **GRAND
APARTEMENT DE 5 PIÈCES (143 m²)**
+ 1 chambre individuelle. Quartier Nord.
Tout confort et agencement complet.
Fr. 300 000.- à discuter. Ecrire sous chiffres
R 132-761880 à Publicitas, case postale
2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A louer à La Chaux-de-Fonds, **JOLI
2 PIÈCES,** cuisine habitable. Libre dès
mi-novembre. Fr. 560.- charges comprises.
☎ 038/33 30 29
132-514310

A louer **MAGNIFIQUE 4½ PIÈCES** aux
Brenets. Grand séjour avec cheminée, vue,
tranquillité, jardin. Garage et place privé.
Fr. 1360.- + charges. ☎ 039/32 18 86
157-500296

A louer **GARAGE,** quartier Abeille, libre
tout de suite, 1er mois gratuit.
☎ 039/23 73 19 le soir.
132-514427

**Paysagistes
Fleuristes**

La main verte



Pour la Toussaint!

Beaux choix: décors en mousse d'Islande

G. Wasser
Fleurop-Service Serre 79 ☎ 039/23 02 66
132-12065



Si vous aimez votre jardin...

Dominique Hug

Travaux d'automne - Plantations

Recorne 37, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 08 22
132-12724

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

**OUVRIER, AIDE-PEINTRE, NET-
TOYEUR** cherche travail.
☎ 039/26 02 67
132-514409

JEUNE FEMME SUISSE cherche du
travail à 50%, expérience dans la vente.
Libre dès 1er novembre ou à convenir.
☎ 039/28 94 23
132-514445

● à vendre

AGENCEMENT DE CUISINE, en
chêne brun, buffets, cuisinière vitrocérami-
que, four + micro-onde, frigo + congéla-
teur séparé. ☎ 039/23 00 66
132-514447

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux
particuliers, annonces commerciales exclues

La seule expression que
vous devriez connaître par cœur
pour insérer une annonce.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 / 21 04 10.

DIVERS

Martigny

Atelier d'horlogerie

bien organisé cherche: montage de
mouvements, emboîtement, service après
vente ou différents travaux.
☎ 026/22 49 52.
36-557856

À VENDRE

pour plusieurs cantons, dans le secteur pu-
blicitaire

licence exclusive

d'exploitation d'une affaire commerciale à
haut rendement.

Ecrire sous chiffre **O 022-25008**, à Publici-
tas, case postale 350, 1002 Lausanne 2.

**Ferblantiers
Etancheurs
Couvreurs**

**Des hommes
à la hauteur**

ENTREPRISE DE COUVERTURE

Jean-Marc FAHRNI

Depuis 1878

132-13055

Chevreuils 33
2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 04 96

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

«Attendez de lire ce que j'ai écrit
sur lui. Je l'ai éreinté. Mais je veux ce
tailleur. Il me va bien.»

Aujourd'hui, tout en disposant les
vêtements dans de solides housses de
protection, Neeve sentit ses lèvres se
crisper à la vue du tailleur de Steu-
ber. Six semaines auparavant, la
femme de ménage de la boutique lui
avait demandé de conseiller une amie

qui avait des problèmes. L'amie en
question, une Mexicaine, avait ra-
conté à Neeve qu'elle travaillait dans
un atelier au noir, dans le sud du
Bronx, dont le propriétaire était
Gordon Steuber. «Nous n'avons pas
de cartes de travail. Il menace de
nous livrer à la police. La semaine
dernière j'ai été malade. Il nous a
renvoyées, moi et ma fille, et n'a pas
voulu payer ce qu'il nous doit.»

La jeune femme semblait à peine
âgée de trente ans.

«Votre fille! s'était exclamée
Neeve. Quel âge a-t-elle?

– Quatorze ans.»

Neeve avait annulé la commande
qu'elle venait de passer à Gordon
Steuber, en lui adressant une copie
du poème d'Elisabeth Brownig qui
avait contribué à changer les lois sur
le travail des enfants en Angleterre.
Elle avait souligné la strophe: «Mais

les jeunes, jeunes enfants, oh, mes
frères, ils pleurent de douleur.»

Quelqu'un dans le bureau de Steu-
ber avait mis le *Women's Wear Daily*
au courant. La rédaction avait publié
le poème en première page, avec la
lettre cinglante de Neeve à Steuber,
et invité les autres revendeurs à boy-
cotter les fabricants qui violaient la
loi.

Anthony della Salva s'était mon-
tré inquiet.

«Neeve, on dit que Steuber a bien
plus à cacher que des ateliers au noir.
Grâce au lièvre que tu as soulevé, le
F.B.I. met son nez dans ses déclara-
tions de revenus.

– Parfait», avait rétorqué Neeve.
«S'il fraude aussi sur ce point, j'es-
père qu'ils vont l'épingler.»

Bon, décida-t-elle en plaçant le
tailleur de Steuber sur le cintre, c'est
bien la dernière de ses créations qui

sortira de ma boutique. Elle avait
hâte de lire l'article d'Ethel. Elle sa-
vait qu'il devait prochainement sor-
tir dans *Contemporary Woman*, le
magazine dans lequel Ethel rédigeait
une chronique régulière.

Pour finir, Neeve établit les listes à
l'intention d'Ethel. «Avec l'ensemble
du soir en soie bleue, porter une
blouse de soie blanche; bijoux dans
la boîte A. Avec le trois-pièces rose et
gris, chaussures grises, sac assorti, bi-
joux dans la boîte B. Robe de cock-
tail noire...» Huit tenues en tout.
Avec les accessoires, le tout coûtait
près de sept mille dollars. Ethel dé-
pensait cette somme trois ou quatre
fois par an. Elle avait confié à Neeve
que lors de son divorce, vingt-deux
ans auparavant, elle avait obtenu
une grosse indemnité qu'elle s'était
employée à placer intelligemment.

(A suivre)

Canton de Berne: 2500 jodleurs, jodleuses et accordéonistes jouent pour Pro Infirmis

La musique solidaire

Le mariage du folklore et de la solidarité engendre dans le canton de Berne une grande première: l'enregistrement d'un disque compact – également disponible en version cassette – qui est vendu au profit de Pro Infirmis. 2500 musiciens, chanteurs, chanteuses et accordéonistes, se sont engagés bénévolement pour cette entreprise unique, soutenue par plusieurs sponsors.



Canton de Berne

2500 musiciens ont participé bénévolement à l'enregistrement qui vise à soutenir Pro Infirmis. (Photo privée)

La tâche primordiale de l'association suisse Pro Infirmis consiste à améliorer tant que se peut la situation des personnes handicapées, de façon à ce qu'elles puissent accéder à des conditions de vie aussi autonomes et valorisantes que possible. Ainsi, par le biais de ses services régionaux, Pro Infirmis dispense gratuitement des prestations de conseils, d'information et d'aide sociale, à toute personne handicapée qui fait appel à l'organisation. La gratuité de ses services – qui ne saurait être remise en cause! –

et le fait qu'elle soit une association privée, induisent que malgré les subventions que lui octroient les pouvoirs publics, Pro Infirmis doit trouver de nouveaux réseaux de soutien et de solidarité, notamment auprès du grand public. Or, la section cantonale bernoise de Pro Infirmis vient d'in-

nover, en la matière, qui joue la carte de la prise de conscience et de la rencontre, tout en visant un but pécunier.

Car, pour pouvoir s'appuyer sur un soutien financier plus large de la population, il faut impérativement lui faire prendre conscience que la solidarité est indispensable et qu'elle est la

seule garante d'une société ouverte, désireuse d'intégrer et de faire participer à la vie sociale tous ses membres, personnes handicapées comprises.

Or l'enregistrement de musique populaire, qui vient d'arriver sur le marché, va exactement dans le sens de cette prise de conscience, car il provoque la

rencontre, l'ouverture entre les personnes handicapées et valides, à travers un support musical qui favorise l'échange et la convivialité.

EXCLUSIF!

Par l'entremise de l'Association bernoise des jodleurs, pas moins de 2500 musiciens – jodleurs, jodleuses, joueurs de schwytzoise – provenant de toutes les régions du canton, ont donné bénévolement de leur temps et de leur talent pour réaliser cet enregistrement exclusif. Les sociétés de la région francophone y sont également présentes bien sûr, qui y interprètent deux pièces.

Les frais d'édition, par ailleurs, ont été pris en charge intégralement par plusieurs sponsors.

Dès lors, tous les amateurs de musique populaire atteindront un double objectif, en acquérant le disque ou la cassette: concrétiser leur solidarité avec les personnes handicapées et apprécier un vaste panorama musical et folklorique des régions bernoises. (comm-de)

● Le disque compact (30 francs) et la cassette (23 francs) peuvent être commandés ou achetés sur place auprès de Pro Infirmis Bienne-Jura bernois, rue de la Flore 10, 2502 Bienne, tél. 032/23 10 33.

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Prêles

Deux automobilistes grièvement blessés

Un accident de la circulation a fait deux blessés graves, hier vers 13 h 30, au lieu-dit «Champ Carrel», sur la commune de Prêles. Une automobiliste circulant de Prêles en direction de Lignéres est entrée en collision avec une autre conductrice, qui venait de la maison d'éducation pour s'engager sur la même route. Les deux automobilistes ont été grièvement blessés, l'une étant conduite à l'hôpital par ambulance, l'autre par hélicoptère. Les pompiers de Prêles ont dû intervenir pour secourir les blessés et collaborer à la régulation du trafic. La route Prêles-Lignéres a dû être fermée à la circulation durant trois heures. Les deux véhicules sont hors d'usage. (pcb)

Canton de Berne

Eaux pluviales: directives en projet

La nouvelle loi bernoise sur la protection des eaux prévoit que les eaux pluviales et les eaux parasites ne seront plus traitées dans les stations d'épuration mais devront, dans la mesure du possible, s'infiltrer dans le sol. Les expériences, réalisées jusqu'ici, ont toutefois révélé que les installations d'infiltration, lorsqu'elles sont mal planifiées et mal entretenues, peuvent constituer un grave danger pour la nappe phréatique. Afin d'éviter tout risque de pollution, le gouvernement bernois a accordé un crédit de 120.000 francs pour l'élaboration de nouvelles directives cantonales dans ce domaine. (oid)

Informatisation

Au tour des centres d'expertises de véhicules

Les centres d'expertise des véhicules du canton de Berne seront bientôt équipés d'un système informatique. Le Conseil exécutif a débouqué pour ce faire un crédit de 700.000 francs. A l'heure actuelle, les collaborateurs de ces centres disposent en tout et pour tout d'agendas, pour planifier leurs travaux, ce qui a pour conséquence un manque de flexibilité. L'informatique permettra de réaliser davantage d'expertises et, à moyen terme, d'alléger les effectifs. (oid)

La saison des thés dansants a commencé

Encore onze étapes

Avec l'automne est revenue la saison des thés dansants organisés par Pro Senectute Jura bernois à l'intention de toutes les personnes qui aiment danser, écouter le son de l'accordéon et passer un moment agréable en sympathique compagnie.

Ces après-midi de danse débutent tous à 14 h 30, pour se terminer aux environs de 17 h 30. Les musiciens animateurs en sont Edgar Charles et Jacky Thomet, à tour de rôle.

Après la première étape de la saison 94/95, mercredi dernier à Saint-Imier, la caravane musicale fera encore onze haltes en divers endroits de la région. C'est ainsi qu'elle ralliera tout d'abord Tavannes, le 29 octobre prochain, pour faire résonner le

local du cinéma Royal des notes et des pas des danseurs.

Les étapes suivantes seront: Diesse (16 novembre, Hôtel de l'Ours), Malleray (3 décembre, restaurant de la Gare), Reconvilier par deux fois (14 décembre au restaurant du Midi et 14 janvier 1995 à l'Hôtel de l'Ours), Villeret (8 février, restaurant Fédéral), Lamboing (25 février, restaurant du Lion Rouge), Tramelan (15 mars, restaurant de l'Union), Fernet-Dessous (1er avril, restaurant du Sapin), Moutier (19 avril, Hôtel Suisse) et enfin Cortébert (29 avril, salle de gymnastique). (comm-de)

● Renseignements détaillés auprès de Pro Senectute Jura bernois, Tavannes, téléphone (032) 91 21 20.

Tramelan: avec Louis Arti au CIP

Le chant viscéral

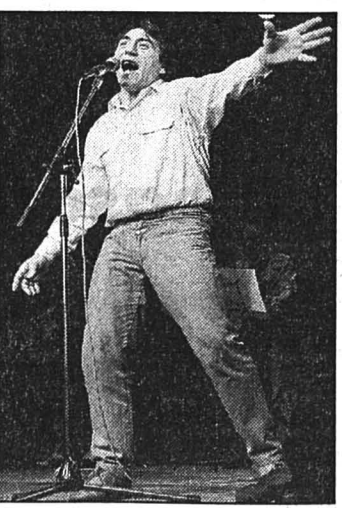
Dans le cadre de l'exposition «Le monde d'Anne Frank», le Centre interrégional de perfectionnement propose un concert de l'artiste parisien Louis Arti, qui sera accompagné du pianiste Alain Bréhéret et du comédien François Kuki.

«Le maladroît de l'homme», ainsi s'intitule ce spectacle de chants, textes et musique, qui parle de la Lorraine aux quarante langues, de l'Algérie, pays natal de Louis Arti, de la vie des arbres d'hier et des gens d'aujourd'hui, des montagnes et des rues de Buenos Aires, des droits bafoués et du maladroît de l'homme. Le tout dans un show rythmé, mariant violence et poésie, charme et finesse.

«Chez Arti, le chant est viscéral, un cri balançant au rythme d'une révolte dont on a fait un art de vivre. La moindre séquence chantée est un morceau d'existence simple, que cette voix torride sort de l'anonymat et jette en pleine lumière. Il exalte une aventure éternelle, celle de la fraternité d'un petit

peuple qui respire et vit de l'une à l'autre de ses partitions», disait de l'artiste Jean-Paul Geronville. (comm-de)

● Vendredi 28 octobre, Auditorium du CIP de Tramelan, 20 h 15.



Tramelan

Louis Arti sur la scène du CIP. (Francis Vernhet)

Les miracles n'existent pas, les beaux parleurs si...

On cherche pigeons...

Ainsi que cela s'était produit en août dernier à La Chaux-de-Fonds – «L'Impartial» le dénonçait sous la plume d'Alain Meyrat – Saint-Imier a abrité voici dix jours les activités d'une maison française à la recherche évidente de «pigeons». Une nouvelle mise en garde n'est pas inutile...

C'est au nom de «Lifestyle-Exchange» (échange de styles de vie, en français) que des couples chaux-de-fonniers avaient été contactés en août, et que des ressortissants des Franches-Montagnes et de l'Erguel, notamment, l'ont été plus récemment.

La manière de procéder est simple: on vous téléphone pour vous annoncer que vous avez gagné un séjour à l'étranger – aux Baléares ou aux Canaries par exemple – puis on confirme la nouvelle par écrit, dans une lettre envoyée de Thonon, en

vous invitant à retirer votre prix dans un établissement public de la région. Là, en vous abreuvant de belles paroles, on s'efforce en fait de vous vendre un appartement de vacances en multipropriété, voire un salon, après vous avoir fait subir la projection d'un film promotionnel.

«On», ce sont les représentants de la maison française susmentionnée.

À SAINT-IMIER

A Saint-Imier, les vendeurs de Thonon (le numéro de téléphone communiqué aux «clients») est le même que celui auquel pouvaient s'adresser les personnes contactées à La Chaux-de-Fonds) ont tenu quartiers durant quatre jours, du 12 au 16 octobre derniers, dans un hôtel de la place.

Il semblerait bien qu'aucune plainte n'ait été déposée en relation à ce marché pour le moins particulier, et jusqu'à

preuve du contraire, les activités de Lifestyle-Exchange n'entrent pas dans l'illégalité, pénallement du moins, même si elles la frisent visiblement.

Que dire alors si ce n'est répéter une fois encore que les miracles n'existent pas, que les vacances se paient et que les promesses de cadeaux ne sont que des mirages destinés à appâter de potentiels clients. Et en la matière, le client devient souvent un pigeon...

Ainsi que le rappelait récemment la Fédération romande des consommatrices, dans nos colonnes, il ne faut jamais signer ni un contrat, ni une procuration, ni un quelconque autre document, sans avoir préalablement obtenu un délai de réflexion et l'avoir mis à profit pour se renseigner de manière complète sur l'offre, les auteurs de l'offre et les conditions de révocation du contrat notamment. A bon entendre... (de)

Le Parti socialiste autonome a tenu son congrès à Moutier

Citoyen ou vache à lait?

Réunis en congrès à Moutier, les membres du PSA (Parti socialiste autonome) ont manifesté un ton critique face aux décisions récentes et autres projets du Conseil fédéral. Et de se demander si le citoyen est la nouvelle vache à lait du pays...

Les membres du PSA s'insurgent en particulier contre l'introduction d'un délai de carence de cinq jours pour les chômeurs et contestent la remise en question de l'indexation des rentes AVS.

En revanche, ils admettent le relèvement de la cotisation de l'assurance-chômage, de 2 à 3%, en le considérant comme un acte de solidarité.

Quant à l'augmentation du prix de l'essence, le PSA est plu-

tôt négatif, estimant que la région, située hors des grands axes et défavorisée économiquement, est déjà pénalisée par la baisse de l'offre en transports publics. Et d'ajouter que le montant ainsi gagné sur les automobilistes – soit la plupart des citoyens – est une sorte d'impôt indirect qui vient s'ajouter aux diverses augmentations de charges qu'auront à supporter les salariés.

«Quand se décidera-t-on, en Suisse, à prendre l'argent où il est, sur certains comptes secrets, sur les grandes fortunes, voire en corrigeant des décisions prises pour des achats devenus trop onéreux?», s'exclame le PSA.

Sous la présidence de Robert Strähl, le congrès a abordé par ailleurs diverses questions administratives, constatant notam-

ment que la situation financière est saine, en dépit de l'effort consenti pour les dernières élections. Effort qui a porté ses fruits en avril dernier, avec la réélection des députés Roger Siegrist et Jean-Pierre Aellen.

Le rapprochement du PSA avec les PS du Jura et du Jura bernois s'est concrétisé par l'adoption d'un code de conduite, élaboré par le groupe de concertation des trois partis.

Quant à l'Assemblée interjurassienne, son prochain démarrage a suscité, à Moutier, intérêt et réflexion. Et le PSA de souligner qu'un groupe socialiste, réunissant les représentants du Jura et du Jura bernois, constituera, dans cet aréopage, une force non négligeable. (comm-de)

La Transjurane accuse du retard en raison du projet CJ

Curiosité technique

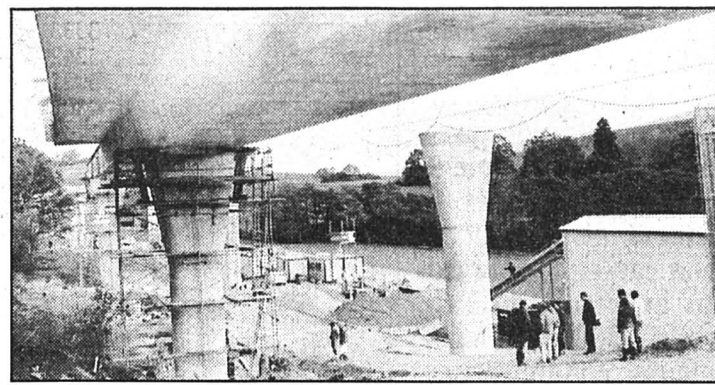
Deux nouvelles sur le front de la Transjurane entre Delémont et Glovelier. On y apprend que ce tronçon accuse du retard, en raison notamment du projet de prolongement CJ enterré par le peuple. Ce tronçon ne sera donc pas achevé en 1996. La seconde nouvelle tient dans une curiosité technique. Le viaduc des Esserts, long de 364 mètres entre Courfaivre et Develier suit une méthode de construction quasi unique dans notre pays. Ce pont n'est pas construit depuis la base mais il est poussé depuis le haut... Explications.

Il y a deux manières de construire un viaduc. On monte des échafaudages, on coule des piliers et une dalle en béton avant de démonter le tout. Autre technique moins classique: on bâtit des piliers, on coule des dalles de béton à l'une des extrémités du viaduc et on pousse gentiment ces dalles préfabriquées de pilier en pilier, évitant tout échafaudage.

Un pont du même style a été construit près de Morat (viaduc du Löwenberg) mais celui du Jura comprend davantage de contraintes. Cette variante a été préférée à la méthode classique en raison de son prix (11 contre 12 millions).

DU RETARD

Les dalles préfabriquées (24 mètres de long à raison de 15 tonnes par mètre) sont poussées par des vérins hydrauliques le long d'un bec d'acier. Spectaculaire. Quand une nouvelle dalle est prête, le pont avance à raison de 9 mètres par heure!



Le viaduc des Esserts

Une technique tout à fait singulière.

(Bist)

Toutefois, en raison de ces prouesses techniques, le tronçon Delémont-Glovelier (10 kilomètres) va connaître du retard. Les prévisions de l'époque mettaient l'ouverture de ce tracé en 1996. Ce ne sera pas le cas. Deux raisons à cela. Primo, les ingénieurs sont tombés sur des difficultés géologiques, des terrains mouvants imprévus. Mais surtout, c'est la votation sur le prolonge-

ment CJ qui a mis en retard ce chantier. Il a fallu en effet attendre la votation populaire pour que le détail du tronçon soit dessiné.

Pour le rail, les ouvrages d'art nécessitent 6,5 mètres de hauteur de sécurité contre 4,5 mètres pour la route. Rien de définitif ne pouvait donc être élaboré avant le scrutin sur le rail...

Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVE

BJEC Premier semestre brillant

Alors que les grandes banques du pays annoncent un recul de leur activité et de leur bénéfice durant le premier semestre de 1994 et que la Banque Cantonale du Jura ne s'écarte pas de cette tendance, la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit annonce une progression de 14% de son bénéfice brut durant le premier semestre de 1994. Il a atteint 2,2 millions alors que le budget le fixait à 1,925 million. Dans ces conditions, la BJEC s'attend à réaliser à fin 1994 un bénéfice brut de 4,5 millions, inférieur de 10% seulement à celui de 1993. Cette bonne perspective résulte notamment du fait qu'il ne sera pas nécessaire de constituer des provisions particulières, la BJEC n'étant pas engagée dans des opérations comportant des risques. (vg)

Du bois pour équiper des routes

Exécutif ouvert

C'est le député radical Jean Amsutz qui avait fait ce constat dans le Jura français: le bois est largement utilisé pour les glissières de sécurité et les parois antibruit. Il demande ce qu'il en est dans le Jura.

Dans sa réponse, l'exécutif jurassien signale que depuis 1985 les Ponts et chaussées utilisent des balises en bois (pour le cœur) et en polyéthylène (pour le revêtement noir et blanc). Ces balises produites dans le Jura donnent entière satisfaction et ont été d'ailleurs reprises par d'autres cantons.

Quant aux parois antibruit en bois, usage en a été fait dans le cadre de la route de contournement de Delémont et pour l'évitement de Saint-Ursanne.

L'usage des glissières de sécurité en bois est courant en France, en Italie, en Belgique, aux USA... Une maison jurassienne s'est d'ailleurs intéressée à l'importation de glissières françaises. Les coûts d'homologation (environ 500.000 francs) étaient, disproportionnés, par rapport au marché potentiel. Le canton de Vaud les teste actuellement alors que le Poly de Zurich estime qu'elles sont comparables aux glissières métalliques. Aux conditions de prix, de sécurité et d'intégration au paysage égal, l'exécutif jurassien se dit toujours prêt à avoir recours à des produits en bois, jurassiens si possible. (mgo)

Débat à Porrentruy: ménopause et ostéoporose

Animé par Catherine Wahli

La Ligue jurassienne contre le rhumatisme (LJR) réalise une petite prouesse en mettant sur pied un débat consacré à la ménopause et à une de ses conséquences les plus fâcheuses sur la santé: l'ostéoporose. Ce débat aura lieu jeudi à l'Inter, à Porrentruy.

Il fait suite à une enquête lancée par la LJR auprès de 300 femmes en âge de devenir ménopausées. Une large majorité se soucie des conséquences sur leur santé physique et psychique et est prête à suivre des cours de gymnastique et à ingérer des hormones afin de prévenir l'ostéoporose. Le débat précité, conduit par Catherine Wahli, chef du Téléjournal, permettra à des médecins d'aborder la ques-

tion sous l'angle physique, physiologique, psychique, cardiovasculaire, dermatologique, alimentaire. La LJR s'associe ainsi à l'effort du Planning familial qui dispense des cours ouverts aux femmes proches de la ménopause. Selon le Dr Michel Braun, la prévention de la ménopause connaît de bons résultats et combat efficacement les atteintes osseuses qu'elle provoque. Le débat sera suivi d'exercices de gymnastique aptes eux aussi à lutter dans le même sens. Il est encore prévu une communication relative aux effets des médecines parallèles dans ce domaine. (vg)

● Jeudi 27 octobre, 20 h 15, salle de l'Inter, à Porrentruy.

PDC et Gouvernement

Avec trois candidats

Martin Oeuvery et Pierre Paupe ont annoncé la nouvelle hier soir: le PDC lance trois candidats pour le second tour au Gouvernement jurassien avec la ferme intention de conquérir trois fauteuils. Cette décision a été avalisée de manière unanime tant par le comité directeur (50 membres) que par plus de 300 délégués réunis hier soir à Glovelier.

Si les candidatures de Pierre Kohler (49% des suffrages) et du sénateur Jean-François Roth (42% des suffrages) ne faisaient pas l'ombre d'un doute, il n'en était pas de même de la candidature de l'Ajoulot Gerald Schaller (25% des suffrages). Le PDC estime toutefois qu'il se doit de respecter le verdict populaire qui place le juge de Porrentruy en troisième position. Il pense aussi à l'Ajoie qui est un réservoir pour le parti. Du coup, les deux femmes du parti (Mathilde Jolidon et Marie-M. Prongué) sont écartées.

«C'était convenu. La région et le sexe n'entraient pas en discussion. Seul le rang comptait» précise d'emblée Martin Oeuvery qui ajoute: «On a le courage des décisions importantes. On ne sait pas ce que font les autres. Nous nous occupons de nos affaires».

Si le PDC s'occupe de ses affaires, il n'en laisse pas moins percevoir nettement ce qui pour lui constituerait le Gouvernement idéal. Odile Montavon? Pas un mot. Du soutien au candidat du PCSI Claude Laville? C'est net, il n'y aura pas d'appel du PDC en sa faveur. Par contre, et tant Pierre Kohler que J.-F. Roth ont émis ce sentiment, une sensibilité socialiste serait bien vue. Celle de Claude Hêche serait même appréciée. De l'autre côté, l'élection d'un candidat radical serait aussi bien vu et si une femme était élue de ce côté-là, ce serait encore mieux... Mgo

KEY CLUB

Notre club Avantages atterrit partout en Europe. Des

primes sous forme de vols gratuits vers tous les horizons et bien d'autres surprises. Pour embarquer, appelez le 155 77 07. Il nous tient à cœur de bien vous servir.

On ne choisit pas au hasard  Société de Banque Suisse

Election du Parlement dans le district de Delémont

Combat socialiste perd

Les résultats de l'élection des députés delémontains ont été connus seulement lundi dans la matinée, suite à une erreur commise à Delémont même. Le PLR et le PS gagnent un siège et Combat socialiste en perd un. Voici les résultats nominatifs:

Parti socialiste 8 (+1)

Elus	Suffrages
Claude Schlüchter	6267
J.-Claude Rennwald, nouv.	4523
Odette Sanglard	3922
Bernard Burkhard, nouv.	3919
Monique Cossali, nouv.	3758
J.-P. Petignat, revenant	3412
Jean-Claude Henne	3095
André Richon, doyen	2983

Suppléants

Ursula Yersin, nouv.	2957
Gilles Froidevaux, nouv.	2797
Danielle Boillat	2760

Suivent

Gaston Chappuis	2759
Gérard Affolter anc.	2619
Nadine Frossard	2611
Cécile Rebetez	2591
Francis Girardin	2555
Albert Wuthrich	2507
Pierre Rais	2454
Bernard Gigandet	2431
Agnès Veya	2310
Adrien Dubois	2302
Christine Parrat	2263
Corinne Cattin	2256
Marie Lorenzo	2245
Claudine Kohler	2172
Sandrine Juillerat	2159
Alain Cortat	2153
Liliane Henne	1996
Marie-A. Porporato	1633

Parti démocrate-chrétien 8 (-)

Elus	Suffrages
Hubert Ackermann	3854
Pierre Schaller	3809

La moyenne d'âge des 60 députés élus dimanche est de 44,6 ans, soit la même qu'il y a quatre ans. Les différences entre les partis tendent à s'atténuer.

Le PDC est à 46 ans (+1), le PLR à 47 (-2) le PS à 42 (+2), le

Claude Jeannerat	3379
Rémy Montavon	3333
Jean-Louis Chételat	3262
Norbert Goffinet, nouv.	3005
Pascal Mertenat, nouv.	2802
Germaine Monnerat, nouv.	2749

Suppléants

Elisabeth Farine	2713
Olivier Piquerez, nouv.	2679
Jean Morgenthaler, nouv.	2659

Suivent

Gérald Créten	2643
Michel Simon	2613
Georges Schindelholz, anc.	2611
Eliane Chèvre	2607
Claude Montavon	2582
Madeleine Bréchet	2572
Yves Girard	2506
Pascal Comte	2499
Michel Rion	2479
Mireille Seidler	2468
Jean-Paul Bruchez	2465
Marie Dominé, anc.	2378
Chantal Pape	2353
André Steiner	2220
Brigitte Steiner	2152
Laurent Bregnard	2141
Marie-Th. Juillerat	2077
Alexandre Maître	1974

Parti libéral-radical 5 (+1)

Elus	Suffrages
Nicolas Carnat	3674
André Henzelin	2757
Germain Henne	2605
Roger Jermann, nouv.	2374
Daniel Comte, nouv.	2352

Suppléants

Jean-Paul Renggli	2247
Jean-Claude Finger	2135

Suivent

Gabriello Cremona	2005
Henri Rais	1961
Gabriel Chappuis	1913
Yves Luschinger	1806
Pascal Perrin	1743
Catherine Gnaegi	1659
Stéphane Brosy	1634
Pierre Lovis	1596
Patrice Wannier	1588
André Leuba	1573
Danièle Schaller	1556
Jean-Louis Vallotton	1552

Germaine Rais	1486
Gérard Leschenne	1485
Antoine Champion	1479
Véronique Monin	1399
Christian Guler	1378
Caroline Beeler	1376
Philippe Seuret	1340
Jean-Paul Frainier	1334
Jacqueline Noguès	1301
Nicole Laubscher	1280

Parti chrétien-social 5 (-)

Elus	Suffrages
Jean-Marie Beuchat	2956
Vincent Theurillat, nouv.	2573
Roger Jardin	2553
Michel Jobin	2481
Françoise Cattin	2388

Suppléants

Rose-Marie Studer	2194
Michel Frésard, nouv.	1849

Suivent

Denise Christe	1761
Marcel Nusbaumer	1691
Urbain Monnerat	1625
Astrid Benzaken	1621
Suzanne Farine	1603
Paul Raetz	1570
Pascal Monney	1559
Jean Froidevaux	1534
Frédéric Schindelholz	1487
Régine Theurillat	1483
Jean-Louis Monney	1482
Anna Lovis	1456
Yvan Citherlet	1443
Valéry Reber	1412
André Piquerez	1351
Christian Haenggi	1350
Thérèse Schindelholz	1349
Daniel Schaller	1341
Jean-Jacques Roth	1292
Gérard Wicht	1271
Rita Rais	1201
Agnès Lovis	1049

Combat socialiste 2 (-1)

Elus	Suffrages
Max Goetschmann, revenant	3349
André Parrat	1736

Suppléant

Philippe Rebetez	1520
------------------	------

Suivent

Jérôme Corbat	1396
André Mazzarini	1357

Emilie Schindelholz	1352
Pierre Chételat	1204
Didier Nicoulin, anc.	1181
Anne Choulant	958
Marie-Claire Grimm	953
Claudine Courvoisier	912
Emmanuelle Schaffter	887
Gérard Rottet	882
Philippe Jacquemet	880
Dominique Girardin	810
Pierre-André Chappuis	806
Max Baumann	763
Catherine Roos	740
François Montavon	719
Philip Weissner	700
Véronique Froidevaux	689
Julien Gunzinger	663
Raoul Membrez	662
Louis Friedli	659
Marthe Mertenat	648
Christophe Del Nin	564
Cédric Schaller	528

Union démocratique du centre 1 (-)

Elu	Suffrages
Roland Koller, nouv.	866

Suppléant

Frédéric Juillerat	862
--------------------	-----

Suivent

Jean Amstutz, anc.	791
Jean-Pierre Eicher	619
Daniel Linder	606
Claudine Montavon	582
Alphonse Chèvre	582
Françoise Schaffter	580
Thomas Stettler	573
Marguerite Balmer	542
Rodolphe Gerber	523
André Kocher	486
Christian Wittwer	485
Eric Zwygart	477
Walter Leuenberger	461
Jean Steiner	458
Véronique Amstutz	445
Théophile Boegli	431
Oscar Schaub	409
Philippe Klay	403
Sébastien Hug	401
Walter Hofstetter	395
Walter Burkhalter	394
Stéphan Scheidegger	392
Henri Moser	385
Martin Fehr	384
Vincent Caccin	374
Alain Neukomm	373
Didier Morandelli	373

A Porrentruy

Gain du PDC

Les résultats de l'élection des députés ajoutés ont été connus lundi matin vers 2 heures. Les voici:

Parti libéral-radical 8 (-1)

Elus	Suffrages
Michel Probst	5782
Jean-Michel Conti	5615
Jean-François Kohler	5290
Philippe Tardy	4385
Marcel Hubleur, nouv.	4354
Jean-René Ramseyer	4286
René Riat	3775
Jean-Paul Kuenzi	3766

Suppléants

Jean-Michel Albrecht	3718
Claude Gerber	3473
J.-Frédéric Gerber, nouv.	3445

Suivent

Fritz Winkler	3419
Carl Bader	3384
Denis Dobler	3362
Evelyne Fleury	3314
Martine Rossier	3314
Roger Fleury, anc.	3295
Emilienne De Santis	3115
Jean-Charles Hugli	3106
Anne Evard	3032
Roger Crelier	3012

Parti socialiste 2 (-1)

Elus	Suffrages
Corinne Juillerat	1901
Jean Crevoisier	1761

Suppléant

Victor Etienne	1585
----------------	------

Suivent

Pierre Rota, anc.	1240
Charlotte Bélet	1206
Claude Lièvre	1118
Michèle Merçay	1108
Pierrette Lièvre	1090
Jean-Pierre Chappuis	1057
Yves Voisard	987
Laurence Vallat	984
Valérie Petignat	938
Viviane Pedretti	908
Bernard Nissile	864
Maurice Voisard	839
Sylviane Young	837
Hélène Barras	814
Jean Gaillard	793
Sylvie Desboeufs	791
René Godat	763
Monique Gailloud	746

Parti démocrate-chrétien 10 (+1)

Elus	Suffrages
Philippe Gigon, nouv.	5678
Hubert Theurillat	5585
Michel Vermot	5119
Jacqueline Héche	4928
Walter Ackermann, nouv.	4627
Charles Froidevaux	4621
Jean Paupe	4456
Yves Monnerat	4439
André Bacon, nouv.	4217
Jérôme Ouevray, nouv.	4178

Suppléants

Henri Erard	4126
Gérard Meyer, nouv.	4070
Gilles Chaignat, nouv.	4055

Suivent

René Montavon	3884
Pascale Gigandet	3848
Evelyne Falbriard	3826
Didier Guenin	3778
Philippe Berthoud	3502
Françoise Beuret	3366
Alain Ribeaud	3168
Evelyne Loetscher	2842

Mouvement écologiste jurassien 0 (0)

Erica Hennequin	989
Hans-Jörg Ernst	846
Josette Fernex	716
Nathalie Gholizadeh	693
Yvan Bourquard	672
Catherine Farine	564
Jeanine Meyer	538
Anita Joray	508

Parti chrétien-social 1 (-)

Elu	Suffrages
Claude Laville	2581

Suppléant

Laurent Schaffter	1201
-------------------	------

Suivent

Pierre-André Froidevaux	808
Marc Cattin	802
Denis Bessire	788
Marielle Jolidon	765
Guy Jubin	755
André Bottelli	682
Jacqueline Raeber	634
Jean-Bernard Chavanne	631
Magali Henzelin	621
Philippe Thierri	620
Gilles Braichet	590
Thomas Giordano	586
Madeleine Hubleur	581
Bénédict Santschi	551
Florian Dubail	488
François Vuillaume	488
Conrad Rossier	474
Jacinthe Rion	468
Pierre Meyer	440

BRÈVES

Professions des députés

Enseignants et techniciens surtout

Le Parlement comptera dix enseignants et dix techniciens, 7 agriculteurs et 7 secrétaires, 6 employés de banque et six fonctionnaires, 4 avocats et un notaire, 3 industriels et un représentant des professions suivantes: médecin, vétérinaire, infirmière, journaliste, étudiant et mère de famille. Pas de trace d'un ouvrier. (vg)

Améliorations foncières

Promesses de subventions

Le Gouvernement jurassien a accepté toute une série de promesses de subventions à des syndicats d'améliorations foncières: 281.000 francs pour celui de Glovelier (cinquième étape), 634.000 francs pour celui de Develier, 367.000 francs pour celui de Saulcy (ouvrages collectifs), 740.000 francs pour celui de Bassecourt, et, en fonction des crédits disponibles, les syndicats du Noirmont, Pleigne, Courfaivre et Beurnevésin toucheront respectivement 185.000, 340.000, 930.000 et 390.000 francs. (mgo)

Hôpitaux jurassiens

Acquéreurs désignés

Dans le cadre de la cantonalisation des hôpitaux jurassiens, un comité des «acquéreurs», qui a pour tâche de définir les bases techniques permettant de définir l'enveloppe budgétaire des hôpitaux jurassiens, a été désigné. On y trouve le patron de la trésorerie jurassienne Jean-Baptiste Beuret, l'adjoint au chef du Service de la santé Gabriel Nusbaumer, un représentant des tarifs médicaux en la personne de J-P Chaboudez et Denis Lapaire, secrétaire de la Fédération des caisses-maladie. (mgo)

AGENDA

Tissot-Rebetez

Rendez-vous automnal

Fidèle à leur habitude, Sylvère Rebetez, le peintre de La Courtine, et Roger Tissot de Moutier, accrochent leurs œuvres à la Colonie de Fernet-Dessus. Le vernissage public de cette exposition est prévu le samedi 29 octobre dès 16 heures. Cette année, c'est le sculpteur Marzo-Mart qui est leur invité. (mgo)

Il ne vieillit pas

PCSI à 43 (-2) et l'UDC à 46 (-7). Même Combat socialiste prend un coup de vieux, passant de 35 à 41 ans. En 1978, la moyenne était de 42,1 ans. Elle osc

CINÉMAS

VOIR RUBRIQUE SPECTACLE	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LE CLIENT (de J. Schumacher avec S. Sarandon), tous les jours à 21 h. TRUE LIES (de J. Cameron), 12 ans, tous les jours à 18 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
LE COLONEL CHABERT (de Y. Angelo avec G. Depardieu), 12 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
FORREST GUMP (de R. Zemeckis avec T. Hanks), 12 ans, tous les jours à 18 h et 21 h, mercredi aussi à 15 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
TUEURS NÉS (de O. Stones avec W. Harrelson), 18 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h. BÉBÉ PART EN VADROUILLE (de P. Read Johnson), pour tous, mercredi à 14 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
LE CLIENT (de J. Schumacher), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 45. LE SACRIFICE (de Tarkovski), tous les jours à 18 h en V.O.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
TUEURS NÉS (de O. Stone), 18 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
CROC BLANC - LE MYTHE DU LOUP (de K. Olin), pour tous, tous les jours à 15 h. LEON (de L. Besson), 16 ans, tous les jours à 17 h 45 et 20 h 30.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
FORREST GUMP (de R. Zemeckis), 12 ans, 14 h 30, 17 h 30 en V.O., 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
SALÉ SUCRÉ (de A. Lee), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 25 88 88
BÉBÉ PART EN VADROUILLE (de P. Read Johnson), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
TRUE LIES (de J. Cameron avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours à 14 h 30 et 20 h 15. LE COLONEL CHABERT (de Y. Angelo avec G. Depardieu), 12 ans, tous les jours à 17 h 45.	REX ☎ (038) 25 55 55
LES GENS DE LA RIZIÈRE (de R. Panh avec P. Phan), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30, toutes les séances en V.O.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
WYATT EARP (avec K. Costner), 12 ans, mardi à 20 h.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. MODHAC: Polyexpo, tous les jours jusqu'au 31 octobre; ouv. des stands, de 14 à 22 h. CONFÉRENCE: «Le temps, perceptions et mesures», de Jacques Pantaloni, Club 44, à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. SPECTACLE: Gotainer, Casino, à 20 h 15.	LE LOCLE
CONCERT: Ensemble Tibor Varga, Temple du Bas, à 20 h.	NEUCHÂTEL
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Montagnes, L.-Robert 81, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: service d'hygiène, L.-Robert 36, lundi à jeudi 11-12 h, 17-18 h; vendredi 11-12 h, 16-17 h. Place du marché, samedi 10 h 30-11 h 30; dimanche 18 h 30-19 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44 CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: Société mycologique, Envers 20, rez-de-chaussée gauche, samedi, dimanche et mardi de 20 h à 21 h; Charles-Henri Pochon, Petits-Monts 4, mercredi et vendredi de 19 h à 19 h 30.	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coopérative, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. Exposition «le parfum», salle d'exposition, lundi à vendredi de 14 h à 20 h, samedi de 14 h à 16 h; jusqu'au 30 novembre. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Sommètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELEMONT
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. «Scènes de famille», jusqu'au 26 février 1995. Tous les jours 14-17 h, sauf vendredi. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. «Images du Brésil et du Pakistan», jusqu'au 31 décembre. «Perception du relief», jusqu'au 31 décembre. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLIER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Franche-Comté, Jura: terre d'inventeurs sociaux». Jusqu'au 5 mars 1995.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. Francine Simonin, peinture, gravure, dessin, jusqu'au 6 novembre. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Tous les jours 10-12 h et 14-17 h 30. Dernière visite départ à 17 h.	LE LOCLE
DU CHÂTEAU. En permanence, mobilier du XVIe au XIXe siècle, indiennes, dentelles aux fuseaux, armes. «Le musée: votre mémoire», jusqu'en décembre.	VALANGIN
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements mégalithiques, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. «Le musée en devenir», acquisitions récentes, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, jeudi entrée libre. Joël Desbouges, 20 ans de peinture. Jusqu'au 13 novembre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). «Marx 2000», jusqu'au 22 janvier 1995. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Brésil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. VILLA LARDY. En permanence, Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
GALERIES	
DU MANOIR. Jean-Jacques Locher, peinture, jusqu'au 23 novembre. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. J.-C. MEIER. Artistes de la galerie. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. UBS. Ouverture des guichets. Marcel Tissot, aquarelles jusqu'au 2 décembre. VILLA TURQUE. 23 artistes pour Médecins du Monde, jusqu'au 20 janvier 1995. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. FOYER HANDICAP. Soner Hizarci, encre de Chine et dessin, jusqu'au 6 novembre. Tous les jours, 10 h-18 h. LES ARBRES. Jean-Pierre Huser, peinture. Jusqu'au 31 octobre, tous les jours 10 h-17 h. CLUB 44. Daniel Rupp, peinture, jusqu'au 5 novembre. Lundi à samedi 11 h-15 h et 18 h 30-24 h. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. ÉCOLE CLUB MIGROS. Francis Maurin, sculpture, jusqu'au 23 décembre. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-20 h 30, vendredi 17 h. CONSERVATOIRE. André Siron, aquarelles. Jusqu'au 3 décembre. Lundi-vendredi 8 h-20 h, samedi 8 h-17 h. LA SOMBAILLE. Artistes amateurs du 3e âge. Jusqu'au 21 novembre.	LA CHAUX-DE-FONDS
LE FOYER. Aimé Olivier Grandjean, huiles, jusqu'à fin octobre, ouvert tous les jours.	LA SAGNE
DITESHEIM. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30, Michel Blaise, tableaux de marqueterie, jusqu'au 30 octobre DES AMIS DES ARTS. Gilbert Mazliah, peinture, jusqu'au 13 novembre. Mardi-vendredi 14 h-18 h, samedi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DE LA TOUR DE DIESSÉ. Serge d'Urach, aquarelle, gravure, jusqu'au 12 novembre. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. DU POMMIER (CCN). 3 artistes de l'ANAAP, peinture. Jusqu'au 29 octobre. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-19 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. Claudia di Gallo, jusqu'au 20 novembre. Mercredi-dimanche 14 h-18 h.	NEUCHÂTEL
ARCANE. Coco Perlinska, aquarelles, jusqu'au 11 novembre. Mardi-vendredi 15 h-18 h et samedi 14 h-17 h. COÏ. Oreste Pellegrini, peintures, aquarelles, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
2016. Mercredi-dimanche 15 h-19 h. Nicola Marcone, peinture, jusqu'au 13 novembre.	HAUTERIVE
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30. Jean-René Moeschler, peinture, jusqu'au 13 novembre.	AUVERNIER
DI MAILLART. Mixt Villars, dessins, jusqu'au 19 novembre. Mercredi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14 h-18 h.	LE LANDERON
JONAS. Mercredi à samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche jusqu'à 17 h. Pierre Gattoni, peinture, jusqu'au 30 octobre.	PETIT-CORTAILLOD
DU CHÂTEAU. Pierre Raetz, peinture, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 10 h-21 h.	MÔTIERS
DU SOLEIL. Schwyn, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 9-23 h.	SAIGNELÉGIER
POTERIE. Mardi-samedi 8 h-12 h et 13 h 30-18 h, dimanche 13 h 30-17 h. Vincent Potier, céramiques contemporaines, jusqu'au 29 octobre.	LES EMBOIS
CCL. Giorgio Veralli, peinture et sculpture. Jusqu'au 12 novembre. Mardi-samedi 14 h-18 h.	SAINT-IMIER

FAITS DIVERS

Lignières

Deux blessés

M. R. G. de Chaumont circulait en voiture, dimanche à 03 h 15 sur la route tendant de Lignières au Landeron. Quelque deux cents mètres après l'intersection avec la route menant à Frochaux, dans un virage à gauche, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui est sorti de la route pour finalement terminer sa course contre un arbre. Blessé, M. R. G. et sa passagère Mlle E. V. de Nods ont été transportés par deux ambulances à l'Hôpital Pourtalès pour le conducteur et à l'Hôpital des Cadolles pour la passagère.

Neuchâtel

Enfant renversé

Hier à 17 h 30, au volant d'une voiture, M. S. M. de Neuchâtel circulait rue Fontaine-André à Neuchâtel en direction du centre. Dans une courbe à droite, soit à la hauteur de l'entrée des immeubles No 3 et 5, il est entré en collision avec le jeune Y. D. S. de Neuchâtel, lequel venait de s'élaner sur la chaussée du nord au sud. Blessé, Y. D. S. a été transporté par une ambulance à l'Hôpital Pourtalès.

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Lundi 24 octobre à 1 h 15, un conducteur inconnu circulait rue Neuve à La Chaux-de-Fonds en direction ouest. En bifurquant à gauche, dans la bretelle contournant la Grande Fontaine, cet automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule qui s'est déporté sur la droite, circulé dans la bande herbeuse endommageant les plantations et heurtant une borne lumineuse. Le conducteur ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél : 039/ 28.71.01

Auvonnier

Samedi 23 octobre à 23 h 10, une voiture conduite par un conducteur inconnu circulait route de la Gare à Auvonnier en direction de Pesieux. A la hauteur du pont CFF, dans un virage à gauche, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a terminé sa course dans une barrière métallique sur le bord droit de la chaussée. Le conducteur a ensuite quitté les lieux de l'accident sans se soucier des dégâts. Le conducteur, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 038/42.10.21.

Une présence
Un message
Une fleur
Un don

Autant de témoignages qui nous ont aidés pendant ces jours de séparation.

Merci de votre amitié.

La famille de
Monsieur Henri TSCHANZ

LA CHAUX-DE-FONDS, octobre 1994.

132-514457

BIENNE

Non pas ce que je veux mais ce que tu veux.
Matthieu 26.39

M. et Mme Claude et Gilberte Lüthi-Flaig, à Bienne, leurs enfants et petits-enfants à Corminboeuf, Péry, Genève, La Chaux-de-Fonds;
M. et Mme Claude et Claude Peyrot-Flaig, à Marseille, leurs enfants et petits-enfants à Genève, Marseille, Berlin, Ajaccio;
Les enfants et petits-enfants de feu Edith Mollier-Flaig, au Locle, La Chaux-de-Fonds, Lausanne;
Les enfants et petits-enfants de feu Nelly Freiburghaus-Flaig, à Amsterdam, Morges, Bienne, Sainte-Croix,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Blanche FLAIG née SCHNEITER

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, cousine, et amie qui s'est endormie dans sa 96^e année.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Prière de ne pas faire de visite et de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser au «Foyer Les Roches», 2534 Orvin, ccp 25-1408-5.

Domicile de la famille: M. et Mme C. Lüthi
4, rue d'Argent
2502 Bienne.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

*Il faut être prêt à la joie et à la douleur,
à l'arrivée et à l'adieu, au prévu et à l'imprévu, parfois même au possible
et à l'impossible.*

Madame Jacqueline Steffen-Reguin-Arnould:

Jocelyne et Thierry Hild-Steffen et leurs enfants, Grégorian, Aurélien et Corentin,
Karine et Jean-François Nidecker-Steffen et leur fille Kelly, à Lausanne;

Madame et Monsieur Pierre Décosterd-Steffen, à Eclepens (VD),
leurs enfants et petits-enfants;

Madame Germaine Steffen, à Colombier, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Raymond STEFFEN

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection, lundi suite à un malaise cardiaque, à l'âge de 59 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 24 octobre 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, jeudi 27 octobre à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Av. des Forges 23.

Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

132-12418

MARIN

Rosmarie Bonjour, à Marin;

Alain et Marie-Claude Bonjour et leur fils Vincent, à La Chaux-de-Fonds;

Pierre et Marlène Bonjour, leurs enfants Romain et Sarah, à La Chaux-de-Fonds;

André et Béatrice Bonjour, leurs enfants Catherine et Hubert, à La Chaux-de-Fonds;

Georgette Staub, à La Chaux-de-Fonds;

Danielle et Dusan Dvornic et leur fille Jennifer, à Blonay,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Ernest BONJOUR

enlevé à l'affection des siens dans sa 80^e année.

2074 MARIN, le 23 octobre 1994.

(Rue du Mouson 3)

L'incinération aura lieu, mercredi 26 octobre.

Culte à la Chapelle du crématoire, à 11 heures.

Domicile mortuaire: Hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

COLOMBIER

*Ses pas silencieux évitaient la grand-route,
il aimait le silence et la paix des sentiers des bois. Seul le cœur était grand en cet homme effacé. Tu le savais Jésus, c'est pourquoi sans nul doute, tu l'a pris à Toi.*

La famille, les amis et connaissances,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Roger G. PÉTREMAND

enlevé à l'affection des siens dans sa 79^e année.

2013 COLOMBIER, le 22 octobre 1994.

L'incinération aura lieu, mercredi 26 octobre.

Culte à la Chapelle du crématoire de Neuchâtel, à 15 heures.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beaugard, à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Monsieur André Pétremand
2326 Biaufond.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

†

Jésus dit: Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous soulagerai.
Matthieu 11 v. 28

Henriette et André Flückiger-Perotto, leurs enfants et petits-enfants;

Claude et Sarah Perotto-Buchnik;

Marcel Girardin-Perotto et ses enfants, à Lausanne;

Monsieur et Madame Félix Perotto-Graber, à Sonvilier et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Savian PEROTTO

leur cher et bien aimé papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a accueilli vendredi dans sa 89^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 octobre 1994.

La cérémonie et l'inhumation ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: M. et Mme Claude Perotto-Buchnik
rue du Locle 14.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-12418



LA SECTION NEUCHÂTELOISE GRAPHIA
ET SON GROUPEMENT DES AÎNÉS
ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Henry SINGER

fidèle membre retraité.

28-523574

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14

2300 La Chaux-de-Fonds

© (039) 210 210 Rédaction

© (039) 210 310 Administration

Télex: 952 114

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces:
Publicitas



La Chaux-de-Fonds © (039) 210 410
Le Locle © (039) 311 442

Mademoiselle Germaine PFENNIGER

leur chère sœur, belle-sœur, tante, marraine, grand-tante, parente et amie, survenu le 24 octobre, à l'âge de 83 ans.

Le culte aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, jeudi 27 octobre, 11 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile: M. et Mme Jean-Claude Pfenniger
35, av. Dumas, 1206 Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-12418

TSR Suisse romande

7.00 Euronews 7.30 Gala de clôture du Festival de Genève (R) 8.40 Coup d'emploi 8.45 Le droit d'aimer. Série 9.10 Top models 9.30 Viva (R). Le charme discret des musiciens d'eau 10.15 Magellan (R) J'aime la télé: Voir le monde 10.45 Vive les animaux. Le monde sauvage 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Premiers baisers. L'effet boule de neige 12.15 Hélène et les garçons 12.45 TJ-midi 13.05 Helena 13.30 Pour l'amour du risque. 14.15 Bergerac. Série. Poison 15.10 Inspecteur Derrick. 16.10 La petite maison dans la prairie. 17.00 Les Babibouchettes et le kangourou 17.10 Davy Crockett. 17.35 Alerte à Malibu. 18.30 Top models 18.50 TéléDuo. Jeu 19.05 Journal romand 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo

20.10 A bon entendeur

Sectes: comment s'en sortir?

20.40 Comédie, comédie:

Prends ta Rolls et va pointer
Film français de Richard Balducci (1981) Avec Jean Lefebvre, Micheline Luccioni

22.15 TJ-titres

22.20 C'est très sport: Start Hockey sur glace Championnat de Suisse,

23.05 La vie en face: Uria, l'enfant de la rivière



23.55 TJ-nuit
0.05 Oh! Les filles
0.35 Coup d'emploi
0.40 Bulletin du télétexte

TF1 France 1

6.00 Méaventures. Série 6.30 Club Mini Zig-Zag 6.58 Météo 7.00 TF1 matin 7.10 Météo 7.15 Club Dorothee avant l'école 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 9.05 Haine et passions. Série 9.45 Riviera. Série 10.15 Le destin du Docteur Calvet. Série 10.45 Tribunal. Série 11.20 Jeu: La roue de la fortune 11.50 Jeu: Une famille en or 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Le journal 13.30 Météo 13.32 Tout compte fait 13.35 Les feux de l'amour. Série 14.30 Côte ouest. Série 16.20 Le miel et les abeilles: Jalousie de miel 16.50 Club Dorothee 17.55 Les filles d'à côté. Série: Chicago bulls 18.25 Hélène et les garçons. Série Erreur de calcul 19.00 Beverly Hills. Série L'horrible cauchemar 19.50 Le Bébête Show.

20.00 Le journal / Images de la France / Minute hippique

20.40 Météo
20.42 Trafic infos

20.45 Ciné mardi: Allo maman, c'est encore moi

Film de Amy Heckerling Avec John Travolta, Kirstie Alley

22.15 Résultats des courses
22.20 Les films dans les salles
22.25 Le temple d'or

Film de J. Lee Thompson Avec Chuck Norris, Lou Gossett

0.15 Je suis venu vous dire...

Magazine

1.15 Le Bébête Show

1.20 TF1 nuit / Météo

1.30 Reportages

Enfants en souffrance

1.50 TF1 nuit

2.00 Histoires naturelles

Documentaire

2.55 TF1 nuit

3.05 Coté cœur

3.30 TF1 nuit

3.40 Histoires naturelles

4.10 TF1 nuit

4.20 Intrigues

4.45 Musique

5.05 Histoires naturelles

Documentaire

EUROSPORT Eurosport

8.30 Step Reebok (R). 9.00 EuroGolf (R). 10.00 Danse sportive (R). 11.00 Cyclisme: Open des Nations. 12.00 EuroGoals (R). 13.30 Football: Championnat du Brésil (R). 15.30 Courses des camions: Coupe de l'Europe (R). 16.00 Stock cars (R). 17.00 Automobile: Championnat américain de Nascar (R). 18.00 EuroGoals (R). 19.30 Eurosportnews. 20.00 EuroTennis. 21.00 Olympic Magazine. 22.00 Cyclisme: Open des Nations (R). 23.00 Snooker. 1.00 Eurosportnews.

ZDF Allemagne 2

11.00 Heute. 11.04 Die Hütte am See. 11.50 Geheimnisvolle Alpensee. 12.35 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Beruf aktuell. 14.00 Naturwelt. 14.30 Tim und Struppi. 14.55 Die Bockreiter. 15.20 logo. 15.30 X-Base - Computer Future Club. 16.00 Heute. 16.05 Die fliegenden Aerzte. 16.55 Gesundheits-Tip: Schmerzmittelmissbrauch. 17.00 Heute/Sport. 17.15 Länderjournal. 17.55 Ohne Schein läuft nichts. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Hagedorns Tochter. 20.15 Naturzeit. 21.00 Frontal. 21.45 Heute-Journal. 22.15 ZDF Sport extra. 23.00 Reisefieber 23.45 heute nacht. 0.00 Das kleine Fernsehspiel.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 Perles de culture. 7.30 ...Memento culturel. 8.15 Les chemins de traverse. 9.00 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La crée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. 13.10 env. Musique d'abord. Musique ancienne. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Le son des choses. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musique aujourd'hui. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Feuilleton: Amoureuement votre 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.25 Matin bonheur 11.10 Flash info 11.20 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Combien tu paries? 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 La bourse 13.35 Météo 13.40 INC 13.45 Un cas pour deux. Série 14.50 Dans la chaleur de la nuit. Série 15.40 La chance aux chansons 16.40 Des chiffres et des lettres 17.10 Le prince de Bel Air 17.40 La fête à la maison. Série 18.12 Jeu: Que le meilleur gagne 18.50 Studio Gabriel 19.20 Flash info 19.25 Studio Gabriel (suite) 19.59 Journal.

20.40 Journal des courses
20.45 Météo

20.55 Loulou Graffiti

Film de Christian Lejalé (1992) Avec Anémone, Jean Reno C'est la drôle d'aventure d'un homme et d'une femme qu'un petit loulou de banlieue - Loulou Graffiti - essaie de réunir alors qu'ils ne sont pas faits l'un pour l'autre. Elle invente. Lui cambriole. Quant à Loulou Graffiti, il est en cavale. Le vainqueur, dans tout cela, ce sera l'humour.

22.30 Ça se discute (2)
Faut-il tricher pour séduire?

23.45 Journal

0.10 Météo

0.15 Journal

0.20 Le cercle de minuit

Spécial désert

1.25 Studio Gabriel (2/R)

1.50 Vive la France

Du triangle vertueux à la révolution

2.45 Loubard des neiges

3.00 Que le meilleur gagne (R)

3.30 Dessin animé

3.35 24 heures d'info

4.00 Pyramide (R)

4.25 Combien tu paries? (R)

4.55 Dessin animé

5.00 La chance aux chansons (R)

RTL F.

11.50 Les femmes et les enfants d'abord. 12.20 Cap Danger. 12.45 Les femmes et les enfants d'abord (suite). 12.50 Zorro. Série. 13.15 Les femmes et les enfants d'abord (fin). 13.25 Studio-info. 13.30 L'étoile inconnue. 15.05 F comme femme (fin). 15.10 C'est déjà demain. 15.35 Les globe-trotters. 16.00 Studio-info. 16.05 Crac-boum. 17.00 Studio-info. 17.05 Paradise beach. 18.00 Studio-info. 18.05 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 19.00 Scrabble (R). 19.35 Générations. Série. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 Plaisir d'amour. 22.30 Surcouf, le tigre des sept mers. 0.10 Météo. 0.15 Télé-achat. 0.30 Météo.

SWF Allemagne 3

9.00 Nonstop-Fernsehen 13.30 LL - Aus Lothringen und Luxemburg 14.00 Fernseh-Geschichten 14.40 Fernseh-Wirkungen 15.00 Hallo, wie geht's 15.15 Teleglobus 15.45 Abstellgleis für Ausgediente 16.15 MuM - Menschen und Märkte 17.00 Algebra 17.30 Sesamstrasse 17.58 Die Campbells 18.25 Unser Sandmännchen 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie 19.20 Landesschau 20.00 Tagesschau 20.15 Blickpunkt Europa 21.00 Nachrichten 21.15 Unter Kollegen, Fernsehfilm 22.20 Blick nach vom im Zorn? 23.10 Wie ein wilder Stier, Spielfilm 1.15 Nachrichten 1.30 Nonstop-Fernsehen.

Suisse alémanique

8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.30 Baff. 11.05 Musikwunsch. 11.15 Music-Special. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.03 Regionaljournal. 12.12 Rendez-vous Service. 12.30 Mittagsjournal. 12.40 Rendez-vous Info. 13.05 Rendez-vous Magazin. 13.30 Rendez-vous Gast/Serie. 14.00 Siesta. 16.00 Volkstümliche Unterhaltung. 16.30 Siefertan. 17.00 Welle-1. 17.25 Regionalnachrichten. 17.45 Sport heute. 18.03 Regionaljournal. 18.25 Mittelungen. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.10 Sporttelegramm. 19.15 Ihr Musikwunsch. 20.00 Familienrat. 21.00 A la carte. 23.00 Tonspur. 0.00 Nachtclub. 0.03 Musik zum Träumen. 1.03 Nachtclub mit. 1.30 Spielplatz.

France 3

6.00 Euronews 7.00 Premier service 7.15 Bonjour Babar 8.10 Tintint 8.25 Continentales 9.40 Génération 3 11.10 Emplois du temps. Magazine 11.45 La cuisine des mousquetaires 12.00 Le 12/13 13.00 Vincent à l'heure 14.50 La croisière s'amuse. Série 15.40 Magnum. Série 16.30 Minikeums 17.45 Une pêche d'enfer 18.25 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 19.00 Le 19/20.

20.05 Fa, si, la... chanter!
20.35 Tout le sport

20.50 Spécial questions pour un champion

Spécial langue française

22.30 Soir 3

22.55 Les cinq continents

23.50 Eurojournal

0.30 Cadran lunaire



PRENDS TA ROLLS ET VA POINTER! - Avec Jean Lefebvre. TSR 20.35

Suisse alémanique

10.00 TAFmeteo. 10.10 Springfield-Story. 10.55 Risiko. 11.55 teleTAF. 12.10 Motel. 12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFpflanzen. 13.25 Lindenstrasse. 13.55 Safari zur Höhe. 15.20 Die Reise von Charles Darwin (5/7). 16.20 rätselTAF. 16.45 Ich... 17.15 Hau-Ruck. Spielsendung für Kinder. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 18.00 Forstinspektor Buchholz. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Die Kommissarin. 21.05 Kassensturz. 21.35 Uebirgens... 21.50 10 vor 10. 22.20 Slapshot. Berichte von der Eishockey-Meisterschaft der Nationalliga A. 22.55 Der Club. 0.10 Nachtbulletin/Meteo.

RAI Italie 1

10.00 Tg 1. 10.05 Primavera di sole. 11.00 Tg 1. 11.40 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Tg 1. 14.00 Motori. 14.20 Scommettiamo che? 14.50 Alla conquista dei West. 15.45 Solletico. Contenitore. 15.55 Viva Disney. Cartoni animati. 16.25 L'uomo ragno. Cartoni animati. 17.30 Zorro. Telefilm. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.20 In viaggio nel tempo. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.40 Numero Uno. Spettacolo. 23.00 Tg 1. 23.10 Il nodo alla cravatta. 0.05 Tg 1 -Notte. 0.10 Oggi al Parlamento. 1.05 DSE - Sapere. 1.35 Ma la notte...

RTN

8.45 Le jeu du pied gauche. 9.00 Flash-infos. 9.03 Arc-en-ciel. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 10.00 Flash-infos. 11.00 Flash-infos. 11.03 Sur un plateau. 11.10 L'invité. 11.33 PMU. 11.35 Brèves de troittoir. 11.45 Carré d'as (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Magazine info. 12.55 Flashwait. 13.00 Scènes de Vie. 13.15 La petite liaison dans la mairie. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash-infos. 15.00 Flash-infos. 16.00 Flash-infos. 16.03 Eurotop. 17.00 Flash-infos. 17.03 Toutes les musiques. 17.30 TicketCorner SBS. 18.00 Le journal du soir. 19.30 Sport et Musique. 22.30 Juke Box (jusqu'à 6.00).

TV 5 Europe

8.05 Journal télévisé canadien 8.30 Météo/Flash Canal Infos 8.35 Paris lumières (R) 9.05 Enjeux/Le point (R) 10.00 Le match de la vie 11.00 Noms de Dieux (R) 12.00 Flash Canal Infos 12.05 La chance aux chansons 12.40 Météo internationale 12.45 Journal télévisé suisse 13.05 La maison Deschênes (R) 13.30 Les chroniques de l'hôpital d'Armentières (2/10) 14.30 Claire Lamarche (R) 15.15 Autovision (R) 15.30 Evasion 16.00 Infos 16.10 La cuisine des mousquetaires 16.30 Bibi et ses amis 17.15 Luna Park 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal/Météo 19.00 Paris lumières. Magazine 19.25 Météo des 5 continents 19.30 Journal télévisé suisse.

20.00 Faut pas rêver
Magazine de reportages

20.55 Météo des 5 continents

21.00 Journal télévisé de France 2 / Météo

21.40 Envoyé spécial

Magazine

23.05 Cinéma:

Nestor Burma

Détective de choc (R)

Film français de Jean-Luc Miesch (1982)

0.45 Le soir sur la 3

1.15 Ex-libris

Magazine

2.25 La chance aux chansons (R)

2.50 Le match de la vie (R)

3.45 Noms de dieux (R)

4.45 Visions d'Amérique (R)

5.00 Paris lumières (R)

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M6 express 8.05 Matin express (suite) 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.50 M6 express 11.00 Boulevard des clips 11.50 M6 express/Météo 12.00 Papa Schultz. Perry Klink Mason 12.30 La petite maison dans la prairie. Le rêve 13.30 L'école des héros, téléfilm 15.00 Allo Cauet 16.30 Hit machine 16.55 M 6 kid 17.00 Conan l'aventurier. Le soufflé du dragon 17.30 Draculito. La première morsure 18.00 Highlander. L'ange exterminateur 19.00 Code quantum. Quand Harry rencontre Maggie 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Notre belle famille
Destination Hawaï (2)

20.35 Le mardi c'est permis:
Grandeur nature

20.50 Docteur Quinn, femme médecin

- Son héros

- L'opération

Bien que sous la protection de Sully, Brian tombe et se blesse grièvement à la tête. Dr Quinn est furieuse contre Sully et, paniquée, se voit dans l'obligation de pratiquer une intervention chirurgicale qui comporte beaucoup de risques...

22.35 Parole de femmes

Téléfilm américain de Sandor Stern Avec Melissa Gilbert, Scott Valentine Une jeune femme, violée par un voisin, doit prouver qu'elle n'était pas consentante.

0.10 6 minutes

0.20 Mode 6

0.55 Boulevard des clips

2.00 Rock express

2.25 Nature et civilisation (5)

3.20 Jazz 6

4.15 Portrait des passions

françaises:

L'admiration

4.45 Coup de griffe:

Karl Lagerfeld

Documentaire

5.10 Fax'o

SPLUS

10.00 Euronews (d/e). 14.00 TextVision S Plus (d/f/i/e). 15.00 Euronews (d/e). 17.00 TextVision S Plus (d) (Info Schweiz). 18.00 Euronews (d/e). 19.10 Star Trek. Série. 20.00 Tagesschau/Meteo. 20.25 Voll daneben. 20.55 Fax/Nachrichten. 21.00 Starsky + Hutch. 21.50 Formel 1. Schweizer Hitparade mit Frank und Alonso. 22.35 Zebra-Magazin. 23.20 Programmorschau/Euronews.

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 17.00 RTP1 júnior. 17.30 Origens. Telenovela. 18.00 Dinheiro em caixa. 18.30 Sinais RTP1. Magazine. 19.30 Os andrades. Comédia. 20.00 Telegiornal. 20.35 Na paz dos anjos. Telenovela. 21.10 Terra fria. Filme. 22.50 Jornal. 23.20 Remate. Resumo desportivo. 23.35 Financial Times. 23.40 Fecho.

Arte

17.00 Nous ne voulons pas mourir (R). 17.55 La semaine précédant le retour d'Aristide (R). 19.00 Confeiti. Magazine. 19.30 Les maîtres espions - Le secret des traîtres (4). 20.30 Journal. 20.40 Transit. 21.45 Soirée théâtre: Federico Garcia Lorca. La maison de Bernada Alba. Mise en scène de Nuria Espert. Avec Glenda Jackson, Joan Plowright. 23.30 La Barraca. Documentaire de Edgardo Cozarinsky. 0.25 Nous ne savons rien, nous devinons.

Allemagne 1

13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.00 Tagesschau. 14.03 Schimpf. 14.30 Achtung: Streng geheim! 15.00 Tagesschau. 15.03 Metro - das schnelle Magazin. 15.30 Hey Dad! 16.00 Tagesschau. 16.03 Fliege. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Die Draufgänger. 18.25 Marienhof. 18.50 Tagesschau-Telegramm. 18.55 Schloss Hohenstein. 19.57 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Gerichtsreporterin (8). 21.04 Tagessthemen-Telegramm. 21.05 Pleiten, Pech und Pannen. 21.30 Plusminus. 22.05 Golden girls. 22.30 Charles und Di. 23.00 Boulevard Bio. 0.00 Chronik der Wende.

La Première

7.44 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 7.58 Ricochet, résultat. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Livre. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromega. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre. 12.05 Suez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zappmonde. 13.30 Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 14.30 Le monde entre les lignes. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. Le vaste domaine de l'économie au quotidien. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

Radio Jura bernois

7.45 Qui dit quoi? 7.55 Le programme d'RJB Horizon 9. 8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Baroloque. Le savez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.15 Info Consommateur. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine - Rendez-vous juridique. 11.30 Les dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 11.55 Activités villageoises. 12.00 RJB info. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.30 Miroir - Activités villageoises. 19.00 Ouverture.

Un opéra de Rossini à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds avec l'OSN

«La cambiale di matrimonio»

Gioacchino Rossini est né un an après la disparition de Mozart. Mais le nom de Rossini n'a-t-il pas finalement plus de notoriété que ses œuvres? Certes, «Guillaume Tell» ou «Figaro-ci, Figaro-là» moussent dans toutes les cervelles, mais connaît-on vraiment ses quarante opéras? Les scènes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds s'ouvrent à «La cambiale di matrimonio». Une belle occasion de rendre à l'œuvre toute sa saveur dans une éblouissante coproduction du Goethe-Theater Bad Lauchstädt et de l'Orchestre symphonique neuchâtelois.



Rossini, le regard pénétrant.

(Photo d'archives)

Pas à pas, Rossini reconquiert aujourd'hui les scènes lyriques. Les théâtres et salles de concerts sont pleins de «rossiniens» qui n'hésitent pas à parcourir des kilomètres, jusqu'à Pesaro par exemple, ville natale du maître, où un festival annuel maintient la flamme.

Le jeune Gioacchino devient compositeur grâce à son instinct et à l'étude, en autodidacte, des maîtres anciens, surtout Mozart et Haydn. Ce qui aide à comprendre ses premières influences, autant italiennes par son entourage, que germanique, par son bon goût, que par l'enseignement musical qu'il reçut au lycée de Bologne. Précocité exceptionnelle, une passion immédiate pour l'opéra, le premier

grand succès date de 1810 avec «La cambiale di matrimonio». En septembre 1812, Rossini a vingt ans et six opéras à son actif lorsque la Scala de Milan s'enflamme pour «La pietra del paragone» un chef-d'œuvre injustement délaissé aujourd'hui. Venise est conquise un an plus tard par «L'Italiane à Alger», par «Tancredi», véritables joyaux prouvant le génie du maître. Les

théâtres les plus prestigieux, jusqu'aux forteresses jalousement gardées, capitulent les uns après les autres et se disputent le jeune Rossini. Doué d'une facilité d'écriture exceptionnelle, d'une prodigieuse capacité de travail, il réussit partout. Il tire même profit des particularités musicales de chaque ville. Pour le «San Carlo» de Naples, où il restera attaché de 1815 à 1822, il

ne cesse d'innover, de remodeler les anciens cadres de la tradition. «Armida» par exemple transforme le baroque en fantastique naissant. «Moïse en Egypte», «Maomet II», développent l'effectif choral et orchestral. «La donna del lago» fait une ouverture vers le romantisme du nord et s'inspire, avant Schubert, avant Mendelssohn, de Walter Scott.

Rome est une ville moins évoluée que Naples sur le plan du théâtre lyrique, mais qui se vante de réunir d'excellents chanteurs. Rossini compose pour eux «Le Barbier de Séville» «La Cenerentola». L'Italie à ses pieds, Rossini se lance à la conquête de Vienne, Londres. Il choisit finalement Paris comme Terre promise. Paris l'accueille en trompettes, timbales et chœurs, rien n'est trop beau pour le maître. Pour la seule année où Rossini prend la direction du célèbre Théâtre-Italien, on compte 142 représentations de ses opéras.

LES INTERPRÈTES

Rossini requiert du chanteur exactitude et souplesse, une agilité toute en force et en grâce, qualités qui ne s'enseignent pas réellement. La coproduction germano-neuchâteloise, mise en scène de Paul Stern, directeur de l'Opéra de Bonn, fera découvrir de nouveaux talents rossiniens: Catherine Jüstrich, soprano, Regina Jakobi, mezzo, Ruben Amoretti, ténor, Charles Ossola, baryton, Nicolas Pernet, Friedrich Mack, basses. L'Orchestre symphonique neuchâtelois, sera dirigé par Théo Loosli.

La tournée de «La cambiale di matrimonio» coproduite par le Goethe Theater Bad Lauchstädt et l'Orchestre symphonique neuchâtelois (OSN), a débuté à Potsdam. Elle se poursuit à Rome, Berne, Olten, Baden et se terminera le week-end prochain à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds.

● Neuchâtel, Théâtre de la ville, vendredi 28 octobre, 20 h 30, dimanche 30 octobre, 17 h

● La Chaux-de-Fonds, Théâtre de la ville, samedi 29 octobre, 20 h

BEAUX-ARTS

Sous l'emballage artistique, le chocolat



Ragus'art 1994

Le dernier de la liste, en bas. (sp) Exemple tout doux de la complémentarité de l'économie et de la culture, celui des chocolats Camille Bloch SA. En effet, depuis 1988, cette entreprise s'est lancée dans le soutien aux artistes peintres, leur donnant une fois l'an la possibilité d'habiller un emballage d'onctueux Ragusa, en format 400 g.

Pour 1994 et après, entre autres, Yvan Moscatelli en '90, Jean-François Comment en '92, c'est au talent de Jakob Bill qu'il a été fait appel. Celui-ci a réalisé un emballage aux formes géométriques en bleu, rouge, jaune et vert. Le tirage de cette emballage est limité à 20.000 exemplaires.

Jakob Bill est né à Zurich en 1942. Autodidacte, il expose régulièrement ses travaux en groupe ou seul, depuis plus de trente ans. (sg)

LIVRE

Mystère de A à Z

Le mystère? En l'état actuel des connaissances, il désigne ce qui échappe à la raison humaine. L'auteur du tout nouveau dictionnaire du mystère propose une immersion dans l'étrange et l'inexpliqué. Cela passe par l'alchimie, les philtres, les guérisseurs, la magie, etc. Résultat de plusieurs années de travail et de recherches, cet ouvrage a été réalisé par un spécialiste de l'ésotérisme, qui se veut objectif. Il aborde les phénomènes paranormaux à la manière d'un dictionnaire historique, thématique et technique, donne de la place aux grandes figures de la parapsychologie, du mysticisme, etc. Les spéculations les plus savantes et les croyances les plus populaires y sont abordées, de même que les plus récentes recherches scientifiques dans le domaine de la parapsychologie, sans donner de solutions ni chercher à former les opinions. (sg)

● «Dictionnaire du mystère», René Louis, Editions du Félin/ Paris, 1994

La Chaux-de-Fonds: un atelier de peinture où le plaisir est pris au sérieux

Un lieu clos ouvert à tous

A «La Trace», seul le plaisir est pris au sérieux. Ce nouvel atelier d'expression par la peinture, qui vient d'ouvrir ses portes à La Chaux-de-Fonds, ressemble à n'importe quel endroit où l'on jouerait avec les couleurs. Pourtant en y entrant, on s'aperçoit très vite que le plaisir et le désir habitent les lieux. Appliquant les principes d'Arno Stern, Silvie Holden s'est lancée dans cette aventure après avoir suivi, entre autres, les cours du maître.

En quoi un atelier d'expression par la peinture, qui s'imprègne de la pratique d'Arno Stern, est-il réellement différent de tous les autres lieux? Ni un art ni une thérapie, peindre est une extraordinaire façon de s'aventurer

sur la feuille blanche tout en restant libre de s'affirmer et d'être soi-même. Point n'est besoin de produire des images, il suffit simplement de laisser le pinceau guider la main. Les formes colorées jaillissent soudain de la mémoire organique, c'est-à-dire de la mémoire du corps. Pourtant, aucune orgie de couleurs. L'expression, pour être favorisée, se contente souvent d'une technique dépouillée, voire limitée.

Si tout paraît simple, certaines règles exigent néanmoins d'être respectées. Le lieu doit être clos et avoir les dimensions de l'intimité. Celles où chacun peut, sans crainte, abandonner sa cuirasse. Aucune lumière extérieure, puisque rien, dans un tel endroit, n'est du dehors. Le

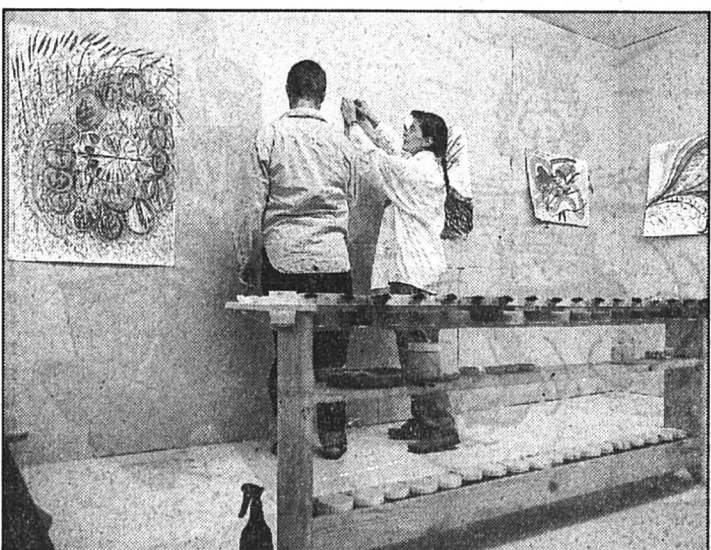
geste lui aussi est d'une autre nature. Si dessiner, c'est faire de l'art, celui qui s'exprime dans un tel lieu et qui désapprend les références artistiques, doit automatiquement puiser, non plus dans le passé de la société, mais dans le sien. Ainsi seulement il ne créera plus, mais il se délivrera sans plus se préoccuper de devoir jouer un rôle.

A «La Trace», tout a donc été mis à la disposition de l'enfant (de 4 à 104 ans) pour que, petit à petit, ce dernier découvre enfin le plaisir d'être lui-même et de peindre sans craindre un quelconque jugement.

UNE ANIMATRICE-PRATICIENNE

Terminant, il y a quelque 20 ans, des études de maîtresse enfantine, Silvie Holden s'aperçoit très vite, qu'une telle formation ne lui colle pas vraiment à la peau. Par contre, une certaine forme d'art, oui. Même le batik, qu'elle continue d'ailleurs toujours de pratiquer, ne lui suffit donc à l'atelier «La Tanière», lieu réellement clos, à Neuchâtel, et découvre qu'il existe une façon très sensorielle d'aborder la peinture. Celle où l'on n'apprend pas à reproduire ce que l'on voit, mais à exprimer ce que l'on ressent.

Après bien des années d'expérience, alors qu'elle a enfin appris à libérer ses gestes et compris l'importance d'une telle éducation, elle décide d'en faire profiter les autres. «La Trace», lieu clos chaux-de-fonnier ouvert depuis quelques jours, est un endroit où seul le plaisir est enfin pris au sérieux. C.M.



L'atelier d'expression «La Trace»

Un endroit habité par le plaisir et le désir de s'exprimer librement. (Impar-Gerber)

Les Suisses pendant la guerre 1939-1945

Le pain de la veille

Un ouvrage sur les aspects de la vie quotidienne en Suisse romande pendant la Mobilisation de 1939-1945 vient de paraître à Lausanne. Recueil de souvenirs des derniers témoins de cette période, il se compose d'un livre, d'un disque compact et d'une cassette audio.

L'initiative en avait été lancée en avril dernier par Robert Gerbex, délégué à la Coordination scolaire romande. Celui-ci a obtenu la collaboration de la Radio suisse romande, du Musée de l'Elysée de Lausanne, du Musée d'ethnographie de Genève et de la Radio éducative romande. De nombreuses photographies inédites illustrent le livre, intitulé «Le pain de la veille».

Selon Robert Gerbex, c'était le dernier moment pour entendre les témoins encore vivants de l'époque. En outre, d'importants documents ont pu être retrouvés dans les Archives sonores de la Radio romande, média de référence pour la Seconde Guerre mondiale. Un ouvrage unique en son genre a ainsi été réalisé à la veille du cinquantième anniversaire de l'armistice de 1945.

Il ne s'agit pas d'une œuvre d'historien, mais d'un regard «populaire» porté pour la première fois sur une époque qui a beaucoup marqué ceux qui l'ont vécue et a été un tournant dans l'existence du pays, remarquent ses auteurs. C'est «l'ordinaire des gens». Charles-Henri Favrod, directeur du Musée de l'Elysée, dit que «sans mémoire il n'y a pas d'histoire, or l'histoire est le prologue de toute vie». Il faut que les gens se reconnaissent dans leur histoire,

ajoute l'ethnologue valaisan Bernard Crettaz.

VIE DE TOUS LES JOURS

Ni commémoration, ni manuel officiel, cette publication livre des témoignages vécus: tickets de rationnement, obscurcissement, pain de pommes de terre, voitures à gazogène, plan Wahlen et parcs publics labourés. La parole est donnée aux soldats mobilisés, aux femmes, aux chômeurs, aux indigents, aux réfugiés.

Le livre «Le pain de la veille» compte 96 pages, 54 photographies originales, 125 témoignages directs et 19 documents, parmi lesquels des informations que l'Agence télégraphique suisse (ATS) radiodiffusait à l'époque quatre fois par jour, pendant dix minutes. La cassette et le CD ont le même contenu, sous la forme de 64 extraits d'une durée totale de 72 minutes.

Les recherches de documents sonores inédits ont permis de faire une constatation inquiétante. Elles ont révélé le mauvais état technique d'une partie des Archives sonores de la Radio suisse romande. Un certain nombre des enregistrements conservés sur disque à partir des années 30 - des documents irremplaçables - subissent l'épreuve du temps et deviennent inutilisables. (ats)

● «Le pain de la veille - Aspects de la vie quotidienne en Suisse romande en 1939-1945», Editions LEP Loisirs et Pédagogie, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Enquête sur les pères privés de leurs enfants

Une injustice entérinée par la loi

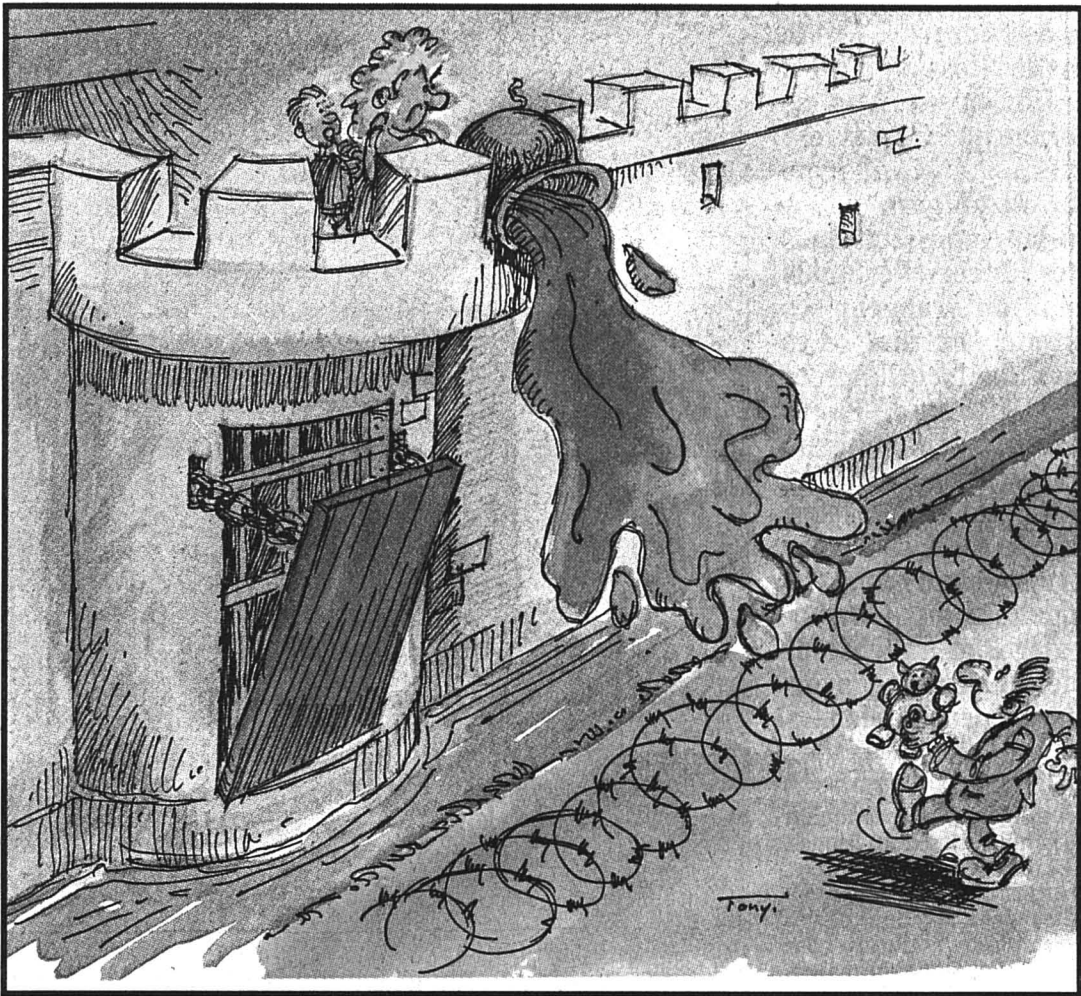
Dans 88% des cas de divorce, la mère obtient la garde de l'enfant et le père n'a souvent que le droit de payer. A une époque qui se bat pour l'égalité des sexes, l'injustice crève les yeux. Pourtant le sujet reste un tabou.

Par
Sabine DORMOND

Il s'est toujours trouvé des adultes élevant seuls leurs enfants. Mais si, au début du siècle, cette situation résultait généralement du décès d'un conjoint, il faut aujourd'hui l'imputer à divers changements de vie familiale, dont le plus fréquent est le divorce. A l'heure actuelle, un tiers des mariages sont rompus et les avocats réalisent en Suisse chaque année, par le biais de ces douze à quatorze mille procédures, un chiffre d'affaires de quelque 130 millions de francs.

Le phénomène reste moins répandu qu'en France, en Allemagne, en Angleterre et au Danemark, mais il gagne rapidement en ampleur. On dénombre déjà près de 83.000 ménages monoparentaux, dont plus de 85% sont tenus par des femmes, contre 65.000 environ dans les années 60 (Office fédéral de la statistique).

La moitié de ces couples casés laissent sur le carreau près de 10.000 enfants de moins de 15



ans (presque un sur huit), qui sont souvent l'enjeu de déclinantes batailles.

SÉGRÉGATION SEXISTE DANS LA LOI

S'il est un endroit où la ségrégation sexiste apparaît très manifestement, mais en faveur de la femme pour une fois, c'est bien

dans le droit du divorce. Il faut prouver l'indignité de la mère pour que la garde des enfants ne lui soit pas attribuée de façon quasiment dogmatique. Seuls douze pères sur cent se voient ainsi accorder le droit d'élever leurs gosses et deux sur trois finissent par perdre tout contact avec eux.

L'injustice est si flagrante que la Commission fédérale pour les questions féminines (dont les convictions des auteures n'épargnent pas le lexique) va elle-même jusqu'à relever dans un rapport publié en 1991 qu'il s'agit de conforter la position du parent non-gardien, dans la plupart des cas le père.

LOGIQUE BINAIRE

Dans sa logique binaire qui s'exprime à travers les notions d'époux innocent et de conjoint coupable (art. 151), le Code civil suisse ne reconnaît pas l'autorité parentale conjointe, pourtant admise en France, en Allemagne, en Autriche et aux Pays-Bas notamment. Le 7 juin 93, le Conseil national a repoussé une initiative parlementaire demandant que soit introduite la possibilité d'assumer à égalité la garde de l'enfant.

Il ne faut pas davantage compter sur la révision du droit du divorce pour que s'amorce une évolution à cet égard. Dans son avant-projet, la commission d'experts se déclare en effet peu favorable à cette solution qui représente, pour l'enfant, un quasi-déménagement hebdomadaire.

Pour rejeter la garde alternée, on argue également du fait que les femmes travaillent moins à l'extérieur que les hommes et sont donc plus disponibles pour l'enfant. Mais s'agit-il d'un choix personnel ou d'un rôle imposé par une société qui, soit dit en passant, ne connaît pas de rente de veuf?

Quant aux formes de garde extra-familiales, elles sont jugées préjudiciables. Le Code civil n'accorde à d'autres personnes, et notamment aux membres de la parenté, le droit d'entretenir des relations personnelles avec l'enfant que dans des circonstances exceptionnelles et à condition que ce soit dans l'intérêt de l'enfant (art. 247a CC). Reste à savoir qui définit cet intérêt.

DEMAIN: théologie et philosophie



LES PRÉJUGÉS DES JUGES

Alors que le Code civil s'étend démesurément sur les questions financières, c'est à peine s'il aborde l'aspect relationnel. Pour en déléguer d'emblée la pleine et entière responsabilité au juge, sous réserve que celui-ci ne dénote aucune velléité de modernisation. L'article premier lui recommande en effet de prononcer selon les règles qu'il établirait s'il avait à faire acte de législateur, en s'inspirant toutefois des solutions consacrées par la doctrine et la jurisprudence.

Le reflet de la mentalité nationale

Tant de précautions semblent bien superflues, les magistrats n'étant, comme le fait remarquer un professeur de droit à l'Université de Fribourg, que le reflet de la mentalité nationale. Outre que leur conception du rôle de chaque parent dans l'éducation ne tient guère compte de l'évolution sociale depuis 1907, ils peinent à reconstituer le drame morcelé qui se cache sous chaque dossier.

La parole et les droits de l'enfant

Les assistants sociaux, les avocats, les juges, les experts, tout le monde s'accorde à le dire et à le marteler sur tous les tons: c'est l'intérêt supérieur de l'enfant qui doit primer dans toute décision le concernant.

Formule creuse, d'autant plus aisément contournable qu'elle ne repose sur aucune définition légale; l'intérêt de l'enfant se limite actuellement à l'aspect économique. Personne, dans les prétoires helvétiques, ne s'intéresse enoore à ce qu'il dit, ce gosse, quand ses parents se disputent.

La possibilité de le laisser témoigner, que préconise notamment le groupe de travail chargé de l'Enfance maltraitée, devrait être introduite dans le droit du divorce. Mais d'ici à ce que l'avant-projet de révision soit soumis aux deux Chambres, il faut bien compter cinq ans, estime Ursula Nordmann, membre de la commission fédérale.

Les pères qui désirent voir leur enfant avant l'an 2000 tournent donc leurs espoirs vers la ratification, imminente, de la Convention sur les droits de l'enfant. En la signant, la Suisse s'engage l'année prochaine à entendre les mineurs dans le cadre des procédures judiciaires les impliquant. Elle reconnaîtra également leur droit d'entretenir régulièrement des contacts directs avec leurs deux parents. Autant de beaux principes dont l'avenir nous dira s'ils seront appliqués car, comme le reconnaît un spécialiste en la matière, la lettre du droit est une chose, son application en est une autre.

L'ART D'EXPLOITER UNE SITUATION FAVORABLE

A la sévérité dont le droit fait

preuve à l'égard des pères s'ajoute un problème d'exécution. Car s'il est facile, à coup de poursuites et de saisies, de contraindre le père séparé ou divorcé à payer pour l'entretien de ses rejetons, il s'avère beaucoup plus ardu de protéger ses droits. L'exercice de sa paternité et l'attachement qu'il porte à sa descendance dépendent très largement du bon vouloir de la mère. Celle-ci peut user et abuser à sa guise de la garde qu'elle est pratiquement sûre d'obtenir. Si elle

veut empêcher son conjoint envolé d'exercer son droit de visite, il lui suffit de l'accuser de négligence ou de mauvais traitement, de s'arranger pour qu'il trouve porte close à la date convenue ou de prétendre que l'enfant est malade.

Encouragé par l'article stipulant que le père et la mère doivent veiller à ne pas perturber les relations de l'enfant avec l'autre parent et que le droit d'entretenir ces relations peut leur être retiré s'ils violent leurs obligations

(art. 274CC), le père floué tentera peut-être une action en justice, pour autant qu'il ne croie pas sa cause perdue d'avance. Mais même si d'aventure un juge prononçait une condamnation pour soustraction de mineur, de recours en appels et d'appels en recours, la procédure pourrait bien s'enliser dans le marécage législatif.

EFFET PERVERS DU FÉDÉRALISME

C'est là l'un des multiples effets

pervers du fédéralisme. En laissant aux cantons le soin d'appliquer la loi, ce système génère en effet des inégalités de traitement. Il laisse même la porte grande ouverte à toutes sortes d'abus. Le parent gardien peut par exemple se soustraire à la procédure en cours et en ouvrir une nouvelle par un simple changement de domicile ou d'avocat. Il arrive même qu'en dernier ressort, la neutralité du juge soit mise en doute.

Ces stratégies semblent peut-être tirées par les cheveux. Malheureusement, elles permettent bel et bien d'entraver le cours de la justice. Poussées par une rancœur reconnue à travers le divorce et souvent attisée par les avocats, certaines mères n'hésitent pas à y recourir, dans l'indifférence générale.

Gavée d'idéologie féministe, la société est sourde à la douleur des pères dépossédés. L'égalité des sexes implique pourtant l'équivalence du père et de la mère. Il importe de défendre également les droits de l'homme lorsque ceux-ci sont outrageusement bafoués.

LES PÈRES N'ONT QUE DES DEVOIRS

Le droit de garde entraîne par ailleurs d'importants privilèges tels que l'attribution du logement conjugal, les pensions alimentaires, les allocations familiales, les déductions sociales, ainsi que l'autorité parentale (droit de prendre des décisions au sujet de l'enfant). Les épouses qui n'exerçaient pas d'activité lucrative avant la séparation et celles qui ont des enfants en-dessous de 16 ans ne sont généralement pas contraintes de reprendre une activité professionnelle.

